

# **ZÁPIS**

**z 3. zasedání**

**Zastupitelstva města Úvaly**

konaného dne

**20. 4. 2017**



# ZÁPIS

3. Zastupitelstva města Úvaly,  
konané dne 20. 4. 2017 v 17:00 hod.  
Sál v DPS, , Nám. Svobody 1570, Úvaly

**Přítomni:** Mgr. Petr Borecký, Ing. Alexis Kimbembe, Ing. Jan Černý, Bc. Naděžda Kouklová, Mgr. Vojtěch Dvořáček, JUDr. Ing. Petr Petržílek, Mgr. Dana Poláková, Ing. Ludmila Milerová, Josef Polák, Josef Krutský, Miloslav Kolařík

**Hosté:** Jana Tesařová, , Ing. Helena Bulíčková, , Jitka Hájková, , Ing. Renata Stojecová, Ph.D., , Bc. Petr Matura, , Jitka Hamouzová, , Mgr. Ing. Patrik Šebesta, Kateřina Baštová, Mgr. Ing. Pavlína Slavíková, , Ing. Veronika Macková,

**Omluveni:** Dr. Vítězslav Pokorný, Mgr. Jaromír Gloc, Roman Martinák, Ing. Helena Váňová

**Ověřovatelé:** Mgr. Petr Borecký, Ing. Alexis Kimbembe, Bc. Naděžda Kouklová,

**Zapsal:** Monika Šimáňová

Tento zápis obsahuje údaj o počtu přítomných členů zastupitelstva, schválený pořad jednání zastupitelstva obce, průběh a výsledek hlasování a přijatá usnesení, dále podstatu projednávané věci, projevy zastupitelů a občanů výslovně požadované k uvedení do zápisu a dále informaci o tom, zda proběhla diskuze a jména diskutujících. Úplné znění diskusí a dotazů zastupitelů a občanů k jednotlivým bodům jednání je obsaženo v nepřerušovaném a kompletním záznamu zasedání zastupitelstva umístěném na internetových stránkách města a uloženém na městském úřadě. Tento záznam je veřejnosti dostupný k nahlédnutí buď dálkovým přístupem, nebo na vyžádání na městském úřadě na záznamovém médiu.

Starosta zahájil jednání v 17:00 hodin.

Starosta konstatoval, že jednání zastupitelstva bylo svoláno v řádném termínu a že běžnou kontrolou počtu zúčastněných zastupitelů je zastupitelstvo usnášení schopné.

Starosta se dotazoval, zda má někdo z ověřovatelů k minulému zápisu připomínky. Ověřovatelé Ing. Milerová a Ing. Černý sdělili, že zápis byl ověřen.

Návrh členů návrhové komise ve složení: p. Krutský, JUDr. Ing. Petržílek, Ph.D.

Zastupitelstvo města Úvaly schvaluje návrhovou komisi ve složení:

p. Krutský, JUDr. Ing. Petržílek, Ph.D.

Pro: 10 Proti: 0 Zdržel se: 0

Návrh ověřovatelů zápisu: Bc. Kouklová, Ing. Kimbembe

Zastupitelstvo města Úvaly schvaluje ověřovatele zápisu:

BcKouklová, Ing. Kimbembe

Pro: 10 Proti: 0 Zdržel se: 0

zapisovatel: Monika Šimáňová

Starosta přečetl program jednání. Starosta navrhl na základě žádosti zastupitele p. Krutského zařadit bod MZ - 838-2017 (Obecně závazná vyhláška města Úvaly č. 1/2017 o nočním klidu ) do bodu různého. P. Kolařík požádal o předřazení bodu MZ- 837-2017 (Výstavba splaškové kanalizace "Úvaly splašková kanalizace - II. etapa - rozšíření " - spolufinancování projektu z Ministerstva zemědělství, identifikační číslo 129D5300) na začátek programu.

17:05 příchod p. Dvořáček.

Starosta poté nechal hlasovat o programu.

Pro - 10 Proti - 0 Zdržel se - 0

Starosta krátce informoval přítomné o návštěvě ministryně školství Mgr. Kateřině Valachové Ph. D. , která se týkala přípravy projektu výstavby svazkové školy. Součástí návštěvy byla tisková konference . Paní ministryně zde potvrdila podporu ministerstva pro projekt nové svazkové základní školy v Úvalech na Hostíně, spolu s dalšími projekty základních škol, které budou realizovány v aglomeračním prstenci kolem Prahy. V současné době, ve spolupráci s obcemi zúčastněnými na projektu, zpracováváme dokumentaci pro územní rozhodnutí a vše směřuje k tomu, aby se s výstavbou nové školy mohlo začít na jaře roku 2019.

Starosta pozval přítomné zastupitele a občany na Zastupitelstvo města Úvaly, které se bude konat v mimořádném termínu dne 22.5.2017 od 18: 00 hodin v v Centru volnočasových aktivit Pětašedesátka, Riegerova čp. 65, Úvaly. Hlavním tématem bude koupaliště.

#### Schválený program:

Bod	Věc	Stav po jednání
1.	<i>Zahájení</i>	
2.	<b>Výstavba splaškové kanalizace "Úvaly splašková kanalizace - II. etapa - rozšíření" - spolufinancování projektu z Ministerstva zemědělství, identifikační číslo 129D25300</b>	Schválen
3.	<b>Rozdělení finančních prostředků v programových dotacích pro rok 2017</b>	Schválen
4.	<b>Návrh rozdělení hospodářských výsledků příspěvkových organizací zřizovaných městem za rok 2016</b>	Schválen
5.	<b>Schválení přijetí finančních prostředků na akci "III/01214 Úvaly u Prahy, průtah - úsek č. 3" - ISPROFOND 5217510187 od státního fondu dopravní infrastruktury</b>	Schválen
6.	<b>Darovací smlouva - ul.Horova</b>	Schválen
7.	<b>Darovací smlouva na pozemek parc.č. 3790 v Radlické čtvrti</b>	Schválen
8.	<b>Plánovací smlouva - Radlická čtvrt'</b>	Stažen
9.	<i>Dotazy, připomínky a podněty občanů Starosta zahájil diskuzi občanů v 18:07 hodin. Nebyla diskuze občanů.</i>	
10.	<b>Schválení zpracovaného geometrického plánu v ulici Sovova</b>	Schválen
11.	<b>Prodej pozemku parc.č. 3591/3 v k.ú. Úvaly u Prahy - zveřejnění záměru</b>	Schválen
12.	<b>Členství ve finančním výboru - jmenování</b>	Schválen
13.	<b>Obecně závazná vyhláška města Úvaly č. 1/2017 o výjimkách z nočním klidu</b>	Schválen
14.	<i>Různé</i>	
15.	<i>Dotazy, připomínky a podněty členů zastupitelstva</i>	
16.	<i>Ukončení jednání</i>	

## K jednotlivým bodům programu:

### 1. Zahájení

#### **Bod 2. Výstavba splaškové kanalizace "Úvaly splašková kanalizace - II. etapa - rozšíření" - spolufinancování projektu z Ministerstva zemědělství, identifikační číslo 129D25300**

Předkladatel: Petr Borecký, starosta

Starosta předal slovo Ing. Kokrmentovi (projektový manažer VRV a.s.), který seznámil přítomné s níže uvedeným bodem.

Podstata: Dne 12.9.2016 byla podána v souladu s Pravidly České republiky - Ministerstva zemědělství čj. 144690/2012-MZE-15131 pro poskytování a čerpání státní finanční podpory v rámci programu 129 250 „Podpora výstavby a technického zhodnocení infrastruktury vodovodů a kanalizací“ včetně Obecných podmínek postupu investorů podána žádost o zařazení akce „Úvaly splašková kanalizace - II. etapa - rozšíření“ do uvedeného programu.

Akce byla do programu zařazena a město Úvaly bylo vyzváno k předložení Žádosti o evidenci akce a Žádosti o registraci akce a o poskytnutí státní podpory vč. doložení dokladů o proběhlém výběrovém řízení na stavebního zhotovitele, finančního projektu, odborného stanoviska apod. Požadované dokumenty byly na Ministerstvo zemědělství doloženy 20. 3. 2017. Ze strany Ministerstva zemědělství byly následně požadovány další doplňující informace a doložení dalších dokumentů, mj. žádost o navýšení procenta dotace z 50 na 55%. Veškeré dokumenty měly být předmětem jednání komise MZe s původním termínem jednání do 31.3.2017, následně odloženým do 10.4.2017 a aktuálním termínem jednání 21.4.2017.

Aktuální stav žádosti po odsouhlasení výše uznatelných nákladů je (vše bez DPH):

Celkové náklady stavby:	29 967 472,47 Kč
Uznatelné náklady:	25 354 373,34 Kč
Podpora MZe 55%:	13 944 905,34 Kč
Vlastní zdroje města:	16 022 567,13 Kč

Neuznatelné náklady zahrnují zejména náklady na vybudování domovních přípojek, které nelze dle pravidel MZe do základu pro výpočet dotace zahrnout.

Navýšení podpory z 50% na 55% je ve formě odůvodněné žádosti a bude předmětem jednání komise MZe dne 21.4.2017.

Na akci bylo snahou získat prostředky ze Středočeského Infrastrukturního fondu, ale vzhledem k podmínkám fondu, nemá město na dotaci (kofinancování z rozpočtu Středočeského kraje) nárok.

Akce musí být dokončena (zkolaudována) do 31.12.2017.

Žádost o dotaci a veškeré úkony pro získání dotace pro město zajišťuje společnost VRV a.s., Nábřežní 4, 150 56 Praha 5 - Smíchov

K tomuto bodu nebyla diskuze.

#### **Usnesení č. Z-35/2017**

##### **Zastupitelstvo města Úvaly**

###### I. bere na vědomí

stav projednávané žádosti Ministerstva zemědělství čj. 144690/2012-MZE-15131 pro poskytování a čerpání státní finanční podpory v rámci programu 129 250 „Podpora výstavby a technického zhodnocení infrastruktury vodovodů a kanalizací

###### II. schvaluje

1. případné přijetí dotace v předpokládané výši 50% resp. 55% z uznatelných nákladů
2. vzhledem k napnutým termínům neprodleně zahájení akce a to po schválení komisí MZe

###### III. ukládá



1. Mgr. Petru Boreckému, starostovi

1. zajistit realizaci tohoto usnesení prostřednictvím vedoucího odboru investic a dopravy

Termín: 9.5.2017

**přijato, pro: 11, proti: 0, zdržel se: 0, mimo místnost: 0**

**Bod 3. Rozdělení finančních prostředků v programových dotacích pro rok 2017**

Předkladatel: Petr Borecký, starosta

Starosta předal slovo p. Polákovi, který seznámil přítomné s níže uvedeným bodem.

Zastupitelstvo města na svém jednání dne 8.12.2016 usnesením č.Z-148/2016 vyhlásilo programové dotace pro rok 2017. Vyhlášeny byly dvě programové dotace určené pro sportovní, kulturní a zájmové organizace a spolky - Neinvestiční podpora - Provoz a údržba 2017 (k rozdělení 850 000 Kč) a Neinvestiční podpora - Pořádání jednorázových sportovních, kulturních a volnočasových akcí 2017 (k rozdělení 150 000 Kč).

Na jednání Komise pro sport dne 28.3.2017 bylo projednáno rozdělení finančních prostředků, rada města na svém jednání dne 4.4.2017 přijala usnesení, kterým rozdělila finanční prostředky do 50 000 Kč a doporučila zastupitelstvu přidělit finanční prostředky nad 50 000,- Kč takto:

Neinvestiční podpora - Provoz a údržba 2017

SK Úvaly z.s. 112 000,- Kč provozní náklady, 80 000,- Kč údržba

TC Úvaly z.s. 50 000,- Kč provozní náklady, 90 000,- Kč údržba

TJ Sokol Úvaly z.s. 325 000,- Kč provozní náklady

Sport Úvaly z.s. 65 000,- Kč provozní náklady

Dopad na rozpočet: 722 000,- Kč z kapitoly 3412 položka 5222

K tomuto bodu proběhla diskuze mezi zastupiteli: p. Černý, p. Krutský, p. Polák, p. Dvořáček.

K tomuto bodu proběhla diskuze mezi občany: p. Vosecký.

**Usnesení č. Z-36/2017**

**Zastupitelstvo města Úvaly**

I. schvaluje

přidělení finančních prostředků pro sportovní a zájmové organizace v Úvalech v programových dotacích pro rok 2017 nad 50 000,- Kč takto:

Neinvestiční podpora - Provoz a údržba 2017

SK Úvaly z.s. 112 000,- Kč provozní náklady, 80 000,- Kč údržba

TC Úvaly z.s. 50 000,- Kč provozní náklady, 90 000,- Kč údržba

TJ Sokol Úvaly z.s. 325 000,- Kč provozní náklady

Sport Úvaly z.s. 65 000,- Kč provozní náklady

II. souhlasí

s uzavřením veřejnoprávních smluv ve smyslu tohoto usnesení a pověřuje starostu jejich podpisem

III. ukládá

1. starostovi

1. zajistit realizaci tohoto usnesení prostřednictvím vedoucího správního odboru

Termín: 9.5.2017

**Příloha č.1 k usnesení Zastupitelstva města Úvaly - vzorová smlouva**

**přijato, pro: 8, proti: 0, zdržel se: 3, mimo místnost: 0**

**Bod 4. Návrh rozdělení hospodářských výsledků příspěvkových organizací zřizovaných městem za rok 2016**

Předkladatel: Petr Borecký, starosta

Ředitelé níže uvedených příspěvkových organizací zřizovaných městem požádali o rozdělení hospodářského výsledku za rok 2016.

Základní škola Úvaly, okres Praha-východ hospodařila se ziskem 77 612,18 Kč, příspěvek činil na rok 2016 4 715 000,- Kč

Mateřská škola Úvaly, Kollárova 1260, okr. Praha-východ hospodařila se ztrátou -16 246,99 Kč, příspěvek činil na rok 2016 2 170 000,- Kč

Městský dům dětí a mládeže Úvaly hospodařil se ziskem 298 267,34 Kč, příspěvek činil 450 000,-Kč

Ředitelé příspěvkových organizací žádají rozdělit hospodářský výsledek do fondů takto:

ZŠ hospodařila v roce 2016 s hospodářským výsledkem 77 612,18 Kč.

navrhuje rozdělit: do fondu odměn 40 000,- Kč,  
do rezervního fondu 37 612,18 Kč

MŠ hospodařila v roce 2016 s hospodářským výsledkem -16 246,99 Kč

navrhuje uhradit ztrátu 16 246, 99 Kč z rezervního fondu

MDDM hospodařila v roce s hospodářským výsledkem 298 267,34 Kč

navrhuje rozdělit: do fondu reprodukce majetku a investic 158 267,34 Kč  
do fondu odměn 140 000,- Kč

Částku převedenou do fondu reprodukce majetku a investic chce ředitelka použít na vymalování celého objektu, rekonstrukci šatny, zakoupení nádob na biologický odpad a dokoupení audio techniky.

K tomuto bodu nebyla diskuze.

#### **Usnesení č. Z-37/2017**

#### **Zastupitelstvo města Úvaly**

##### I. schvaluje

rozdělení hospodářských výsledků příspěvkových organizací zřízených městem Úvaly takto:

Základní škola Úvaly, okres Praha-východ IČO 008 748 17

hospodářský výsledek za rok 2016 77 612,18 Kč

- do fondu odměn 40 000,- Kč,
- do rezervního fondu 37 612,18 Kč

Mateřská škola Úvaly, Kollárova 1260, okr. Praha-východ IČO 709 944 12

hospodářský výsledek za rok 2016 -16 246,99 Kč

- úhrada ztráty 16 246, 99 Kč z rezervního fondu

Městský dům dětí a mládeže Úvaly IČO 437 547 91

hospodářský výsledek za rok 2016 298 267,34 Kč

- do fondu reprodukce majetku a investic 158 267,34 Kč
- do fondu odměn 140 000,- Kč

##### II. ukládá

###### 1. Mgr. Petru Boreckému, starostovi

1. zajistit realizaci tohoto usnesení prostřednictvím vedoucí ekonomického odboru

Termín: 9.5.2017

**přijato, pro: 11, proti: 0, zdržel se: 0, mimo místnost: 0**

#### **Bod 5. Schválení přijetí finančních prostředků na akci "III/01214 Úvaly u Prahy, průtah - úsek č. 3" - ISPROFOND 5217510187 od státního fondu dopravní infrastruktury**

Předkladatel: Petr Borecký, starosta

Město Úvaly ve spolupráci s Krajskou správou a údržbou silnic Středočeského kraje realizuje stavební práce na akci "III/01214 Úvaly u Prahy, průtah - úsek č.3". Součástí těchto prací je celková rekonstrukce komunikace, kde investorem je Středočeský kraj a rekonstrukce chodníků, kde investorem je město Úvaly. V návaznosti na

tuto skutečnost Rada města dne 12.1.2016 usnesením č. R-8/2016 souhlasila s podáním žádosti o dotaci na stavební práce na akci "III/01214 Úvaly u Prahy, průtah - úsek č.3" - chodník u Státního fondu dopravní infrastruktury. Na základě výše uvedených skutečností byla zpracována a dne 14. 1. 2016 odevzdána žádost o poskytnutí příspěvku z rozpočtu SFDI pro rok 2016 na programy zaměřené ke zvýšení bezpečnosti dopravy "III/01214 Úvaly u Prahy, průtah - úsek č.3".

Dne 2.8.2016 usnesením č. Z-90/2016 Zastupitelstvo města schválilo přijetí finančních prostředků z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury pro rok 2016 na akci "III/01214 Úvaly u Prahy, průtah úsek č. 3" - ISPROFOND 5217510187, č. j. 4000/SFDI/220148/7838/2016 v maximální celkové výši 1 915 000 Kč a spolufinancování z finančních prostředků města na akci "III/01214 Úvaly u Prahy, průtah úsek č. 3" - ISPROFOND 5217510187, č. j. 4000/SFDI/220148/7838/2016 v celkové výši 15% z uznatelných nákladů. Dále pověřilo starostu města podpisem smlouvy o přijetí finančních prostředků z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury pro rok 2016 na akci "III/01214 Úvaly u Prahy, průtah úsek č. 3" - ISPROFOND 5217510187. Smlouva byla podepsána dne 27.10.2016.

V souladu s výše uvedeným město Úvaly podalo žádost o uvolnění finančních prostředků s tím, že město Úvaly za rok 2016 obdrželo dotaci ve výši 1 147 837,74 Kč.

Dále v lednu 2017 byla podána žádost o převod finančních prostředků do roku 2017. Na základě této žádosti o dotaci město Úvaly dne 29.3.2017 obdrželo smlouvu č. 1040/2017 o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury na rok 2017 v celkové výši 767.162,26 Kč na akci „III/01214 Úvaly u Prahy, průtah úsek č. 3“ - ISPROFOND 5217510187, která je nevyčerpaným zůstatkem částky 1.915.000 Kč.

Smlouva je smlouvou adhezního typu, kterou poskytl Státní fond dopravní infrastruktury jako smlouvu standardizovanou, tedy město jí nemůže dále upravit.

Dopad na rozpočet: + 767.162,26 Kč po proplacení dotace

K tomuto bodu nebyla diskuze.

#### **Usnesení č. Z-38/2017**

#### **Zastupitelstvo města Úvaly**

##### **I. schvaluje**

1. přijetí finančních prostředků z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury pro rok 2017 na akci "III/01214 Úvaly u Prahy, průtah úsek č. 3" - ISPROFOND 5217510187 v maximální celkové výši 767.162,26 Kč
2. spolufinancování z finančních prostředků města na akci "III/01214 Úvaly u Prahy, průtah úsek č. 3" - ISPROFOND 5217510187 v celkové výši 15% z uznatelných nákladů

##### **II. pověřuje**

###### **1. starostu**

1. města podpisem smlouvy

##### **III. ukládá**

###### **1. starostovi**

1. města zajistit realizaci usnesení prostřednictvím vedoucího odboru investic a dopravy

Termín: 9.5.2017

#### **Příloha č.1 k usnesení Zastupitelstva města Úvaly - smlouva**

**přijato, pro: 11, proti: 0, zdržel se: 0, mimo místnost: 0**

#### **Bod 6. Darovací smlouva - ul.Horova**

Předkladatel: Petr Borecký, starosta

Rada města na svém jednání dne 21.3.2017 doporučila usnesením č. R 102/2017 zastupitelstvu města uzavřít Darovací smlouvu na pozemek parc.č. 3208/2 v k.ú. Úvaly u Prahy o celkové výměře 9 m<sup>2</sup>, který je oddělen geometrickým plánem č.2843-1212/2016 z původního pozemku parc.č. 3208/1k.ú. Úvaly u Prahy. Tento pozemek je ve vlastnictví soukromé osoby. S vlastníkem byla vedena jednání a na jejich základě došlo k dohodě o darování tohoto pozemku za účelem umístění veřejného osvětlení. Zároveň je zastupitelstvu města předkládána darovací smlouva odsouhlasená vlastníkem.

Darovací smlouva byla vypracována dle aktuálního vzoru právního zástupce města.

K tomuto bodu nebyla diskuze.

### **Usnesení č. Z-39/2017**

#### **Zastupitelstvo města Úvaly**

I. schvaluje

přijmutí daru, kterým je pozemek parc. č. 3208/2 k.ú.Úvaly u Prahy o výměře 9m<sup>2</sup> druh pozemku zahrada, zapsaný na LV 1681 a uzavření Darovací smlouvy mezi Městem Úvaly, se sídlem Pražská 276, 250 82 Úvaly, IČO:240931 (Obdarovaný) a paní Janou Tůmovou, Horova 1268, 250 82 Úvaly, datum narození: 25.2.1950(Dárce)

II. pověřuje

1. Mgr. Petra Boreckého, starostu

1. podpisem Darovací smlouvy

III. ukládá

1. Mgr. Petru Boreckému, starostovi

1. zajistit realizaci tohoto usnesení prostřednictvím OŽPÚR

**Příloha č.1 k usnesení Zastupitelstva města Úvaly - darovací smlouva veřejná**

**Příloha č.2 k usnesení Zastupitelstva města Úvaly - darovací smlouva neveřejná**

**přijato, pro: 11, proti: 0, zdržel se: 0, mimo místnost: 0**

### **Bod 7. Darovací smlouva na pozemek parc.č. 3790 v Radlické čtvrti**

Předkladatel: Petr Borecký, starosta

Rada města ne svém jednání dne 7.3. 2017 doporučila zastupitelstvu usnesením č. 93/2017 schválit darovací smlouvu na pozemek parc. č. 3790 druh pozemku, ostatní plocha, ostatní komunikace ve vlastnictví Romana Hlávky. Na tomto pozemku bude městem zřízeno kontejnerové stání separovaného odpadu. S vlastníkem byla vedena jednání na jejichž základě došlo k dohodě o darování tohoto pozemku.

Darovací smlouva byla zpracována ve spolupráci s právním zástupcem města.

K tomuto bodu byla diskuze mezi zastupiteli:, p. Krutský.

### **Usnesení č. Z-40/2017**

#### **Zastupitelstvo města Úvaly**

I. schvaluje

uzavření darovací smlouvy mezi Městem Úvaly, se sídlem Pražská 276, 250 82 Úvaly, IČO 00240 931(obdarovaný) a panem Romanem Hlávkou, Nerudova 253/11, 118 00 Praha - Malá Strana (dárce)

II. pověřuje

1. Mgr. Petra Boreckého, starostu

1. podpisem Darovací smlouvy

III. ukládá

1. Mgr. Petru Boreckému, starostovi

1. zajistit realizaci tohoto usnesení prostřednictvím OŽPÚR

Termín: 31.5.2017

**Příloha č.1 k usnesení Zastupitelstva města Úvaly - darovací smlouva veřejná**

**Příloha č.2 k usnesení Zastupitelstva města Úvaly - darovací smlouva neveřejná**

**přijato, pro: 9, proti: 0, zdržel se: 2, mimo místnost: 0**

### **Bod 8. Plánovací smlouva - Radlická čtvrt'**

Předkladatel: Petr Borecký, starosta

**stažen z programu jednání**

## 9. Dotazy, připomínky a podněty občanů

Starosta zahájil diskuzi občanů v 18:07 hodin.

Nebyla diskuze občanů.

## Bod 10. Schválení zpracovaného geometrického plánu v ulici Sovova

Předkladatel: Petr Borecký, starosta

Odbor investic a dopravy předložil zastupitelstvu města Zápis o potřebě rozhodnout o společné věci v souladu s ust. § 1128 odst. 1 a § 1129 odst. 1 zákona 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, které se konalo dne 22.8.2016 v 17.00 hod. ve věci společné věci - pozemků parc. č. 2941/3 ostatní plocha, 3016/2 ostatní plocha, 3016/3 ostatní plocha a 3017/2 ostatní plocha, kde bylo potřeba rozhodnout o rekonstrukci a výstavbě uličního prostoru na veřejné pozemní komunikaci nacházející se na výše uvedených pozemcích.

Pan Karel Chotek požaduje v rámci výstavby nové pozemní komunikace podle předložené projektové dokumentace, přístup na pozemek parc. č. 2984/4. Dále navrhl městu Úvaly odkoupení 1/4 podílu z pozemku 2984/3 od města Úvaly s tím, že by se narovnaly pozemkové vztahy a vlastnictví. Rovněž navrhl oddělení části pozemku 3016/2 v přílehlé části k jeho pozemku tak, aby hranice pozemku byl okraj nově zbudované komunikace (chodníku).

Z výše uvedeného jednání vyplynulo, že narovnání v této lokalitě a v tomto rozsahu se jeví jako logické, protože dojde k výměně vlastnických práv společné věci u pozemku, které jsou ve společném vlastnictví a případnému prodeji k logicky navazující části pozemku pana Chotka.

Dne 15.9.2016 usnesením č. Z-110/2016 zastupitelstvo schválilo záměr směny pozemků, kde město Úvaly obdrží do svého vlastnictví vlastnický podíl 1/8 pozemku parc. č. 2941/3, vlastnický podíl 1/8 pozemku parc. č.3016/2, vlastnický podíl 1/8 pozemku parc. č.3016/3 a vlastnický podíl 1/8 pozemku parc. č. 3017/2 a pan Karel Chotek obdrží do svého vlastnictví vlastnický podíl 1/4 pozemku parc. č. 2984/3 a část pozemku parc. č. 3016/2 (bude rozdělena po zpracování geometrického plánu). Podmínkou pro tuto výměnu pozemků je, že pan Karel Chotek zajistí výměnu pozemků vlastnického podílu pana Ing. Jiřího Chotka na město Úvaly. Dle vyjádření zpracovatele projektové dokumentace na rekonstrukci komunikace v ulici Sovova tato změna nezasahuje do profilu nově zrekonstruované komunikace a chodníku a nemá žádný vliv na budoucí realizaci stavby.

Po dalších skutečnostech bylo zjištěno, že Ing. Jiří Chotek nesouhlasí s odprodáním pozemků v jeho vlastnictví městu Úvaly.

V souladu s výše uvedeným byl zpracován návrh geometrického plánu na rozdělení pozemku parc. č. 3016/2.

Dne 4.4.2017 usnesením č. R-144/2017 rada města doporučila Zastupitelstvu města Úvaly schválit návrh geometrického plánu ve věci rozdělení pozemku parc. č. 3016/2 v k. ú. Úvaly u Prahy.

K tomuto bodu byla diskuze mezi zastupiteli: p. Černý, p. Kolařík.

### Usnesení č. Z-41/2017

#### Zastupitelstvo města Úvaly

I. schvaluje

návrh geometrického plánu ve věci rozdělení pozemku parc. č. 3016/2 v k. ú. Úvaly u Prahy

II. pověřuje

1. starostu

1. města Úvaly, aby pokračoval v dalším jednání ve věci záměru směny pozemků, kde město Úvaly obdrží do svého vlastnictví vlastnický podíl 1/8 pozemku parc. č. 2941/3, vlastnický podíl 1/8 pozemku parc. č.3016/2, vlastnický podíl 1/8 pozemku parc. č.3016/3 a vlastnický podíl 1/8

- pozemku parc. č. 3017/2 a pan Karel Chotek obdrží do svého vlastnictví vlastnický podíl 1/4 pozemku parc. č. 2984/3 a část pozemku parc. č. 3016/2 dle návrhu geometrického plánu
2. zajistit realizaci usnesení prostřednictvím vedoucího odboru investic a dopravy

Termín: 31.5.2017

**Příloha č.1 k usnesení Zastupitelstva města Úvaly - návrh geometrického plánu**

**Příloha č.2 k usnesení Zastupitelstva města Úvaly - vyjádření projektanta**

**Příloha č.3 k usnesení Zastupitelstva města Úvaly - zápis o potřebě rozhodnout o společné věci  
přijato, pro: 10, proti: 0, zdržel se: 1, mimo místnost: 0**

#### **Bod 11. Prodej pozemku parc.č. 3591/3 v k.ú. Úvaly u Prahy - zveřejnění záměru**

Předkladatel: Petr Borecký, starosta

Rada města na svém jednání dne 7.2.2017 doporučila usnesením č. R 26/2017 zastupitelstvu města zveřejnění záměru na prodej pozemku parc.č.3591/3 v k.ú. Úvaly u Prahy o celkové výměře 46 m<sup>2</sup>, druh pozemku zahrada. Tento pozemek se nachází u Škvoreckého potoku za rodinným domem č.p.1345 U Starého Koupadla. Návrh na koupi tohoto pozemku podala paní Lenka Kliewer, U Starého koupadla 1345, 250 82 Úvaly, jako spoluvlastník sousedního pozemku z důvodu sjednocení obou pozemků a jejich řádné údržby.

Cena pozemku byla stanovena dle znaleckého posudku na sousední pozemek pana Hasmana a pana Skůpy, který zpracovala Ing. Anna Sidaková. Celková částka byla vypočtena na 7 116 Kč tzn. 154,71 Kč/m<sup>2</sup>.

K tomuto bodu byla diskuze mezi zastupiteli: p. Petržílek, pí Milerová.

#### **Usnesení č. Z-42/2017**

##### **Zastupitelstvo města Úvaly**

##### **I. schvaluje**

zveřejnění záměru prodeje podílu 1/4 pozemku parc.č. 2984/3 k.ú. Úvaly u Prahy o celkové výměře 72 m<sup>2</sup>, druh pozemku zahrada

##### **II. ukládá**

##### **1. Mgr. Petru Boreckému, starostovi**

1. zajistit realizaci tohoto usnesení prostřednictvím OŽPÚR

Termín: 9.5.2017

**Příloha č.1 k usnesení Zastupitelstva města Úvaly - záměr města  
přijato, pro: 10, proti: 0, zdržel se: 1, mimo místnost: 0**

#### **Bod 12. Členství ve finančním výboru - jmenování**

Předkladatel: Helena Váňová, členka zastupitelstva Ing. Váňová Helena

Na základě podané výzvy k doplnění stavu ze současných 8 členů na 9 projeví zájem o členství ve finančním výboru:

1. RNDr. Petr Franěk, Ph. D., nar.19.3.1974, bytem Slovenská 1790, Úvaly (zkušenosti v oblasti v bankovníctví - řízení rizik)

2. Ing. Pavel Arazim, nar. 24.4.1957, bytem nám. Svobody 1579, Úvaly (zkušenosti z bankovníctví - financování firem).

3. Ing. Jan Brajer, nar.26.6.1974, bytem Švermova 675, Úvaly (podnikatel)

K tomuto bodu proběhla diskuze mezi zastupiteli: starosta, p. Černý, p. Krutský, p. Dvořáček, p. Petržílek.

#### **Usnesení č. Z-43/2017**

##### **Zastupitelstvo města Úvaly**

##### **I. stanoví**

počet členů ve finančním výboru na 11 členů

##### **II. jmenuje**

členem finančního výboru:

1. RNDr. Petr Franěk, Ph. D., nar. 19.3.1974, bytem Slovenská 1790, Úvaly (zkušenosti v oblasti v bankovníctví - řízení rizik)
2. Ing. Pavel Arazim, nar. 24.4.1957, bytem nám. Svobody 1579, Úvaly (zkušenosti z bankovníctví - financování firem).
3. Ing. Jan Brajer, nar. 26.6.1974, bytem Švermova 675, Úvaly (podnikatel)

III. ukládá

1. Mgr. Petru Boreckému, starostovi

1. zajistit realizaci tohoto usnesení prostřednictvím vedoucí úřadu

Termín: 31.5.2017

**Příloha č.1 k usnesení Zastupitelstva města Úvaly - žádost RNDr. Petra Fraňka, Ph.D**

**Příloha č.2 k usnesení Zastupitelstva města Úvaly - žádost ing. Pavla Arazima**

**Příloha č.3 k usnesení Zastupitelstva města Úvaly - žádost ing. Jana Brajera**

**přijato, pro: 9, proti: 0, zdržel se: 2, mimo místnost: 0**

### **Bod 13. Obecně závazná vyhláška města Úvaly č. 1/2017 o výjimkách z nočním klidu**

Předkladatel: Petr Borecký, starosta

Z důvodu konání akce "Street party na Skeříkově" dne 10.6.2017 je zastupitelstvu předkládána k vydání Obecně závazná vyhláška města Úvaly č. 1/2017 o výjimkách z nočním klidu.

K tomuto bodu nebyla diskuze.

**Usnesení č. Z-44/2017**

**Zastupitelstvo města Úvaly**

I. vydává

Obecně závaznou vyhlášku města Úvaly č. 1/2017 o výjimkách z nočním klidu

II. ukládá

1. Mgr. Petru Boreckému, starostovi

1. zajistit realizaci tohoto usnesení prostřednictvím vedoucí OSPR

Termín: 30.4.2017

**Příloha č.1 k usnesení Zastupitelstva města Úvaly - Obecně závazná vyhláška č. 1/2017 o výjimkách z nočního klidu**

**přijato, pro: 10, proti: 0, zdržel se: 1, mimo místnost: 0**

### **14. Různé**

### **15. Dotazy, připomínky a podněty členů zastupitelstva**

Pí Poláková informovala přítomné o konání úspěšně proběhlé akce „Den učitelů“, která se konala dne 27.3.2017. Byla zde vysoká účast učitelů. Vyjádřila poděkování za organizaci této akce.

Podnět - pí Poláková požádala informovat zastupitele, zda a jakým způsobem byla zlikvidována křídlatka v Úvalech (pí Stojecová).

## **16. Ukončení jednání**

Starosta pozval přítomné na jednání zastupitelstva, které se bude konat v mimořádném termínu v pondělí 22. 5. 2017 od 18 hodin v Centru volnočasových aktivit Pětašedesátka, Riegerova čp. 65, Úvaly. Hlavním tématem bude koupaliště.

Starosta ukončil jednání v 18:46 hodin.

**Mgr. Petr Borecký**  
starosta

**Ing. Alexis Kimbembe**  
uvolněný místostarosta

**Bc. Naděžda Kouklová**  
zastupitelka



## Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

**Zastupitelstvo města Úvaly dle usnesení č. Z-...../2017 ze dne 20.4.2017 a dle § 102 zákona 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění ve spojení s ustanovením § 10 a násl. zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů ve znění pozdějších předpisů, rozhodla o přidělení dotace pro níže uvedeného příjemce dotace.**

---

**Město Úvaly,**

IČO: 240931

se sídlem Pražská 276, Úvaly, PSČ 250 82

zastoupeno starostou města Mgr. Petrem Boreckým

/dále jen poskytovatel/

a

.....

IČO: .....

se sídlem: .....

bankovní spojení: .....

zastoupený: .....

/dále jen příjemce dotace/

**uzavírají spolu tuto:**

**Veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí programové dotace z rozpočtu obce:  
Neinvestiční podpora - Provoz a údržba 2017**

### Článek I.

#### Účel dotace

Předmětem této smlouvy je poskytnutí finanční podpory z rozpočtu města Úvaly ve formě dotace (dále jen „dotace“).

1. Dotace se poskytuje na ..... (dále jen akce, na základě schválené žádosti).

2. Dotace je poskytována na základě usnesení č. Z-...../2017 ze dne 20.4.2017 Zastupitelstva města Úvaly.

3. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se, že bude akci realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v souladu s právními předpisy, podmínkami této smlouvy.

4. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“).

5. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole) veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

## Článek II. Výše dotace

1. Příjemci dotace je poskytována dotace ve výši ..... Kč slovy: ..... na realizaci akce uvedené v čl. I

## Článek III. Způsob úhrady dotace

1. Dotace bude poukázána bezhotovostně na číslo účtu příjemce dotace č. .... do třiceti dnů od podpisu smlouvy.

## Článek IV. Podmínky použití dotace, práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce je oprávněn čerpat dotaci k realizaci akce nejpozději do 31.12.2017. Prostředky dotace nelze převádět do roku následujícího. Čerpáním dotace se rozumí úhrada uznatelných nákladů vzniklých při realizaci akce uhrazením finančních prostředků v hotovosti nebo bankovním převodem ve prospěch dodavatele zboží (dodávek), služeb. Uznatelné náklady ve skutečné výši musí být vyúčtovány, uhrazeny a promítnuty v účetnictví příjemce nejpozději do dne určeného v tomto odstavci.
2. Příjemce je oprávněn provádět podstatné změny akce jen s předchozím písemným souhlasem poskytovatele. Za podstatné změny akce se považuje např. podstatná změna rozpočtu, podstatná změna v obsahu, charakteru akce aj.
3. Příjemce je povinen použít dotaci maximálně hospodárným způsobem a výhradně k účelu uvedenému v čl. I. této smlouvy.
4. Dotace je poskytována na uznatelné náklady akce.
5. Příjemce zajistí ve svém účetnictví nebo daňové evidenci, v souladu s obecně platnými předpisy, zejm. zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, řádné a oddělené sledování čerpání dotace. **Příjemce odpovídá za řádné vedení a viditelné označení originálních účetních dokladů prokazujících použití dotace uvedením na výdajových dokladech, „hrazeno z dotace OBCE“. Příjemce zajistí, aby příjem dotace byl v peněžním deníku označen „dotace obce“. Veškeré doklady musí být uschovávány minimálně po dobu 10ti let od konce kalendářního roku, ve kterém došlo k ukončení akce.**
6. Příjemce je povinen předložit poskytovateli po ukončení akce, nejpozději do 31.1.2018 finanční vyúčtování čerpání dotace. Příjemce doloží vyúčtování čerpání dotace soupisem a kopiemi všech prvotních účetních a dalších dokladů prokazujících její čerpání a předloží závěrečnou zprávu o realizaci záměru, na který žádal. Závěrečná zpráva bude v rozsahu maximálně na jednu A4. Součástí závěrečné zprávy může být například fotodokumentace, výstupy z akcí a činnosti. Součástí vyúčtování je prokázání případného spolufinancování ze strany příjemce dotace.
7. Příjemce je povinen průběžně a bez zbytečného odkladu informovat poskytovatele o všech změnách, které by mohly při vymáhání zadržovaných nebo neoprávněně použitých prostředků dotace zhoršit jeho pozici věřitele nebo dobytost jeho pohledávky. Zejména je příjemce povinen oznámit poskytovateli do 20 dnů ode dne, kdy došlo k události, skutečnosti, které mají nebo mohou mít za následek zánik, transformaci, sloučení, změnu statutárního zástupce apod., či změnu vlastnického vztahu k věci, na niž se dotace poskytuje.
8. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého názvu (obchodní firmy), IČ, adresy sídla, názvu akce a výše poskytnuté dotace.
9. Příjemce se zavazuje, že při jakékoli prezentaci akce bude uvádět obec jako poskytovatele části finančních prostředků. Při použití loga nebo znaku obce je povinen dodržet zásady pro

jejich použití. Příjemce se zavazuje zasílat poskytovateli v dostatečném předstihu pozvánky na veřejná vystoupení a umožnit na ně zástupcům poskytovatele volný vstup.

10. Příjemce se zavazuje, že jak při realizaci akce, tak po jeho ukončení, bude dbát dobrého jména poskytovatele a akci realizovat v souladu s právními předpisy.

11. Příjemce je povinen po dobu deseti let od konce roku, ve kterém došlo ke skončení akce archivovat podkladové materiály:

-žádost včetně povinných příloh

-tuto smlouvu

-originály dokladů, prokazujících čerpání dotace

-dokumentaci o zadání veřejné zakázky, je-li zadávána

-závěrečné finanční vyúčtování akce.

## **Článek V.**

### **Kontrola**

1. Příslušné orgány poskytovatele jsou oprávněny v souladu se zvláštním právním předpisem kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům poskytovatele kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů prokazujících využití prostředků dotace v souladu s účelem akce.

3. Příjemce je povinen umožnit poskytovateli provést kontrolu jak v průběhu, tak i po ukončení realizace akce nebo jejích jednotlivých etap, a to ještě po dobu pěti let od ukončení financování akce ze strany poskytovatele.

4. Za dodržení účelu, na který byla dotace poskytnuta, a za pravdivost i správnost závěrečného finančního vyúčtování odpovídá osoba oprávněná jednat jménem příjemce, která tuto skutečnost na vyúčtování písemně potvrdí.

## **Článek VI.**

### **Důsledky porušení povinností příjemce**

1. V případě, že příjemce po ukončení akce, nejpozději do 31.12.2017 nevrátí převodem na účet poskytovatele nevyčerpané prostředky dotace, považují se tyto prostředky za zadržené ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Příjemce je v takovém případě povinen poskytovateli vrátit tyto zadržené prostředky.

2. V případě, že příjemce po ukončení akce nejpozději do 31.1.2018 nepředloží finanční vyúčtování dotace, považují se poskytnuté prostředky dotace za zadržené ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Příjemce je v takovém případě povinen poskytovateli vrátit tyto zadržené prostředky.

3. V případě neoprávněného použití dotace nebo její části je příjemce povinen poskytnutou dotaci, případně její část, k níž se neoprávněné použití vztahuje, vrátit na účet poskytovatele. Prostředky se považují za neoprávněně použité počínaje dnem, kdy byly použity v rozporu s touto smlouvou.

Za neoprávněné použití dotace se považuje zejména:

a. provedení změny v akci, k níž je třeba předchozí písemný souhlas poskytovatele, bez takového souhlasu.

b. použití poskytnuté dotace (případně její části) v rozporu s účelem, který je stanoven touto smlouvou.

c. nedodržení termínů pro použití dotace stanovených touto smlouvou.

d. realizace akce v rozporu s právními předpisy, např. příjemce, je-li zadavatelem veřejné zakázky podle z. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, nerealizuje veřejné zakázky v souladu s tímto zákonem.

e. vedení účetnictví způsobem, který je v rozporu s čl. IV. odst. 5 této smlouvy a nelze z něj zjistit, zda byla dotace použita v souladu s touto smlouvou.

4. Smluvní strany se dohodly pro případ, že poskytovatel odstoupí od smlouvy podle čl. VII. odst. 2 této smlouvy, že příjemce poskytnutou dotaci vrátí poskytovateli do 30 dnů po doručení odstoupení. Nevrátí-li příjemce dotaci v tomto termínu, považují se veškeré finanční prostředky poskytnuté do doby odstoupení za zadržené ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, kdy příjemce je povinen vrátit poskytnuté finanční prostředky.

5. Pokud příjemce poruší jakoukoli jinou povinnost vyplývající pro něj z této smlouvy nebo pravidel příslušného dotačního programu a toto porušení není porušením rozpočtové kázně podle odst. 1 až 3 tohoto článku může poskytovatel požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 10 % (deset procent) z částky uvedené v čl. II. odst. 1. této smlouvy. Tím není dotčeno právo poskytovatele na náhradu škody. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli tuto smluvní pokutu na základě písemné výzvy a ve lhůtě stanovené touto výzvou. Ve výzvě poskytovatel rovněž označí povinnost, která byla porušena.

6. Veškeré platby jako důsledky porušení závazků provede příjemce formou bezhotovostního převodu na účet poskytovatele, v termínu a na číslo účtu, které poskytovatel příjemci sdělí.

## **Článek VII.**

### **Ukončení smlouvy, odstoupení od smlouvy**

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo odstoupením.

2. Dojde-li ze strany příjemce k závažnému porušení smlouvy nebo pravidel příslušného dotačního programu a poskytovatel takovou skutečnost zjistí, je poskytovatel oprávněn od této smlouvy odstoupit písemným oznámením doručeným příjemci. Závažným porušením se rozumí:

a. realizace akce v rozporu s právními předpisy, např. příjemce, je-li zadavatelem veřejné zakázky podle zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, nerealizuje veřejné zakázky v souladu s tímto zákonem.

b. provedení změny v akci, k níž je třeba předchozí písemný souhlas poskytovatele, bez takového souhlasu.

c. nedodržení termínů pro použití dotace stanovených touto smlouvou.

d. použití poskytnuté dotace (případně její části) v rozporu s účelem, který je stanoven touto smlouvou.

3. Pro případ, kdy příjemce nebude schopen zajistit realizaci akce nebo z vlastního rozhodnutí nebude akci realizovat, je kterákoli ze smluvních stran oprávněna od smlouvy odstoupit. V takovém případě se příjemce zavazuje již přijatou dotaci vrátit poskytovateli do 30 dnů po odstoupení.

4. Odstoupení od smlouvy má za následek, že poskytovatel nepoukáže příjemci dotaci a příjemce se jí nemůže platně domáhat. Pokud poskytovatel odstoupí od smlouvy poté, co dotaci poukázal, postupuje příjemce podle čl. VI odst. 3 této smlouvy.

## **Článek VIII.**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Není-li v této smlouvě uvedeno jinak, je k úkonům podle této smlouvy jménem poskytovatele oprávněn starosta Města Úvaly. Toto ustanovení se vztahuje i na podpis dodatků k této smlouvě a na odstoupení od této smlouvy.

2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

3. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných postupně číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.

4. Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve spojení s ustanovením zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů ve znění pozdějších předpisů, ve znění pozdějších předpisů.
5. Tato smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno je určeno pro poskytovatele a druhé pro příjemce (každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení).
6. Smluvní strany prohlašují, že žádost a příslušný dotační program mají k dispozici a že je příjemci jejich obsah znám. Příjemce se zavazuje, že tato pravidla dotačního programu bude při realizaci akce dodržovat.
7. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, podle jejich svobodné a vážné vůle, a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
8. Příjemce a poskytovatel svým podpisem stvrzují správnost údajů uvedených v záhlaví této smlouvy, především pak název, sídlo, IČ, DIČ a číslo účtu.
9. Text této smlouvy byl schválen Zastupitelstvem Města Úvaly dne 20.4.2017 usnesením Z-.../2017.

V Úvalech dne .....

.....  
Mgr. Petr Borecký  
starosta

.....  
příjemce dotace

## Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

**Zastupitelstvo města Úvaly dle usnesení č. Z-...../2017 ze dne 20.4.2017 a dle § 102 zákona 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění ve spojení s ustanovením § 10 a násl. zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů ve znění pozdějších předpisů, rozhodla o přidělení dotace pro níže uvedeného příjemce dotace.**

---

**Město Úvaly,**

IČO: 240931

se sídlem Pražská 276, Úvaly, PSČ 250 82

zastoupeno starostou města Mgr. Petrem Boreckým

/dále jen poskytovatel/

a

.....

IČO: .....

se sídlem: .....

bankovní spojení: .....

zastoupený: .....

/dále jen příjemce dotace/

**uzavírají spolu tuto:**

**Veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí programové dotace z rozpočtu obce:  
Neinvestiční podpora - Provoz a údržba 2017**

### Článek I.

#### Účel dotace

Předmětem této smlouvy je poskytnutí finanční podpory z rozpočtu města Úvaly ve formě dotace (dále jen „dotace“).

1. Dotace se poskytuje na ..... (dále jen akce, na základě schválené žádosti).

2. Dotace je poskytována na základě usnesení č. Z-...../2017 ze dne 20.4.2017 Zastupitelstva města Úvaly.

3. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se, že bude akci realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v souladu s právními předpisy, podmínkami této smlouvy.

4. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“).

5. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole) veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

## Článek II. Výše dotace

1. Příjemci dotace je poskytována dotace ve výši ..... Kč slovy: ..... na realizaci akce uvedené v čl. I

## Článek III. Způsob úhrady dotace

1. Dotace bude poukázána bezhotovostně na číslo účtu příjemce dotace č. .... do třiceti dnů od podpisu smlouvy.

## Článek IV. Podmínky použití dotace, práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce je oprávněn čerpat dotaci k realizaci akce nejpozději do 31.12.2017. Prostředky dotace nelze převádět do roku následujícího. Čerpáním dotace se rozumí úhrada uznatelných nákladů vzniklých při realizaci akce uhrazením finančních prostředků v hotovosti nebo bankovním převodem ve prospěch dodavatele zboží (dodávek), služeb. Uznatelné náklady ve skutečné výši musí být vyúčtovány, uhrazeny a promítnuty v účetnictví příjemce nejpozději do dne určeného v tomto odstavci.
2. Příjemce je oprávněn provádět podstatné změny akce jen s předchozím písemným souhlasem poskytovatele. Za podstatné změny akce se považuje např. podstatná změna rozpočtu, podstatná změna v obsahu, charakteru akce aj.
3. Příjemce je povinen použít dotaci maximálně hospodárným způsobem a výhradně k účelu uvedenému v čl. I. této smlouvy.
4. Dotace je poskytována na uznatelné náklady akce.
5. Příjemce zajistí ve svém účetnictví nebo daňové evidenci, v souladu s obecně platnými předpisy, zejm. zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, řádné a oddělené sledování čerpání dotace. **Příjemce odpovídá za řádné vedení a viditelné označení originálních účetních dokladů prokazujících použití dotace uvedením na výdajových dokladech, „hrazeno z dotace OBCE“. Příjemce zajistí, aby příjem dotace byl v peněžním deníku označen „dotace obce“. Veškeré doklady musí být uschovávány minimálně po dobu 10ti let od konce kalendářního roku, ve kterém došlo k ukončení akce.**
6. Příjemce je povinen předložit poskytovateli po ukončení akce, nejpozději do 31.1.2018 finanční vyúčtování čerpání dotace. Příjemce doloží vyúčtování čerpání dotace soupisem a kopiemi všech prvotních účetních a dalších dokladů prokazujících její čerpání a předloží závěrečnou zprávu o realizaci záměru, na který žádal. Závěrečná zpráva bude v rozsahu maximálně na jednu A4. Součástí závěrečné zprávy může být například fotodokumentace, výstupy z akcí a činnosti. Součástí vyúčtování je prokázání případného spolufinancování ze strany příjemce dotace.
7. Příjemce je povinen průběžně a bez zbytečného odkladu informovat poskytovatele o všech změnách, které by mohly při vymáhání zadržených nebo neoprávněně použitých prostředků dotace zhoršit jeho pozici věřitele nebo dobytost jeho pohledávky. Zejména je příjemce povinen oznámit poskytovateli do 20 dnů ode dne, kdy došlo k události, skutečnosti, které mají nebo mohou mít za následek zánik, transformaci, sloučení, změnu statutárního zástupce apod., či změnu vlastnického vztahu k věci, na niž se dotace poskytuje.
8. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého názvu (obchodní firmy), IČ, adresy sídla, názvu akce a výše poskytnuté dotace.
9. Příjemce se zavazuje, že při jakékoli prezentaci akce bude uvádět obec jako poskytovatele části finančních prostředků. Při použití loga nebo znaku obce je povinen dodržet zásady pro

jejich použití. Příjemce se zavazuje zasílat poskytovateli v dostatečném předstihu pozvánky na veřejná vystoupení a umožnit na ně zástupcům poskytovatele volný vstup.

10. Příjemce se zavazuje, že jak při realizaci akce, tak po jeho ukončení, bude dbát dobrého jména poskytovatele a akci realizovat v souladu s právními předpisy.

11. Příjemce je povinen po dobu deseti let od konce roku, ve kterém došlo ke skončení akce archivovat podkladové materiály:

- žádost včetně povinných příloh
- tuto smlouvu
- originály dokladů, prokazujících čerpání dotace
- dokumentaci o zadání veřejné zakázky, je-li zadávána
- závěrečné finanční vyúčtování akce.

## **Článek V. Kontrola**

1. Příslušné orgány poskytovatele jsou oprávněny v souladu se zvláštním právním předpisem kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům poskytovatele kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů prokazujících využití prostředků dotace v souladu s účelem akce.

3. Příjemce je povinen umožnit poskytovateli provést kontrolu jak v průběhu, tak i po ukončení realizace akce nebo jejích jednotlivých etap, a to ještě po dobu pěti let od ukončení financování akce ze strany poskytovatele.

4. Za dodržení účelu, na který byla dotace poskytnuta, a za pravdivost i správnost závěrečného finančního vyúčtování odpovídá osoba oprávněná jednat jménem příjemce, která tuto skutečnost na vyúčtování písemně potvrdí.

## **Článek VI.**

### **Důsledky porušení povinností příjemce**

1. V případě, že příjemce po ukončení akce, nejpozději do 31.12.2017 nevrátí převodem na účet poskytovatele nevyčerpané prostředky dotace, považují se tyto prostředky za zadržené ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Příjemce je v takovém případě povinen poskytovateli vrátit tyto zadržené prostředky.

2. V případě, že příjemce po ukončení akce nejpozději do 31.1.2018 nepředloží finanční vyúčtování dotace, považují se poskytnuté prostředky dotace za zadržené ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Příjemce je v takovém případě povinen poskytovateli vrátit tyto zadržené prostředky.

3. V případě neoprávněného použití dotace nebo její části je příjemce povinen poskytnutou dotaci, případně její část, k níž se neoprávněné použití vztahuje, vrátit na účet poskytovatele. Prostředky se považují za neoprávněně použité počínaje dnem, kdy byly použity v rozporu s touto smlouvou.

Za neoprávněné použití dotace se považuje zejména:

- a. provedení změny v akci, k níž je třeba předchozí písemný souhlas poskytovatele, bez takového souhlasu.
- b. použití poskytnuté dotace (případně její části) v rozporu s účelem, který je stanoven touto smlouvou.
- c. nedodržení termínů pro použití dotace stanovených touto smlouvou.
- d. realizace akce v rozporu s právními předpisy, např. příjemce, je-li zadavatelem veřejné zakázky podle z. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, nerealizuje veřejné zakázky v souladu s tímto zákonem.



e. vedení účetnictví způsobem, který je v rozporu s čl. IV. odst. 5 této smlouvy a nelze z něj zjistit, zda byla dotace použita v souladu s touto smlouvou.

4. Smluvní strany se dohodly pro případ, že poskytovatel odstoupí od smlouvy podle čl. VII. odst. 2 této smlouvy, že příjemce poskytnutou dotaci vrátí poskytovateli do 30 dnů po doručení odstoupení. Nevrátí-li příjemce dotaci v tomto termínu, považují se veškeré finanční prostředky poskytnuté do doby odstoupení za zadržené ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, kdy příjemce je povinen vrátit poskytnuté finanční prostředky.

5. Pokud příjemce poruší jakoukoli jinou povinnost vyplývající pro něj z této smlouvy nebo pravidel příslušného dotačního programu a toto porušení není porušením rozpočtové kázně podle odst. 1 až 3 tohoto článku může poskytovatel požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 10 % (deset procent) z částky uvedené v čl. II. odst. 1. této smlouvy. Tím není dotčeno právo poskytovatele na náhradu škody. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli tuto smluvní pokutu na základě písemné výzvy a ve lhůtě stanovené touto výzvou. Ve výzvě poskytovatel rovněž označí povinnost, která byla porušena.

6. Veškeré platby jako důsledky porušení závazků provede příjemce formou bezhotovostního převodu na účet poskytovatele, v termínu a na číslo účtu, které poskytovatel příjemci sdělí.

## **Článek VII.**

### **Ukončení smlouvy, odstoupení od smlouvy**

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo odstoupením.

2. Dojde-li ze strany příjemce k závažnému porušení smlouvy nebo pravidel příslušného dotačního programu a poskytovatel takovou skutečnost zjistí, je poskytovatel oprávněn od této smlouvy odstoupit písemným oznámením doručeným příjemci. Závažným porušením se rozumí:

a. realizace akce v rozporu s právními předpisy, např. příjemce, je-li zadavatelem veřejné zakázky podle zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, nerealizuje veřejné zakázky v souladu s tímto zákonem.

b. provedení změny v akci, k níž je třeba předchozí písemný souhlas poskytovatele, bez takového souhlasu.

c. nedodržení termínů pro použití dotace stanovených touto smlouvou.

d. použití poskytnuté dotace (případně její části) v rozporu s účelem, který je stanoven touto smlouvou.

3. Pro případ, kdy příjemce nebude schopen zajistit realizaci akce nebo z vlastního rozhodnutí nebude akci realizovat, je kterákoli ze smluvních stran oprávněna od smlouvy odstoupit. V takovém případě se příjemce zavazuje již přijatou dotaci vrátit poskytovateli do 30 dnů po odstoupení.

4. Odstoupení od smlouvy má za následek, že poskytovatel nepoukáže příjemci dotaci a příjemce se jí nemůže platně domáhat. Pokud poskytovatel odstoupí od smlouvy poté, co dotaci poukázal, postupuje příjemce podle čl. VI odst. 3 této smlouvy.

## **Článek VIII.**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Není-li v této smlouvě uvedeno jinak, je k úkonům podle této smlouvy jménem poskytovatele oprávněn starosta Města Úvaly. Toto ustanovení se vztahuje i na podpis dodatků k této smlouvě a na odstoupení od této smlouvy.

2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

3. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných postupně číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.

4. Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve spojení s ustanovením zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů ve znění pozdějších předpisů, ve znění pozdějších předpisů.
5. Tato smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno je určeno pro poskytovatele a druhé pro příjemce (každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení).
6. Smluvní strany prohlašují, že žádost a příslušný dotační program mají k dispozici a že je příjemci jejich obsah znám. Příjemce se zavazuje, že tato pravidla dotačního programu bude při realizaci akce dodržovat.
7. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, podle jejich svobodné a vážné vůle, a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
8. Příjemce a poskytovatel svým podpisem stvrzují správnost údajů uvedených v záhlaví této smlouvy, především pak název, sídlo, IČ, DIČ a číslo účtu.
9. Text této smlouvy byl schválen Zastupitelstvem Města Úvaly dne 20.4.2017 usnesením Z-.../2017.

V Úvalech dne .....

.....  
Mgr. Petr Borecký  
starosta

.....  
příjemce dotace



**Smlouva č. 1040/2017  
o poskytnutí finančních prostředků  
z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury na rok 2017**

**Článek 1  
Smluvní strany**

**Státní fond dopravní infrastruktury**  
Sokolovská 278, 190 00 Praha 9  
IČO: 70856508  
zastoupený ředitelem  
**Ing. Zbyňkem Hořelicou**  
(dále jen „*poskytovatel*“ nebo „*SFDI*“)

a

**Město Úvaly**  
Pražská 276, 250 82 Úvaly  
IČO: 00240931  
zastoupené starostou  
**Mgr. Petrem Boreckým**  
(dále jen „*příjemce*“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s § 1746 odst. 2) zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“).

**t u t o S m l o u v u :**

**Článek 2  
Účel Smlouvy**

Účelem této Smlouvy je

- zajistit provedení ust. § 2 a 3 zákona č. 104/2000 Sb., o Státním fondu dopravní infrastruktury, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 104/2000 Sb.“);
- právně a věcně vymezit mezi smluvními stranami podmínky pro výkon kontroly poskytovatele vůči příjemci v případě nakládání s poskytnutými finančními prostředky účelového příspěvku dle této Smlouvy;
- realizovat schválený rozpočet poskytovatele pro rok 2017.

### Článek 3 Předmět Smlouvy

V souladu se zákonem č. 104/2000 Sb. a na základě dohody mezi smluvními stranami je předmětem této Smlouvy úprava práv a povinností mezi poskytovatelem finančních prostředků a jejich příjemcem

- při poskytování finančních prostředků k účelu vymezenému touto Smlouvou na základě shora citovaného zákona § 2, odst. 1, písm. e), tj. pro financování *opatření ke zvýšení bezpečnosti nebo plynulosti dopravy nebo opatření ke zpřístupňování dopravy osobám s omezenou schopností pohybu nebo orientace;*
- při čerpání finančních prostředků;
- při kontrolní činnosti poskytovatele vůči příjemci při nakládání s poskytnutými finančními prostředky.

### Článek 4 Účel a výše poskytnutí finančních prostředků

1. Poskytovatel poskytuje finanční prostředky výlučně na účel specifikovaný touto Smlouvou, tj. na akci „**III/01214 Úvaly u Prahy, průtah – úsek č. 3**“ – ISPROFOND **5217510187** (dále jen „akce“).
2. Příjemci byly v roce 2016 na základě Smlouvy č. 1040/2016 o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury na rok 2016 poskytnuty finanční prostředky na akci, které příjemce v roce 2016 nevyčerpal. V souladu s čl. 4. 4. „Pravidel pro financování programů, staveb a akcí z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury“ (dále jen „Pravidla“) příjemce požádal dne 11. 1. 2017 o převod finančních prostředků nevyčerpaných v roce 2016 k čerpání v roce 2017. V návaznosti na to budou v roce 2017 poskytnuty příjemci finanční prostředky k výše vymezenému účelu na základě podepsaného „*Protokolu o převodu finančních prostředků nevyčerpaných v roce 2016 k čerpání do roku 2017*“, jenž tvoří Přílohu č. 1 této Smlouvy.
3. V roce 2017 poskytne poskytovatel příjemci k výše vymezenému účelu maximálně částku

**767 162,26 Kč**

**(slovy: sedmsetšedesátsttisíc jednstošedesát dva korun českých dvacetšest haléřů)**

kteřá je nevyčerpaným zůstatkem částky **1 915 000,00 Kč** určené na financování akce, pro kterou byl přiznán příspěvek v této výši, což odpovídá 84,40 % souhrnu celkových uznatelných nákladů stavební části akce, které činí 2 269 224,70 Kč vč. DPH po odečtu neuznatelných nákladů uvedených v Příloze č. 2 této Smlouvy ve výši 41 265 507,96 Kč vč. DPH z předpokládané celkové ceny akce 43 534 732,66 Kč vč. DPH, vyplývající ze Smlouvy o dílo se zhotovitelem *Porr, a. s. ze dne 11. 7. 2016*, která je uložena v jednom vyhotovení u příjemce a v jednom vyhotovení u poskytovatele. Příjemce prohlašuje, že tento zhotovitel byl vybrán v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZVZ“).

4. V odstavci 3 uvedená částka poskytovaných finančních prostředků je nepřekročitelná. V případě, že v průběhu realizace akce dojde ke snížení celkových uznatelných nákladů stavební části akce uvedených v odst. 3, budou příjemci poskytnuty finanční prostředky maximálně ve výši, která v součtu s finančními prostředky čerpanými pro tuto akci od poskytovatele v roce 2016 činí **85 %** snížených celkových uznatelných nákladů stavební části akce při současném splnění podmínky, že nebude překročena výše poskytovaných finančních prostředků uvedená v odst. 3. Finanční prostředky poskytnuté nad uvedený procentuální limit při snížení souhrnu uznatelných nákladů stavební části akce je příjemce povinen při zúčtování poskytnutých finančních prostředků poskytovateli vrátit. V případě, že v průběhu realizace akce dojde ke zvýšení souhrnu uznatelných nákladů stavební části akce, budou finanční prostředky poskytnuty maximálně v částce uvedené v odst. 3 bez vazby na stanovený procentuální limit podílu poskytovaných finančních prostředků na souhrnu uznatelných nákladů stavební části akce uvedených v odst. 3.

#### Článek 5 Prohlášení příjemce

Příjemce prohlašuje, že

1. zřídil a má u České národní banky (dále jen „ČNB“) otevřen účet č. **2006-1110201/0710** výhradně určený ve prospěch financování akce „**III/01214 Úvaly u Prahy, průtah – úsek č. 3**“ – **ISPROFOND 5217510187** z rozpočtu poskytovatele dle této Smlouvy;
2. na tuto akci vynaložil vlastní prostředky ve výši stanoveného vlastního procentuálního podílu na celkových uznatelných nákladech stavební části akce uvedených v odst. 3 čl. 4 Smlouvy odpovídající částce **354 224,70 Kč**. Současně příjemce prohlašuje, že čerpání vlastních prostředků bylo upřednostněno před čerpáním finančních prostředků poskytovatele. Při snížení celkových uznatelných nákladů stavební části akce uvedených v čl. 4 odst. 3 bude podíl vlastních (jiných) prostředků příjemce na akci upraven ve vazbě na úpravu výše podílu poskytovaných finančních prostředků pro tuto akci dle čl. 4 odst. 4.

#### Článek 6 Poskytování finančních prostředků

1. Finanční prostředky poskytovatele určené na financování v souladu s touto Smlouvou převádí poskytovatel ze svého účtu výhradně na účet příjemce specifikovaný v čl. 5 této Smlouvy na základě žádostí příjemce o uvolnění finančních prostředků a dle vývoje příjmové stránky běžného účtu poskytovatele.
2. Žádost o zálohové uvolnění finančních prostředků (dále jen „Žádost“) předkládá příjemce podle své skutečné potřeby finančních prostředků na základě již existujících daňových dokladů (faktur), které mají být uhrazeny z poskytnutých finančních prostředků, dle Pravidel. Vzor Žádosti je k dispozici na [www.sfdi.cz](http://www.sfdi.cz).  
V Žádosti příjemce uvede název akce, na kterou mají být finanční prostředky uvolněny, číslo ISPROFOND a požadovanou částku k uvolnění.

K Žádosti je příjemce povinen doložit:

- soupis faktur na předepsaném formuláři „Soupiska faktur“, jehož vzor je k dispozici na [www.sfdi.cz](http://www.sfdi.cz), ve formátu .xls nebo .xlsx;
- kopii(e) faktury (faktur) včetně soupisu provedených prací, ke kterým se faktura(y) vztahuje(i). U každé položky uvedené v soupisu provedených prací je příjemce povinen zřetelně vyznačit, zda se jedná o položku uznatelnou (U) nebo neuznatelnou (N), anebo vícepráce (V);
- kopii dokladu (výpis z účtu příjemce) o užití vlastních finančních prostředků pro tuto akci ve výši stanoveného vlastního podílu ve smyslu prohlášení uvedeného v odst. 2 čl. 5.

Žádost ve formátu .pdf, podepsanou odpovědnou osobou oprávněnou za příjemce nebo jménem příjemce jednat, jejíž součástí je čestné prohlášení příjemce osvědčující věcnou správnost fakturovaných částek a jejich soulad s financovaným účelem, včetně výše uvedených příloh zasílá příjemce

a) datovou schránkou na adresu poskytovatele **e5qaih**  
nebo

b) v listinné podobě na adresu poskytovatele uvedenou v záhlaví této Smlouvy (pouze v případě, že příjemce nemá k dispozici datovou schránku). V tomto případě je příjemce povinen současně odeslat elektronicky naskenovanou Žádost obsahující čestné prohlášení ve formátu .pdf a Soupisku faktur ve formátu .xls či .xlsx na adresu [podatelna@sfdi.cz](mailto:podatelna@sfdi.cz).

Pokud nebude Žádost řádně zpracována, doložena přílohami a zaslána dle výše uvedených požadavků, nebudou požadované finanční prostředky uvolněny.

3. Příjemce je povinen za účelem sledování poskytnutých transferů a půjček veřejným rozpočtům územní úrovně identifikovat příslušné platby z rozpočtu SFDI účelovými znaky. Pro rok 2017 platí dle číselníku Ministerstva financí České republiky (dále jen „MF ČR“) tento účelový znak:

č. 91628 - Financování dopravní infrastruktury – investice.

Pod tímto účelovým znakem budou zahrnuty všechny investiční (kapitálové) prostředky, které budou poskytnuty na základě této Smlouvy z rozpočtu SFDI příjemci finančních prostředků jako transfery obcím.

4. Poskytovatel si vyhrazuje právo v mimořádných případech, jenž budou náležitě odůvodněny a po předchozím písemném upozornění příjemce, jím požadované platby odložit, případně upravit výši požadovaných finančních prostředků.
5. Finanční prostředky poskytované na základě této Smlouvy převedené na účet příjemce uvedený v článku 5 mají povahu zúčtovatelných záloh, které mohou být čerpány výhradně v souladu s účelem, ke kterému jsou poskytovány. Zálohově poskytované finanční prostředky nemůže příjemce v rámci svého hospodaření použít k jiným účelům, než ke kterým jsou určeny, a tyto finanční prostředky nemohou být předmětem výkonu práv třetích subjektů.



## Článek 7

### Podmínky čerpání poskytnutých finančních prostředků

#### A. Práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce se zavazuje nakládat s poskytnutými finančními prostředky efektivně a hospodárně dle účelu jejich užití stanoveného touto Smlouvou a s péčí řádného hospodáře.
2. Příjemce je povinen z poskytnutých finančních prostředků provádět úhradu svých nákladů odpovídajících účelu vymezenému touto Smlouvou, tj. úhradu faktur nebo jejich částí, ve vztahu ke kterým byla předložena žádost o uvolnění finančních prostředků dle čl. 6 odst. 2 této Smlouvy, výhradně prostřednictvím účtu uvedeného v čl. 5 této Smlouvy. Účet lze využívat výlučně pro prostředky poskytnuté dle této Smlouvy a příjemce jej nemůže použít pro jiné platby nebo pro jiné své finanční prostředky.
3. Příjemce se zavazuje čerpat z uvedeného bankovního účtu vedeného u ČNB pouze takovou výší finančních prostředků, která odpovídá schválenému rozpočtu akce a která souhlasí s výší nezbytně nutných nákladů, které příjemce účelově vynaloží na realizaci plnění dle čl. 3 a 4 této Smlouvy a dle zákona č. 104/2000 Sb.
4. Příjemce se zavazuje vést o čerpání a užití poskytnutých finančních prostředků průkaznou účetní evidenci tak, aby bylo zřejmé čerpání finančních prostředků v souladu s touto Smlouvou v návaznosti na účel, pro který se poskytují. Tuto evidenci je povinen příjemce uchovávat po dobu pěti let od ukončení akce, na kterou jsou finanční prostředky poskytovány. Při vedení této účetní evidence je příjemce povinen řídit se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a metodickými pokyny vydanými poskytovatelem.
5. Příjemce se zavazuje provést za kalendářní rok 2017 zúčtování zálohově poskytnutých finančních prostředků čerpaných na základě této Smlouvy, přičemž tyto finanční prostředky zúčtuje odděleně od případných ostatních finančních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele. Dále je příjemce povinen vrátit na účet poskytovatele č. 9324001/0710, vedený u ČNB, veškeré v souladu s účelem nevyčerpané finanční prostředky z poskytnutých finančních prostředků v členění dle účelu, ke kterému byly poskytovány. Nesplnění této povinnosti je porušením rozpočtové kázně ve smyslu § 44 odst. 1 písm. b) zákona č. 218/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „rozpočtová pravidla“), a bude při něm postupováno podle § 44a rozpočtových pravidel. Datum, ke kterému mají být nevyčerpané finanční prostředky ze zálohově poskytnutých finančních prostředků vráceny poskytovateli, a rozsah, forma a termín zúčtování budou stanoveny zvláštním metodickým pokynem vydaným poskytovatelem, který bude příjemci zaslán.
6. Příjemce souhlasí, aby ČNB průběžně poskytovala informace poskytovateli o stavu finančních toků a o zůstatku na účtu uvedeném v článku 5 této Smlouvy.
7. Příjemce se zavazuje převést veškeré částky peněžitého plnění nahrazujícího úrok z bankovního účtu specifikovaného v článku 5 této Smlouvy, které obdrží podle § 33

odst. 9 rozpočtových pravidel od MF ČR, ve prospěch poskytovatele na jeho účet č. 9324001/0710 vedený u ČNB do 10. ledna 2018.

8. Příjemce se zavazuje nehradit z poskytnutých finančních prostředků poplatky za vedení bankovního účtu a za provedené bankovní služby.
9. Příjemce se zavazuje umožnit poskytovateli pořizování kopií a výpisů dokladů z účetní evidence příjemce v souvislosti s výkonem kontrolní činnosti poskytovatele vztahující se k předmětu smlouvy.
10. Příjemce se zavazuje postupovat při přípravě a realizaci financování akce podle platných Pravidel vydaných poskytovatelem a zveřejněných na [www.sfdi.cz](http://www.sfdi.cz).
11. Příjemce je povinen při realizaci akce, pro kterou čerpá finanční prostředky dle této Smlouvy, postupovat v souladu s technicko-ekonomickými parametry akce uvedenými ve schválené projektové dokumentaci předložené spolu se žádostí o příspěvek, na základě které mu byla schválena výše příspěvku. Příjemce je povinen předem písemně informovat poskytovatele o všech změnách při realizaci akce, a tyto změny může provádět pouze s předchozím písemným souhlasem poskytovatele a za dodržení postupu dle ZVZ.

Vícepráce v neuznatelných nákladech, vícepráce nad rámec méněprací v uznatelných nákladech a nové položky v uznatelných nákladech provedené se souhlasem poskytovatele mimo schválenou projektovou dokumentaci nemohou být financovány z poskytnutých prostředků. Vícepráce a jejich zápočty oproti méněpracím v uznatelných nákladech provedené se souhlasem poskytovatele mimo schválenou projektovou dokumentaci mohou být financovány z poskytnutých prostředků pouze s předchozím písemným souhlasem poskytovatele v případě, že jejich provedení je potřebné, aby byl dosažen účel, pro který se finanční prostředky poskytují.

Schválené změny v uznatelných nákladech se vždy zapracují do Smlouvy formou jejího Dodatku. Dodatkem bude také upraveno financování započtených víceprací, jinak nejsou předmětem financování podle této Smlouvy a k jejich úhradě nesmějí být použity poskytnuté finanční prostředky. Pokud příjemce použije poskytnuté finanční prostředky bez předchozího souhlasu poskytovatele k financování víceprací, bude se jednat o neoprávněné použití poskytnutých finančních prostředků a porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 44 odst. 1 písm. b) rozpočtových pravidel.

12. V případě, že bude z jakéhokoliv důvodu předčasně ukončena realizace akce financované z finančních prostředků poskytovaných dle této Smlouvy, je příjemce povinen neprodleně, nejpozději do jednoho měsíce ode dne, kdy došlo k předčasnému ukončení realizace akce, o této skutečnosti poskytovatele informovat a předložit mu zprávu o dosažených výsledcích realizace akce, důvodech jejího ukončení a užití finančních prostředků poskytnutých poskytovatelem a vrátit nevyčerpané finanční prostředky, které již byly na akci uvolněny, poskytovateli.
13. Příjemce je povinen uvádět v informačních a dalších materiálech (včetně informačních tabulí instalovaných na místě realizované akce nebo instalovaných na místě dokončené stavby) k akcím financovaným z finančních prostředků poskytovaných na základě této Smlouvy údaj, že akce je financována, případně spolufinancována z prostředků Státního fondu dopravní infrastruktury. Současně s touto informací bude na těchto materiálech uváděno i logo poskytovatele, k jehož užití k uvedenému účelu dává poskytovatel tímto



souhlas. Logo ke stažení pro tyto účely včetně manuálu k jeho užití je k dispozici na [www.sfdi.cz](http://www.sfdi.cz).

14. Příjemce, který je plátcem daně podle § 6 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "zákon o DPH") nesmí hradit z poskytnutých finančních prostředků daň z přidané hodnoty (dále jen "DPH"), pokud má u přijatých zdanitelných plnění nárok na odpočet daně v plné výši. Jestliže příjemce je plátcem daně, který je povinen krátit nárok na odpočet koeficientem podle § 76 zákona o DPH, může hradit DPH z poskytnutých finančních prostředků, ale je povinen vrátit poskytovateli finančních prostředků DPH ve výši poměrné části nároku na odpočet daně odpovídající koeficientu vypočtenému podle § 76 zákona o DPH a to do 30 dnů po celoročním zúčtování DPH. V tomto termínu předloží poskytovateli rovněž kopii příslušného daňového podání.  
  
Příjemce, který uskutečňuje pouze plnění osvobozená od daně bez nároku na odpočet daně nebo se nepovažuje za osobu povinnou k dani při výkonu působnosti v oblasti veřejné správy podle § 5 odst. 3 zákona o DPH, může hradit DPH z poskytnutých finančních prostředků za předpokladu, že nemůže hradit DPH z jiných zdrojů.
15. Příjemce souhlasí s tím, že identifikační údaje o příjemci finančních prostředků jsou uloženy v centrální evidenci vedené u poskytovatele. Příjemce rovněž souhlasí se zveřejněním svého názvu, sídla, IČO, účelu a výše poskytnutých finančních prostředků z rozpočtu poskytovatele.
16. Při řádném ukončení akce je příjemce povinen předložit poskytovateli do jednoho roku od ukončení financování poskytovatelem (tj. od následujícího dne po ukončení platnosti Smlouvy) Závěrečné vyhodnocení akce (dále jen „ZVA“) obsahující zprávu o splnění závazných ukazatelů a podmínek účasti finančních prostředků poskytovatele stanovených v této Smlouvě v rozsahu formulářů uvedených v Pravidlech, kolaudační souhlas, výpisy z katastru nemovitostí dokladující, že příjemce má vlastnické, případně jiné právo k pozemkům, na kterých byla financovaná akce realizována a které jsou uvedeny v kolaudačním souhlasu, fotodokumentaci realizované akce, případně DVD či jiný elektronický nosič dat s nahrávkou realizované akce apod. V případě, že v kolaudačním souhlasu jsou uvedena jiná čísla parcel než ve stavebním povolení, doloží příjemce finančních prostředků geometrický plán nebo srovnávací tabulku těchto parcelních čísel. V případě, že v souvislosti s předloženým ZVA bude zjištěno, že souhrn uznatelných nákladů akce byl nižší, než ze kterého se vycházelo při stanovení výše poskytovaných finančních prostředků, a že finanční prostředky byly poskytnuty příjemci nad procentuální limit uvedený v článku 4 odst. 4 Smlouvy je příjemce povinen finanční prostředky poskytnuté nad tento procentuální limit poskytovateli vrátit do pěti pracovních dnů od obdržení výzvy poskytovatele k vrácení těchto finančních prostředků. Pokud lhůtu pro předložení ZVA nemůže příjemce dodržet, např. nebyl vydán kolaudační souhlas nebo nemá vyřešeny majetkoprávní vztahy k dotčeným pozemkům, je povinen o této skutečnosti poskytovatele písemně informovat, uvést důvody nedodržení lhůty a současně požádat o prodloužení lhůty pro předložení ZVA.
17. Příjemce se zavazuje, že nejméně po dobu osmi let po ukončení akce (viz Pravidla Čl. 1, odst. 25), na kterou poskytovatel na základě této smlouvy poskytuje finanční prostředky, nepřevéde majetek nabytý z poskytnutých finančních prostředků do vlastnictví třetích subjektů ani jej jinak nezucizí ani nepředá do úplatného užívání třetím subjektům s výjimkou případů, kde takové nakládání s majetkem vyplývá z platné právní úpravy,

nezastaví tento majetek po uvedenou dobu, ani jej jinak nezatíží právy třetích osob, vyjma případů, kde toto zatížení vyplývá z platné právní úpravy nebo se jedná o zřízení služebnosti inženýrské sítě ve smyslu §1267 a §1268 občanského zákoníku. Současně je příjemce povinen zajistit, aby tento majetek mohl být po uvedenou dobu i po jejím uplynutí trvale veřejně bezplatně užíván k účelu, ke kterému je určen.

18. Příjemce se zavazuje, že v souvislosti s fakturací plnění, kde k úhradě budou užity finanční prostředky poskytované dle této Smlouvy, nebude uplatněn režim přenesené daňové povinnosti, jelikož v případě akce, pro kterou se poskytují finanční prostředky, příjemce vystupuje v pozici osoby nepovinné k DPH.

#### *B. Práva a povinnosti poskytovatele:*

1. Poskytovatel je povinen převádět poskytované finanční prostředky dle této Smlouvy výlučně na účet příjemce, uvedený v článku 5 této Smlouvy v souladu s účelovým určením poskytovaných finančních prostředků.
2. Poskytovatel je oprávněn pozastavit v odůvodněných případech čerpání finančních prostředků z účtu příjemce a neposkytovat další finanční prostředky pokud příjemce závažným způsobem poruší ustanovení této Smlouvy, např. použije poskytnuté finanční prostředky k jinému účelu, než ke kterému byly podle této Smlouvy poskytnuty. V případě zjištění porušení Smlouvy je poskytovatel povinen na tuto skutečnost příjemce upozornit a stanovit mu lhůtu k zjednání nápravy nebo, v případě porušení Smlouvy, kde zjednání nápravy není možné, stanoví poskytovatel příjemci lhůtu pro vrácení finančních prostředků, kterých se porušení Smlouvy týká. Pokud ve stanovené lhůtě nebude náprava dle předchozí věty zjednána, pozastaví příjemci čerpání finančních prostředků a neposkytne další finanční prostředky a současně má poskytovatel právo od této Smlouvy odstoupit.
3. Pokud ve stanovené lhůtě nebude zjednána náprava nebo vráceny finanční prostředky tam, kde zjednání nápravy není možné, bude porušení povinností vyplývajících ze Smlouvy posuzováno jako porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 44 rozpočtových pravidel a bude dále postupováno podle § 44a rozpočtových pravidel. Pro účely odvodů ve smyslu § 44a odst. 4 rozpočtových pravidel se bude jednat o méně závažná porušení povinností uvedených ve Smlouvě v případě povinností uvedených v Článku 7 části A, v odstavci 13 a v Článku 8 odst. 3 věta druhá. V těchto případech bude porušení povinností postiženo odvodem za porušení rozpočtové kázně ve výši 5 % z poskytnutých finančních prostředků, jichž se porušení povinností týká. V případě, že příjemce v průběhu realizace akce provede bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele změnu oproti schválené projektové dokumentaci s tím, že tato změna nebude mít za následek změnu financovaného účelu, ani nesníží výsledné užitné vlastnosti realizované stavby, bude toto porušení povinností ze strany příjemce postiženo rovněž sníženým odvodem za porušení rozpočtové kázně ve výši 5 % z poskytnutých finančních prostředků, jichž se porušení povinností týká.

V případě porušení rozpočtové kázně v důsledku porušení ZVZ, bude výše odvodu za porušení této povinnosti stanovena v souladu s Pravidly.

4. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy i v případě, že se prokáže, že údaje sdělené mu příjemcem a dokladující dodržení podmínek stanovených poskytovatelem

ve Smlouvě jsou zkreslené, nepravdivé nebo i přes předchozí upozornění poskytovatele neúplné.

## Článek 8

### Kontrola nakládání s finančními prostředky

1. Příjemce se poskytovateli zavazuje k účinné spolupráci při výkonu kontroly hospodárného, účelného a efektivního nakládání s účelově poskytnutými finančními prostředky, kontroly dodržování právních předpisů a příslušných metodických pokynů tak, aby kontrolním pracovníkům poskytovatele bylo umožněno provedení kontroly v souladu s § 3 odst. 5 zákona č. 104/2000 Sb. Provedení kontroly se bude řídit zákonem č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), a zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.
2. Při zjištění závažných nesrovnalostí při čerpání finančních prostředků poskytnutých na základě této Smlouvy je poskytovatel oprávněn žádat vrácení poskytnutých finančních prostředků, pozastavit jejich čerpání a činit další nezbytná opatření k zabezpečení předpokládané efektivnosti poskytnutých finančních prostředků v souladu s platnými předpisy a mezinárodními závazky. O tomto je povinen písemně informovat příjemce.
3. Poskytovatel je oprávněn v souvislosti s prováděnou kontrolou zjišťovat u příjemce a u osob se smluvními závazky vůči příjemci veškeré údaje nezbytné pro tuto kontrolu. Příjemce se zavazuje písemně deklarovat právo poskytovatele na zajišťování veškerých podkladů a údajů nutných pro tuto kontrolu u osob se smluvními závazky vůči příjemci ve smluvním vztahu mezi příjemcem a touto osobou v případech, kde finanční plnění vyplývající ze smluvního vztahu je financováno či spolufinancováno z prostředků poskytovaných na základě této Smlouvy. Toto ujednání se týká výlučně práva kontroly poskytovatele. Tímto ujednáním nejsou dotčena ani omezena práva kontrolních a finančních orgánů státní správy České republiky.

## Článek 9

### Ostatní ujednání

1. Nečerpání celkové výše finančních prostředků poskytovaných podle této Smlouvy se nepovažuje za neplnění Smlouvy a nezakládá právo příjemce na dočerpání finančních prostředků v příštím období.
2. V případě neoprávněného použití finančních prostředků ve smyslu § 3 písm. e) rozpočtových pravidel, kterým došlo k porušení rozpočtové kázně, odvede příjemce neoprávněně čerpané nebo zadržené finanční prostředky podle toho, zda se jedná o závažné nebo méně závažné porušení rozpočtové kázně, jak je vymezeno v článku 7 části B odst. 3 Smlouvy, poskytovateli prostřednictvím místně příslušného finančního úřadu, a to včetně penále ve smyslu § 44a odst. 10 rozpočtových pravidel.

3. Finanční prostředky poskytované podle této Smlouvy mají ve smyslu zákona č. 586/1992 Sb. o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů, charakter dotace a o jejich výši se pro účely odpisů snižuje vstupní cena hmotného majetku, k jehož pořízení byly tyto finanční prostředky použity.

## Článek 10 Závěrečná ujednání

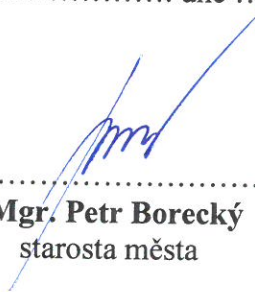
1. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou. Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31. prosince 2017. Tím nejsou dotčena ustanovení Smlouvy, která svou úpravou přesahují uvedený časový rámec.
2. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou její přílohy:  
Příloha č. 1 - Protokol o převodu finančních prostředků nevyčerpaných v roce 2016 k čerpání do roku 2017;  
Příloha č. 2 - neuznatelné náklady položkového rozpočtu akce.
3. Veškeré změny a doplňky této Smlouvy mohou být činěny pouze formou číslovaných písemných dodatků a nabývají účinnosti datem jejich podpisu poslední smluvní stranou, s výjimkou změn týkajících se změny výše neuznatelných nákladů akce a změny výše celkové ceny akce, u kterých se výslovně sjednává, že pro jejich změnu se neuzavírá dodatek ke Smlouvě za předpokladu, že tyto změny nemají vliv na výši souhrnu celkových uznatelných nákladů stavební části akce a neovlivní výši poskytovaných finančních prostředků. Příjemce je ale povinen vždy v těchto případech změny výše neuznatelných nákladů akce a změny výše celkové ceny akce poskytovateli písemně oznámit.
4. Práva a povinnosti touto Smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku a dalšími platnými právními předpisy ČR.
5. Příjemce přebírá podle § 1765 občanského zákoníku riziko změny okolností.
6. Smluvní strany prohlašují, že tato Smlouva byla sepsána na základě jejich svobodné, vážné, omylu prosté a pravé vůle a že se řádně seznámily s textem této Smlouvy a neshledávají v něm žádných vad. Na důkaz toho připojují své podpisy pod text této Smlouvy.
7. Obě smluvní strany se zavazují neprodleně písemně informovat druhou stranu o všech závažných skutečnostech, které by zakládaly jakoukoliv změnu smluvního vztahu.
8. Smluvní strany výslovně prohlašují, že obsah Smlouvy není předmětem utajení a že souhlasí se zveřejněním Smlouvy a jejích případných dodatků na [www.sfdi.cz](http://www.sfdi.cz) bez dalších podmínek. Poskytovatel v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zveřejní Smlouvu po jejím podpisu smluvními stranami prostřednictvím registru smluv.

9. Smlouva je vyhotovena v pěti stejnopisech s platností originálu s tím, že poskytovateli náleží tři její vyhotovení a příjemci dvě vyhotovení Smlouvy.

V Praze dne .....

V ..... dne .....

.....  
**Ing. Zbyněk Hořelica**  
ředitel SFDI

  
.....  
**Mgr. Petr Borecký**  
starosta města



**Protokol**  
**o převodu finančních prostředků nevyčerpaných v r. 2016**  
**k čerpání do r. 2017**

**Státní fond dopravní infrastruktury**

Sokolovská 278, 190 00 Praha 9

IČO: 70856508

zastoupený ředitelem

**Ing. Zbyňkem Hořelicou**

(dále jen „*poskytovatel*“ nebo „*SFDI*“)

a

**Město Úvaly**

Pražská 276, 250 82 Úvaly

IČO: 00240931

zastoupené starostou

**Mgr. Petrem Boreckým**

(dále jen „*příjemce*“)

1. uzavřely Smlouvu o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury na r. 2016 č. 1040/2016 ze dne 27. 10. 2016 (dále jen Smlouva), na základě které byly příjemci poskytnuty finanční prostředky ve výši **1 915 000,00 Kč (slovy: jedenmiliondevětsetpatnácttisíc korun českých)**. Přehled o uzavřené Smlouvě a její realizaci v roce 2016 jsou uvedeny v Příloze č. 1 tohoto Protokolu.
2. Příjemce ve Smlouvě přiznané finanční prostředky v r. 2016 z objektivních důvodů nevyčerpal. Z finančních prostředků přiznaných příjemci ve Smlouvě nepřevedl poskytovatel do 31. 12. 2016 na zvláštní účet příjemce částku 767 162,26 Kč (viz Příloha č. 1 tohoto Protokolu). Tato částka je součástí zůstatku příjmů v rozpočtu poskytovatele za rok 2016.
3. Příjemce požádal dne 11. 1. 2017 v souladu s „Pravidly pro financování programů, staveb a akcí z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury“ o převod v roce 2016 nevyčerpaných finančních prostředků do roku 2017.
4. Poskytovatel je oprávněn ve smyslu § 4 odst. 3 zákona č. 104/2000 Sb., o Státním fondu dopravní infrastruktury, ve znění pozdějších předpisů, převádět zůstatky svých příjmů na konci kalendářního roku do kalendářního roku následujícího.
5. V souladu s odst. 4 poskytovatel příjemcem v r. 2016 nevyčerpanou částku ve výši **767 162,26 Kč (slovy: sedmsetšedesátsedmtisíc jednostošedesátdva korun českých dvacetšest haléřů)** převádí na základě tohoto Protokolu do roku 2017 příjemci s tím, že příjemce se bude při čerpání této částky řídit Smlouvou č. 1040/2017


o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury na rok 2017, která bude čerpání převedených finančních prostředků upravovat a jejíž přílohou je tento Protokol.

6. Příjemce souhlasí s převodem výše uvedených v r. 2016 nevyčerpaných finančních prostředků do r. 2017 za podmínek stanovených v bodě 5 tohoto Protokolu.
7. Nedílnou součástí tohoto Protokolu je Příloha č. 1 „Smluvní vztahy SFDI v roce 2016 s příjemcem a jejich realizace“.

V Praze dne .....

V ..... dne .....

.....  
**Ing. Zbyněk Hořelica**  
ředitel SFDI

  
.....  
**Mgr. Petr Borecký**  
starosta města

**Smluvní vztahy SFDI v roce 2016 s příjemcem a jejich realizace**

 dle Zákona č. 104/2000 Sb., o Státním fondu dopravní infrastruktury, ve znění pozdějších předpisů, § 2,  
 odst. 1, písm. e)

 Příjemce: *Město Úvaly*

v Kč

Číslo Smlouvy /	Datum uzavření Smlouvy / Dodatku	Investiční	Neinvestiční	Celkem
1040/2016	27.10.2016	1 915 000,00	0,00	1 915 000,00

Částka zesmluvněná pro rok 2016 celkem		
z	inv. výdaje - 60	1 915 000,00
toho	neinv. výdaje - 50	0,00
Uvolněno k 31.12.2016 celkem		
z	inv. výdaje - 60	1 147 837,74
toho	neinv. výdaje - 50	0,00
Nevyčerpano k 31.12.2016 a vráceno		
z	inv. výdaje - 60	0,00
toho	neinv. výdaje - 50	0,00
Skutečně čerpáno v roce 2016		
z	inv. výdaje - 60	1 147 837,74
toho	neinv. výdaje - 50	0,00
Zůstatek (rozdíl mezi smluvní částkou a skutečně čerpanou)		767 162,26
z	převod do roku 2017	
toho	767 162,26	
	z toho	inv. - 60
		767 162,26
		neinv. - 50
		0,00

 Zpracoval: *Ing. Marek Kaftan*  
 Dne: 17.3.2017





## PŘÍLOHA č. 2 SMLOUVY č. 1040/2017

Číslo žádosti: **70**

Příjemce: **Město Úvaly u Prahy**

Název akce: **III/01214 Úvaly u Prahy, průtah - úsek č. 3**

### Neuznatelné položky v položkovém rozpočtu:

Položka	Název	Cena bez DPH	Cena s DPH (21 %)
CITY 043-1	Chodníky:		
50-51	Izolace proti vodě, vlhkosti a plynům	3 226,49	3 904,05
CITY 043-2	Vedlejší rozpočtové náklady:		
1	Vytyčení IS	2 905,81	3 516,03
2	Pasportizace objektů	2 905,81	3 516,03
3-4	Geodetické práce	4 843,02	5 860,05
6	Dokumentace skutečného provedení	2 905,81	3 516,03
9	Provoz investora - provozní vlivy	13 893,01	16 810,54
	<i>neuznatelné náklady dle příjemce</i>	34 073 045,64	41 228 385,22
<b>Celkem neuznatelné náklady</b>			<b>41 265 507,96</b>

*Pozn.: Neuznatelné náklady dle příjemce obsahují náklady na rekonstrukci pozemní komunikace, které jsou hrazeny z rozpočtu KSÚS SČK a náklady, které hradí město z vlastního rozpočtu.*

### Informativní výpočet výše příspěvku při zesmluvnění:

Maximální možný příspěvek dle Výboru (Kč):	<b>1 915 000,00</b>
Maximální možný příspěvek dle Výboru (v %):	<b>85%</b>
Celkové náklady (Kč):	<b>43 534 732,66</b>
Celkové uznatelné náklady (Kč):	<b>2 269 224,70</b>
<b>Maximální možný příspěvek (zaokr. na 1000 Kč dolů):</b>	<b>1 915 000,00</b>
Maximální možný příspěvek v % (zaokr. nahoru):	<b>84,40%</b>
Minimální vlastní podíl v % (zaokr. dolů):	<b>15,60%</b>
Minimální vlastní podíl (Kč):	<b>354 224,70</b>

Zpracoval: *Ing. M. Kaftan*

Dne: **17.3.2017**





**Smlouva č. 1040/2017  
o poskytnutí finančních prostředků  
z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury na rok 2017**

**Článek 1  
Smluvní strany**

**Státní fond dopravní infrastruktury**  
Sokolovská 278, 190 00 Praha 9  
IČO: 70856508  
zastoupený ředitelem  
**Ing. Zbyňkem Hořelicou**  
(dále jen „*poskytovatel*“ nebo „*SFDI*“)

a

**Město Úvaly**  
Pražská 276, 250 82 Úvaly  
IČO: 00240931  
zastoupené starostou  
**Mgr. Petrem Boreckým**  
(dále jen „*příjemce*“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s § 1746 odst. 2) zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“).

**t u t o S m l o u v u :**

**Článek 2  
Účel Smlouvy**

Účelem této Smlouvy je

- zajistit provedení ust. § 2 a 3 zákona č. 104/2000 Sb., o Státním fondu dopravní infrastruktury, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 104/2000 Sb.“);
- právně a věcně vymezit mezi smluvními stranami podmínky pro výkon kontroly poskytovatele vůči příjemci v případě nakládání s poskytnutými finančními prostředky účelového příspěvku dle této Smlouvy;
- realizovat schválený rozpočet poskytovatele pro rok 2017.

### Článek 3 Předmět Smlouvy

V souladu se zákonem č. 104/2000 Sb. a na základě dohody mezi smluvními stranami je předmětem této Smlouvy úprava práv a povinností mezi poskytovatelem finančních prostředků a jejich příjemcem

- při poskytování finančních prostředků k účelu vymezenému touto Smlouvou na základě shora citovaného zákona § 2, odst. 1, písm. e), tj. pro financování *opatření ke zvýšení bezpečnosti nebo plynulosti dopravy nebo opatření ke zpřístupňování dopravy osobám s omezenou schopností pohybu nebo orientace;*
- při čerpání finančních prostředků;
- při kontrolní činnosti poskytovatele vůči příjemci při nakládání s poskytnutými finančními prostředky.

### Článek 4 Účel a výše poskytnutí finančních prostředků

1. Poskytovatel poskytuje finanční prostředky výlučně na účel specifikovaný touto Smlouvou, tj. na akci „**III/01214 Úvaly u Prahy, průtah – úsek č. 3**“ – ISPROFOND **5217510187** (dále jen „akce“).
2. Příjemci byly v roce 2016 na základě Smlouvy č. 1040/2016 o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury na rok 2016 poskytnuty finanční prostředky na akci, které příjemce v roce 2016 nevyčerpal. V souladu s čl. 4. 4. „Pravidel pro financování programů, staveb a akcí z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury“ (dále jen „Pravidla“) příjemce požádal dne 11. 1. 2017 o převod finančních prostředků nevyčerpaných v roce 2016 k čerpání v roce 2017. V návaznosti na to budou v roce 2017 poskytnuty příjemci finanční prostředky k výše vymezenému účelu na základě podepsaného „**Protokolu o převodu finančních prostředků nevyčerpaných v roce 2016 k čerpání do roku 2017**“, jenž tvoří Přílohu č. 1 této Smlouvy.
3. V roce 2017 poskytne poskytovatel příjemci k výše vymezenému účelu maximálně částku

**767 162,26 Kč**

**(slovy: sedmsetšedesátsttisíc jednošedesát dva korun českých dvacetšest haléřů)**

kteřá je nevyčerpaným zůstatkem částky **1 915 000,00 Kč** určené na financování akce, pro kterou byl přiznán příspěvek v této výši, což odpovídá 84,40 % souhrnu celkových uznatelných nákladů stavební části akce, které činí 2 269 224,70 Kč vč. DPH po odečtu neuznatelných nákladů uvedených v Příloze č. 2 této Smlouvy ve výši 41 265 507,96 Kč vč. DPH z předpokládané celkové ceny akce 43 534 732,66 Kč vč. DPH, vyplývající ze Smlouvy o dílo se zhotovitelem *Porr, a. s. ze dne 11. 7. 2016*, která je uložena v jednom vyhotovení u příjemce a v jednom vyhotovení u poskytovatele. Příjemce prohlašuje, že tento zhotovitel byl vybrán v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZVZ“).

4. V odstavci 3 uvedená částka poskytovaných finančních prostředků je nepřekročitelná. V případě, že v průběhu realizace akce dojde ke snížení celkových uznatelných nákladů stavební části akce uvedených v odst. 3, budou příjemci poskytnuty finanční prostředky maximálně ve výši, která v součtu s finančními prostředky čerpanými pro tuto akci od poskytovatele v roce 2016 činí **85 %** snížených celkových uznatelných nákladů stavební části akce při současném splnění podmínky, že nebude překročena výše poskytovaných finančních prostředků uvedená v odst. 3. Finanční prostředky poskytnuté nad uvedený procentuální limit při snížení souhrnu uznatelných nákladů stavební části akce je příjemce povinen při zúčtování poskytnutých finančních prostředků poskytovateli vrátit. V případě, že v průběhu realizace akce dojde ke zvýšení souhrnu uznatelných nákladů stavební části akce, budou finanční prostředky poskytnuty maximálně v částce uvedené v odst. 3 bez vazby na stanovený procentuální limit podílu poskytovaných finančních prostředků na souhrnu uznatelných nákladů stavební části akce uvedených v odst. 3.

#### Článek 5 Prohlášení příjemce

Příjemce prohlašuje, že

1. zřídil a má u České národní banky (dále jen „ČNB“) otevřen účet č. **2006-1110201/0710** výhradně určený ve prospěch financování akce „**III/01214 Úvaly u Prahy, průtah – úsek č. 3**“ – **ISPROFOND 5217510187** z rozpočtu poskytovatele dle této Smlouvy;
2. na tuto akci vynaložil vlastní prostředky ve výši stanoveného vlastního procentuálního podílu na celkových uznatelných nákladech stavební části akce uvedených v odst. 3 čl. 4 Smlouvy odpovídající částce **354 224,70 Kč**. Současně příjemce prohlašuje, že čerpání vlastních prostředků bylo upřednostněno před čerpáním finančních prostředků poskytovatele. Při snížení celkových uznatelných nákladů stavební části akce uvedených v čl. 4 odst. 3 bude podíl vlastních (jiných) prostředků příjemce na akci upraven ve vazbě na úpravu výše podílu poskytovaných finančních prostředků pro tuto akci dle čl. 4 odst. 4.

#### Článek 6 Poskytování finančních prostředků

1. Finanční prostředky poskytovatele určené na financování v souladu s touto Smlouvou převádí poskytovatel ze svého účtu výhradně na účet příjemce specifikovaný v čl. 5 této Smlouvy na základě žádostí příjemce o uvolnění finančních prostředků a dle vývoje příjmové stránky běžného účtu poskytovatele.
2. Žádost o zálohové uvolnění finančních prostředků (dále jen „Žádost“) předkládá příjemce podle své skutečné potřeby finančních prostředků na základě již existujících daňových dokladů (faktur), které mají být uhrazeny z poskytnutých finančních prostředků, dle Pravidel. Vzor Žádosti je k dispozici na [www.sfdi.cz](http://www.sfdi.cz).  
V Žádosti příjemce uvede název akce, na kterou mají být finanční prostředky uvolněny, číslo ISPROFOND a požadovanou částku k uvolnění.

K Žádosti je příjemce povinen doložit:

- soupis faktur na předepsaném formuláři „Soupiska faktur“, jehož vzor je k dispozici na [www.sfdi.cz](http://www.sfdi.cz), ve formátu .xls nebo .xlsx;
- kopii(e) faktury (faktur) včetně soupisu provedených prací, ke kterým se faktura(y) vztahuje(i). U každé položky uvedené v soupisu provedených prací je příjemce povinen zřetelně vyznačit, zda se jedná o položku uznatelnou (U) nebo neuznatelnou (N), anebo vícepráce (V);
- kopii dokladu (výpis z účtu příjemce) o užití vlastních finančních prostředků pro tuto akci ve výši stanoveného vlastního podílu ve smyslu prohlášení uvedeného v odst. 2 čl. 5.

Žádost ve formátu .pdf, podepsanou odpovědnou osobou oprávněnou za příjemce nebo jménem příjemce jednat, jejíž součástí je čestné prohlášení příjemce osvědčující věcnou správnost fakturovaných částek a jejich soulad s financovaným účelem, včetně výše uvedených příloh zasílá příjemce

a) datovou schránkou na adresu poskytovatele **e5qaih**  
nebo

b) v listinné podobě na adresu poskytovatele uvedenou v záhlaví této Smlouvy (pouze v případě, že příjemce nemá k dispozici datovou schránku). V tomto případě je příjemce povinen současně odeslat elektronicky naskenovanou Žádost obsahující čestné prohlášení ve formátu .pdf a Soupisku faktur ve formátu .xls či .xlsx na adresu [podatelna@sfdi.cz](mailto:podatelna@sfdi.cz).

Pokud nebude Žádost řádně zpracována, doložena přílohami a zaslána dle výše uvedených požadavků, nebudou požadované finanční prostředky uvolněny.

3. Příjemce je povinen za účelem sledování poskytnutých transferů a půjček veřejným rozpočtům územní úrovně identifikovat příslušné platby z rozpočtu SFDI účelovými znaky. Pro rok 2017 platí dle číselníku Ministerstva financí České republiky (dále jen „MF ČR“) tento účelový znak:

č. 91628 - Financování dopravní infrastruktury – investice.

Pod tímto účelovým znakem budou zahrnuty všechny investiční (kapitálové) prostředky, které budou poskytnuty na základě této Smlouvy z rozpočtu SFDI příjemci finančních prostředků jako transfery obcím.

4. Poskytovatel si vyhrazuje právo v mimořádných případech, jenž budou náležitě odůvodněny a po předchozím písemném upozornění příjemce, jím požadované platby odložit, případně upravit výši požadovaných finančních prostředků.
5. Finanční prostředky poskytované na základě této Smlouvy převedené na účet příjemce uvedený v článku 5 mají povahu zúčtovatelných záloh, které mohou být čerpány výhradně v souladu s účelem, ke kterému jsou poskytovány. Zálohově poskytované finanční prostředky nemůže příjemce v rámci svého hospodaření použít k jiným účelům, než ke kterým jsou určeny, a tyto finanční prostředky nemohou být předmětem výkonu práv třetích subjektů.



## Článek 7

### Podmínky čerpání poskytnutých finančních prostředků

#### A. Práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce se zavazuje nakládat s poskytnutými finančními prostředky efektivně a hospodárně dle účelu jejich užití stanoveného touto Smlouvou a s péčí řádného hospodáře.
2. Příjemce je povinen z poskytnutých finančních prostředků provádět úhradu svých nákladů odpovídajících účelu vymezenému touto Smlouvou, tj. úhradu faktur nebo jejich částí, ve vztahu ke kterým byla předložena žádost o uvolnění finančních prostředků dle čl. 6 odst. 2 této Smlouvy, výhradně prostřednictvím účtu uvedeného v čl. 5 této Smlouvy. Účet lze využívat výlučně pro prostředky poskytnuté dle této Smlouvy a příjemce jej nemůže použít pro jiné platby nebo pro jiné své finanční prostředky.
3. Příjemce se zavazuje čerpat z uvedeného bankovního účtu vedeného u ČNB pouze takovou výší finančních prostředků, která odpovídá schválenému rozpočtu akce a která souhlasí s výší nezbytně nutných nákladů, které příjemce účelově vynaloží na realizaci plnění dle čl. 3 a 4 této Smlouvy a dle zákona č. 104/2000 Sb.
4. Příjemce se zavazuje vést o čerpání a užití poskytnutých finančních prostředků průkaznou účetní evidenci tak, aby bylo zřejmé čerpání finančních prostředků v souladu s touto Smlouvou v návaznosti na účel, pro který se poskytují. Tuto evidenci je povinen příjemce uchovávat po dobu pěti let od ukončení akce, na kterou jsou finanční prostředky poskytovány. Při vedení této účetní evidence je příjemce povinen řídit se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a metodickými pokyny vydanými poskytovatelem.
5. Příjemce se zavazuje provést za kalendářní rok 2017 zúčtování zálohově poskytnutých finančních prostředků čerpaných na základě této Smlouvy, přičemž tyto finanční prostředky zúčtuje odděleně od případných ostatních finančních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele. Dále je příjemce povinen vrátit na účet poskytovatele č. 9324001/0710, vedený u ČNB, veškeré v souladu s účelem nevyčerpané finanční prostředky z poskytnutých finančních prostředků v členění dle účelu, ke kterému byly poskytovány. Nesplnění této povinnosti je porušením rozpočtové kázně ve smyslu § 44 odst. 1 písm. b) zákona č. 218/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „rozpočtová pravidla“), a bude při něm postupováno podle § 44a rozpočtových pravidel. Datum, ke kterému mají být nevyčerpané finanční prostředky ze zálohově poskytnutých finančních prostředků vráceny poskytovateli, a rozsah, forma a termín zúčtování budou stanoveny zvláštním metodickým pokynem vydaným poskytovatelem, který bude příjemci zaslán.
6. Příjemce souhlasí, aby ČNB průběžně poskytovala informace poskytovateli o stavu finančních toků a o zůstatku na účtu uvedeném v článku 5 této Smlouvy.
7. Příjemce se zavazuje převést veškeré částky peněžitého plnění nahrazujícího úrok z bankovního účtu specifikovaného v článku 5 této Smlouvy, které obdrží podle § 33

odst. 9 rozpočtových pravidel od MF ČR, ve prospěch poskytovatele na jeho účet č. 9324001/0710 vedený u ČNB do 10. ledna 2018.

8. Příjemce se zavazuje nehradit z poskytnutých finančních prostředků poplatky za vedení bankovního účtu a za provedené bankovní služby.
9. Příjemce se zavazuje umožnit poskytovateli pořizování kopií a výpisů dokladů z účetní evidence příjemce v souvislosti s výkonem kontrolní činnosti poskytovatele vztahující se k předmětu smlouvy.
10. Příjemce se zavazuje postupovat při přípravě a realizaci financování akce podle platných Pravidel vydaných poskytovatelem a zveřejněných na [www.sfdi.cz](http://www.sfdi.cz).
11. Příjemce je povinen při realizaci akce, pro kterou čerpá finanční prostředky dle této Smlouvy, postupovat v souladu s technicko-ekonomickými parametry akce uvedenými ve schválené projektové dokumentaci předložené spolu se žádostí o příspěvek, na základě které mu byla schválena výše příspěvku. Příjemce je povinen předem písemně informovat poskytovatele o všech změnách při realizaci akce, a tyto změny může provádět pouze s předchozím písemným souhlasem poskytovatele a za dodržení postupu dle ZVZ.

Vícepráce v neuznatelných nákladech, vícepráce nad rámec méněprací v uznatelných nákladech a nové položky v uznatelných nákladech provedené se souhlasem poskytovatele mimo schválenou projektovou dokumentaci nemohou být financovány z poskytnutých prostředků. Vícepráce a jejich zápočty oproti méněpracím v uznatelných nákladech provedené se souhlasem poskytovatele mimo schválenou projektovou dokumentaci mohou být financovány z poskytnutých prostředků pouze s předchozím písemným souhlasem poskytovatele v případě, že jejich provedení je potřebné, aby byl dosažen účel, pro který se finanční prostředky poskytují.

Schválené změny v uznatelných nákladech se vždy zapracují do Smlouvy formou jejího Dodatku. Dodatkem bude také upraveno financování započtených víceprací, jinak nejsou předmětem financování podle této Smlouvy a k jejich úhradě nesmějí být použity poskytnuté finanční prostředky. Pokud příjemce použije poskytnuté finanční prostředky bez předchozího souhlasu poskytovatele k financování víceprací, bude se jednat o neoprávněné použití poskytnutých finančních prostředků a porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 44 odst. 1 písm. b) rozpočtových pravidel.

12. V případě, že bude z jakéhokoliv důvodu předčasně ukončena realizace akce financované z finančních prostředků poskytovaných dle této Smlouvy, je příjemce povinen neprodleně, nejpozději do jednoho měsíce ode dne, kdy došlo k předčasnému ukončení realizace akce, o této skutečnosti poskytovatele informovat a předložit mu zprávu o dosažených výsledcích realizace akce, důvodech jejího ukončení a užití finančních prostředků poskytnutých poskytovatelem a vrátit nevyčerpané finanční prostředky, které již byly na akci uvolněny, poskytovateli.
13. Příjemce je povinen uvádět v informačních a dalších materiálech (včetně informačních tabulí instalovaných na místě realizované akce nebo instalovaných na místě dokončené stavby) k akcím financovaným z finančních prostředků poskytovaných na základě této Smlouvy údaj, že akce je financována, případně spolufinancována z prostředků Státního fondu dopravní infrastruktury. Současně s touto informací bude na těchto materiálech uváděno i logo poskytovatele, k jehož užití k uvedenému účelu dává poskytovatel tímto

souhlas. Logo ke stažení pro tyto účely včetně manuálu k jeho užití je k dispozici na [www.sfdi.cz](http://www.sfdi.cz).

14. Příjemce, který je plátcem daně podle § 6 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "zákon o DPH") nesmí hradit z poskytnutých finančních prostředků daň z přidané hodnoty (dále jen "DPH"), pokud má u přijatých zdanitelných plnění nárok na odpočet daně v plné výši. Jestliže příjemce je plátcem daně, který je povinen krátit nárok na odpočet koeficientem podle § 76 zákona o DPH, může hradit DPH z poskytnutých finančních prostředků, ale je povinen vrátit poskytovateli finančních prostředků DPH ve výši poměrné části nároku na odpočet daně odpovídající koeficientu vypočtenému podle § 76 zákona o DPH a to do 30 dnů po celoročním zúčtování DPH. V tomto termínu předloží poskytovateli rovněž kopii příslušného daňového podání.  
  
Příjemce, který uskutečňuje pouze plnění osvobozená od daně bez nároku na odpočet daně nebo se nepovažuje za osobu povinnou k dani při výkonu působnosti v oblasti veřejné správy podle § 5 odst. 3 zákona o DPH, může hradit DPH z poskytnutých finančních prostředků za předpokladu, že nemůže hradit DPH z jiných zdrojů.
15. Příjemce souhlasí s tím, že identifikační údaje o příjemci finančních prostředků jsou uloženy v centrální evidenci vedené u poskytovatele. Příjemce rovněž souhlasí se zveřejněním svého názvu, sídla, IČO, účelu a výše poskytnutých finančních prostředků z rozpočtu poskytovatele.
16. Při řádném ukončení akce je příjemce povinen předložit poskytovateli do jednoho roku od ukončení financování poskytovatelem (tj. od následujícího dne po ukončení platnosti Smlouvy) Závěrečné vyhodnocení akce (dále jen „ZVA“) obsahující zprávu o splnění závazných ukazatelů a podmínek účasti finančních prostředků poskytovatele stanovených v této Smlouvě v rozsahu formulářů uvedených v Pravidlech, kolaudační souhlas, výpisy z katastru nemovitostí dokladující, že příjemce má vlastnické, případně jiné právo k pozemkům, na kterých byla financovaná akce realizována a které jsou uvedeny v kolaudačním souhlasu, fotodokumentaci realizované akce, případně DVD či jiný elektronický nosič dat s nahrávkou realizované akce apod. V případě, že v kolaudačním souhlasu jsou uvedena jiná čísla parcel než ve stavebním povolení, doloží příjemce finančních prostředků geometrický plán nebo srovnávací tabulku těchto parcelních čísel. V případě, že v souvislosti s předloženým ZVA bude zjištěno, že souhrn uznatelných nákladů akce byl nižší, než ze kterého se vycházelo při stanovení výše poskytovaných finančních prostředků, a že finanční prostředky byly poskytnuty příjemci nad procentuální limit uvedený v článku 4 odst. 4 Smlouvy je příjemce povinen finanční prostředky poskytnuté nad tento procentuální limit poskytovateli vrátit do pěti pracovních dnů od obdržení výzvy poskytovatele k vrácení těchto finančních prostředků. Pokud lhůtu pro předložení ZVA nemůže příjemce dodržet, např. nebyl vydán kolaudační souhlas nebo nemá vyřešeny majetkoprávní vztahy k dotčeným pozemkům, je povinen o této skutečnosti poskytovatele písemně informovat, uvést důvody nedodržení lhůty a současně požádat o prodloužení lhůty pro předložení ZVA.
17. Příjemce se zavazuje, že nejméně po dobu osmi let po ukončení akce (viz Pravidla Čl. 1, odst. 25), na kterou poskytovatel na základě této smlouvy poskytuje finanční prostředky, nepřevéde majetek nabytý z poskytnutých finančních prostředků do vlastnictví třetích subjektů ani jej jinak nezucizí ani nepředá do úplatného užívání třetím subjektům s výjimkou případů, kde takové nakládání s majetkem vyplývá z platné právní úpravy,



nezastaví tento majetek po uvedenou dobu, ani jej jinak nezatíží právy třetích osob, vyjma případů, kde toto zatížení vyplývá z platné právní úpravy nebo se jedná o zřízení služebnosti inženýrské sítě ve smyslu §1267 a §1268 občanského zákoníku. Současně je příjemce povinen zajistit, aby tento majetek mohl být po uvedenou dobu i po jejím uplynutí trvale veřejně bezplatně užíván k účelu, ke kterému je určen.

18. Příjemce se zavazuje, že v souvislosti s fakturací plnění, kde k úhradě budou užity finanční prostředky poskytované dle této Smlouvy, nebude uplatněn režim přenesené daňové povinnosti, jelikož v případě akce, pro kterou se poskytují finanční prostředky, příjemce vystupuje v pozici osoby nepovinné k DPH.

#### *B. Práva a povinnosti poskytovatele:*

1. Poskytovatel je povinen převádět poskytované finanční prostředky dle této Smlouvy výlučně na účet příjemce, uvedený v článku 5 této Smlouvy v souladu s účelovým určením poskytovaných finančních prostředků.
2. Poskytovatel je oprávněn pozastavit v odůvodněných případech čerpání finančních prostředků z účtu příjemce a neposkytovat další finanční prostředky pokud příjemce závažným způsobem poruší ustanovení této Smlouvy, např. použije poskytnuté finanční prostředky k jinému účelu, než ke kterému byly podle této Smlouvy poskytnuty. V případě zjištění porušení Smlouvy je poskytovatel povinen na tuto skutečnost příjemce upozornit a stanovit mu lhůtu k zjednání nápravy nebo, v případě porušení Smlouvy, kde zjednání nápravy není možné, stanoví poskytovatel příjemci lhůtu pro vrácení finančních prostředků, kterých se porušení Smlouvy týká. Pokud ve stanovené lhůtě nebude náprava dle předchozí věty zjednána, pozastaví příjemci čerpání finančních prostředků a neposkytne další finanční prostředky a současně má poskytovatel právo od této Smlouvy odstoupit.
3. Pokud ve stanovené lhůtě nebude zjednána náprava nebo vráceny finanční prostředky tam, kde zjednání nápravy není možné, bude porušení povinností vyplývajících ze Smlouvy posuzováno jako porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 44 rozpočtových pravidel a bude dále postupováno podle § 44a rozpočtových pravidel. Pro účely odvodů ve smyslu § 44a odst. 4 rozpočtových pravidel se bude jednat o méně závažná porušení povinností uvedených ve Smlouvě v případě povinností uvedených v Článku 7 části A, v odstavci 13 a v Článku 8 odst. 3 věta druhá. V těchto případech bude porušení povinností postiženo odvodem za porušení rozpočtové kázně ve výši 5 % z poskytnutých finančních prostředků, jichž se porušení povinností týká. V případě, že příjemce v průběhu realizace akce provede bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele změnu oproti schválené projektové dokumentaci s tím, že tato změna nebude mít za následek změnu financovaného účelu, ani nesníží výsledné užitné vlastnosti realizované stavby, bude toto porušení povinností ze strany příjemce postiženo rovněž sníženým odvodem za porušení rozpočtové kázně ve výši 5 % z poskytnutých finančních prostředků, jichž se porušení povinností týká.

V případě porušení rozpočtové kázně v důsledku porušení ZVZ, bude výše odvodu za porušení této povinnosti stanovena v souladu s Pravidly.

4. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy i v případě, že se prokáže, že údaje sdělené mu příjemcem a dokladující dodržení podmínek stanovených poskytovatelem

ve Smlouvě jsou zkreslené, nepravdivé nebo i přes předchozí upozornění poskytovatele neúplné.

## Článek 8

### Kontrola nakládání s finančními prostředky

1. Příjemce se poskytovateli zavazuje k účinné spolupráci při výkonu kontroly hospodárného, účelného a efektivního nakládání s účelově poskytnutými finančními prostředky, kontroly dodržování právních předpisů a příslušných metodických pokynů tak, aby kontrolním pracovníkům poskytovatele bylo umožněno provedení kontroly v souladu s § 3 odst. 5 zákona č. 104/2000 Sb. Provedení kontroly se bude řídit zákonem č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), a zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.
2. Při zjištění závažných nesrovnalostí při čerpání finančních prostředků poskytnutých na základě této Smlouvy je poskytovatel oprávněn žádat vrácení poskytnutých finančních prostředků, pozastavit jejich čerpání a činit další nezbytná opatření k zabezpečení předpokládané efektivnosti poskytnutých finančních prostředků v souladu s platnými předpisy a mezinárodními závazky. O tomto je povinen písemně informovat příjemce.
3. Poskytovatel je oprávněn v souvislosti s prováděnou kontrolou zjišťovat u příjemce a u osob se smluvními závazky vůči příjemci veškeré údaje nezbytné pro tuto kontrolu. Příjemce se zavazuje písemně deklarovat právo poskytovatele na zajišťování veškerých podkladů a údajů nutných pro tuto kontrolu u osob se smluvními závazky vůči příjemci ve smluvním vztahu mezi příjemcem a touto osobou v případech, kde finanční plnění vyplývající ze smluvního vztahu je financováno či spolufinancováno z prostředků poskytovaných na základě této Smlouvy. Toto ujednání se týká výlučně práva kontroly poskytovatele. Tímto ujednáním nejsou dotčena ani omezena práva kontrolních a finančních orgánů státní správy České republiky.

## Článek 9

### Ostatní ujednání

1. Nečerpání celkové výše finančních prostředků poskytovaných podle této Smlouvy se nepovažuje za neplnění Smlouvy a nezakládá právo příjemce na dočerpání finančních prostředků v příštím období.
2. V případě neoprávněného použití finančních prostředků ve smyslu § 3 písm. e) rozpočtových pravidel, kterým došlo k porušení rozpočtové kázně, odvede příjemce neoprávněně čerpané nebo zadržené finanční prostředky podle toho, zda se jedná o závažné nebo méně závažné porušení rozpočtové kázně, jak je vymezeno v článku 7 části B odst. 3 Smlouvy, poskytovateli prostřednictvím místně příslušného finančního úřadu, a to včetně penále ve smyslu § 44a odst. 10 rozpočtových pravidel.

3. Finanční prostředky poskytované podle této Smlouvy mají ve smyslu zákona č. 586/1992 Sb. o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů, charakter dotace a o jejich výši se pro účely odpisů snižuje vstupní cena hmotného majetku, k jehož pořízení byly tyto finanční prostředky použity.

## Článek 10 Závěrečná ujednání

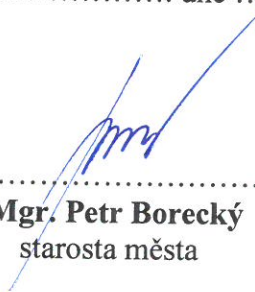
1. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou. Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31. prosince 2017. Tím nejsou dotčena ustanovení Smlouvy, která svou úpravou přesahují uvedený časový rámec.
2. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou její přílohy:  
Příloha č. 1 - Protokol o převodu finančních prostředků nevyčerpaných v roce 2016 k čerpání do roku 2017;  
Příloha č. 2 - neuznatelné náklady položkového rozpočtu akce.
3. Veškeré změny a doplňky této Smlouvy mohou být činěny pouze formou číslovaných písemných dodatků a nabývají účinnosti datem jejich podpisu poslední smluvní stranou, s výjimkou změn týkajících se změny výše neuznatelných nákladů akce a změny výše celkové ceny akce, u kterých se výslovně sjednává, že pro jejich změnu se neuzavírá dodatek ke Smlouvě za předpokladu, že tyto změny nemají vliv na výši souhrnu celkových uznatelných nákladů stavební části akce a neovlivní výši poskytovaných finančních prostředků. Příjemce je ale povinen vždy v těchto případech změny výše neuznatelných nákladů akce a změny výše celkové ceny akce poskytovateli písemně oznámit.
4. Práva a povinnosti touto Smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku a dalšími platnými právními předpisy ČR.
5. Příjemce přebírá podle § 1765 občanského zákoníku riziko změny okolností.
6. Smluvní strany prohlašují, že tato Smlouva byla sepsána na základě jejich svobodné, vážné, omylu prosté a pravé vůle a že se řádně seznámily s textem této Smlouvy a neshledávají v něm žádných vad. Na důkaz toho připojují své podpisy pod text této Smlouvy.
7. Obě smluvní strany se zavazují neprodleně písemně informovat druhou stranu o všech závažných skutečnostech, které by zakládaly jakoukoliv změnu smluvního vztahu.
8. Smluvní strany výslovně prohlašují, že obsah Smlouvy není předmětem utajení a že souhlasí se zveřejněním Smlouvy a jejích případných dodatků na [www.sfdi.cz](http://www.sfdi.cz) bez dalších podmínek. Poskytovatel v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zveřejní Smlouvu po jejím podpisu smluvními stranami prostřednictvím registru smluv.

9. Smlouva je vyhotovena v pěti stejnopisech s platností originálu s tím, že poskytovateli náleží tři její vyhotovení a příjemci dvě vyhotovení Smlouvy.

V Praze dne .....

V ..... dne .....

.....  
**Ing. Zbyněk Hořelica**  
ředitel SFDI

  
.....  
**Mgr. Petr Borecký**  
starosta města

**Protokol**  
**o převodu finančních prostředků nevyčerpaných v r. 2016**  
**k čerpání do r. 2017**

**Státní fond dopravní infrastruktury**

Sokolovská 278, 190 00 Praha 9

IČO: 70856508

zastoupený ředitelem

**Ing. Zbyňkem Hořelicou**

(dále jen „*poskytovatel*“ nebo „*SFDI*“)

a

**Město Úvaly**

Pražská 276, 250 82 Úvaly

IČO: 00240931

zastoupené starostou

**Mgr. Petrem Boreckým**

(dále jen „*příjemce*“)

1. uzavřely Smlouvu o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury na r. 2016 č. 1040/2016 ze dne 27. 10. 2016 (dále jen Smlouva), na základě které byly příjemci poskytnuty finanční prostředky ve výši **1 915 000,00 Kč (slovy: jedenmiliondevětsetpatnácttisíc korun českých)**. Přehled o uzavřené Smlouvě a její realizaci v roce 2016 jsou uvedeny v Příloze č. 1 tohoto Protokolu.
2. Příjemce ve Smlouvě přiznané finanční prostředky v r. 2016 z objektivních důvodů nevyčerpal. Z finančních prostředků přiznaných příjemci ve Smlouvě nepřevedl poskytovatel do 31. 12. 2016 na zvláštní účet příjemce částku 767 162,26 Kč (viz Příloha č. 1 tohoto Protokolu). Tato částka je součástí zůstatku příjmů v rozpočtu poskytovatele za rok 2016.
3. Příjemce požádal dne 11. 1. 2017 v souladu s „Pravidly pro financování programů, staveb a akcí z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury“ o převod v roce 2016 nevyčerpaných finančních prostředků do roku 2017.
4. Poskytovatel je oprávněn ve smyslu § 4 odst. 3 zákona č. 104/2000 Sb., o Státním fondu dopravní infrastruktury, ve znění pozdějších předpisů, převádět zůstatky svých příjmů na konci kalendářního roku do kalendářního roku následujícího.
5. V souladu s odst. 4 poskytovatel příjemcem v r. 2016 nevyčerpanou částku ve výši **767 162,26 Kč (slovy: sedmsetšedesátsedmtisíc jednostošedesátdva korun českých dvacetšest haléřů)** převádí na základě tohoto Protokolu do roku 2017 příjemci s tím, že příjemce se bude při čerpání této částky řídit Smlouvou č. 1040/2017


o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury na rok 2017, která bude čerpání převedených finančních prostředků upravovat a jejíž přílohou je tento Protokol.

6. Příjemce souhlasí s převodem výše uvedených v r. 2016 nevyčerpaných finančních prostředků do r. 2017 za podmínek stanovených v bodě 5 tohoto Protokolu.
7. Nedílnou součástí tohoto Protokolu je Příloha č. 1 „Smluvní vztahy SFDI v roce 2016 s příjemcem a jejich realizace“.

V Praze dne .....

V ..... dne .....

.....  
**Ing. Zbyněk Hořelica**  
ředitel SFDI

  
.....  
**Mgr. Petr Borecký**  
starosta města



**Smluvní vztahy SFDI v roce 2016 s příjemcem a jejich realizace**

 dle Zákona č. 104/2000 Sb., o Státním fondu dopravní infrastruktury, ve znění pozdějších předpisů, § 2,  
 odst. 1, písm. e)

 Příjemce: *Město Úvaly*

v Kč

Číslo Smlouvy /	Datum uzavření Smlouvy / Dodatku	Investiční	Neinvestiční	Celkem
1040/2016	27.10.2016	1 915 000,00	0,00	1 915 000,00

Částka zesmluvněná pro rok 2016 celkem		
z	inv. výdaje - 60	1 915 000,00
toho	neinv. výdaje - 50	0,00
Uvolněno k 31.12.2016 celkem		
z	inv. výdaje - 60	1 147 837,74
toho	neinv. výdaje - 50	0,00
Nevyčerpano k 31.12.2016 a vráceno		
z	inv. výdaje - 60	0,00
toho	neinv. výdaje - 50	0,00
Skutečně čerpáno v roce 2016		
z	inv. výdaje - 60	1 147 837,74
toho	neinv. výdaje - 50	0,00
Zůstatek (rozdíl mezi smluvní částkou a skutečně čerpanou)		767 162,26
z	převod do roku 2017	
toho	767 162,26	
	z toho	inv. - 60
		767 162,26
		neinv. - 50
		0,00

 Zpracoval: *Ing. Marek Kaftan*  
 Dne: 17.3.2017



## PŘÍLOHA č. 2 SMLOUVY č. 1040/2017

Číslo žádosti: 70

Příjemce: **Město Úvaly u Prahy**

Název akce: III/01214 Úvaly u Prahy, průtah - úsek č. 3

### Neuznatelné položky v položkovém rozpočtu:

Položka	Název	Cena bez DPH	Cena s DPH (21 %)
CITY 043-1	Chodníky:		
50-51	Izolace proti vodě, vlhkosti a plynům	3 226,49	3 904,05
CITY 043-2	Vedlejší rozpočtové náklady:		
1	Vytyčení IS	2 905,81	3 516,03
2	Pasportizace objektů	2 905,81	3 516,03
3-4	Geodetické práce	4 843,02	5 860,05
6	Dokumentace skutečného provedení	2 905,81	3 516,03
9	Provoz investora - provozní vlivy	13 893,01	16 810,54
	<i>neuznatelné náklady dle příjemce</i>	34 073 045,64	41 228 385,22
<b>Celkem neuznatelné náklady</b>			<b>41 265 507,96</b>

*Pozn.: Neuznatelné náklady dle příjemce obsahují náklady na rekonstrukci pozemní komunikace, které jsou hrazeny z rozpočtu KSÚS SČK a náklady, které hradí město z vlastního rozpočtu.*

### Informativní výpočet výše příspěvku při zesmluvnění:

Maximální možný příspěvek dle Výboru (Kč):	<b>1 915 000,00</b>
Maximální možný příspěvek dle Výboru (v %):	<b>85%</b>
Celkové náklady (Kč):	<b>43 534 732,66</b>
Celkové uznatelné náklady (Kč):	<b>2 269 224,70</b>
<b>Maximální možný příspěvek (zaokr. na 1000 Kč dolů):</b>	<b>1 915 000,00</b>
Maximální možný příspěvek v % (zaokr. nahoru):	<b>84,40%</b>
Minimální vlastní podíl v % (zaokr. dolů):	<b>15,60%</b>
Minimální vlastní podíl (Kč):	<b>354 224,70</b>

Zpracoval: *Ing. M. Kaftan*

Dne: 17.3.2017





**Darovací smlouva věci nemovité**  
uzavřená podle § 2055 a následujících občanského zákoníku

**paní: J T**  
bytem:  
RČ:  
Bankovní účet:  
(dále jen „dárce“)

**a**

**Město Úvaly**  
se sídlem Pražská 276, Úvaly  
IČO: 002 40 931  
bankovní účet: **19-1524201 / 0100**  
zastoupená starostou, Mgr. Petrem Boreckým  
(dále jen „obdarovaný“)  
(společně též jako „smluvní strany“)

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku v souladu s ust. § 2055 zákona 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů, **tuto smlouvu o poskytnutí daru nemovitosti:**

### **I. PŘEDMĚT SMLOUVY**

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí daru nemovitosti specifikované v článku II. této smlouvy.
2. Tento dar je určen k podpoře činnosti aktivit obdarovaného, které vykonává jako právnická osoba (obec), a to s účelem na bezpečnostní zlepšení situace v ulici Horova (stavba veřejného osvětlení).
3. Dar nemovitosti poskytuje dárce obdarovanému dobrovolně a není proti němu poskytnuto obdarovaným žádné protiplnění.
4. Obdarovaný dar přijímá do svého vlastnictví.

### **II. DAROVANÁ VĚC**

1. Dárce výslovně prohlašuje, že je **výlučným vlastníkem** nemovité věci, a to pozemku parc.č. 3208/2 o výměře 9 m<sup>2</sup>, druh pozemku zahrada zaps. na LV č. 1681 pro město (obec) Úvaly, kat. úz. Úvaly u Prahy z Katastrálního úřadu pro Středočeský kraj se sídlem v Praze, Katastrální pracoviště Praha – východ se sídlem v Praze (dále jen „předmět daru“).
2. Dar nemá vady, které brání jeho užívání.

### **III. DALŠÍ UJEDNÁNÍ**

1. Obdarovaný prohlašuje, že je jí znám stav, charakter a druh darovaného předmětu smlouvy a zavazuje se převzít předmět smlouvy do svého výlučného vlastnictví se všemi právy a povinnostmi.

2. Smluvní strany se zavazují, že si vzájemně poskytnou veškerou potřebnou součinnost ve všech záležitostech spojených s převodem vlastnického práva k předmětu smlouvy.
3. Dárce prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy o darování nemovité věci mu nejsou známy žádné právní ani faktické vady na darované věci, které by bránily darování dárce a převzetí daru obdarovaným.
4. Dárce prohlašuje, že neexistují žádné jiné smlouvy či dohody, které by ohledně předmětu daru dle této smlouvy, zakládaly práva třetím osobám a ani nejsou u příslušného katastrálního úřadu ohledně předmětu převodu podle této smlouvy podány žádné návrhy, o nichž dosud nebylo pravomocně rozhodnuto.
5. Obdarovaný prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil s faktickým i právním stavem předmětu převodu, s jeho součástmi i příslušenstvím, jakož i s přístupem k němu a v tomto stavu předmět převodu přebírá do svého vlastnictví. Obdarovaný prohlašuje, že touto smlouvou na sebe přebírá veškerá práva a povinnosti vlastníka předmětu převodu vyplývající ze zákona.
6. Obdarovaný bere na vědomí, že jiné závady, než ty, které jsou zapsané ve veřejném seznamu (katastr nemovitostí) a uvedené v této smlouvě na něho přejdou pouze tehdy, měl-li a mohl-li je z okolností zjistit nebo bylo-li to ujednáno anebo stanoví-li tak zákon, přičemž dárce podpisem této smlouvy obdarovaného ujistí, že předmět převodu nemá žádné závady, které nebylo možné zjistit během standardní prohlídky předmětu převodu.
7. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k předmětu daru (je-li potřebný) a správních a poplatků spojených s převodem daru na katastru nemovitostí hradí obdarovaný.
8. V případě, že by se toto prohlášení dárce o tom, že předmět této darovací smlouvy je prost jakékoliv ekologické zátěže, ukázalo jako nepravdivé, je obdarovaný oprávněn odstoupit od této smlouvy.
9. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k předmětu daru a správních a poplatků spojených s převodem daru na katastru nemovitostí hradí obdarovaný.

#### IV. PLNÁ MOC K ŘÍZENÍ O NÁVRHU NA VKLAD

1. Dárce tímto současně uděluje v souladu s ust. § 33 odst. 2 písm. b) zákona 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, **plnou moc** právnické osobě městu Úvaly, IČO 00240931 **pro celé řízení**, zejména k podání Návrh na zahájení řízení o povolení vkladu do katastru nemovitostí vztahujícího se k předmětu této darovací smlouvy a současně, aby jej zastupoval v celém tomto řízení o před Katastrálním úřadem pro Prahu-východ. Zmocněnec může udělit plnou moc jiné osobě, aby místo něho za účastníka jednala.
2. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k pozemku a správních a poplatků spojených s převodem pozemku na katastru nemovitostí na obdarovaného hradí obdarovaný.

#### V. PŘEVOD VLASTNICKÉHO PRÁVA

1. Vlastnické právo k nemovitosti přechází na obdarovaného vkladem vlastnického práva v jeho prospěch do katastru nemovitostí u příslušného katastrálního úřadu zpětně ke dni podání návrhu na povolení vkladu vlastnického práva. Ke stejném dni přechází na obdarovaného nebezpečí škody na nemovitosti.
2. Správní poplatek za vklad vlastnického práva uhradí obdarovaný.
3. Smluvní strany se zavazují poskytnout katastrálnímu úřadu potřebnou součinnost a zavazují se doložit na výzvu katastrálního úřadu veškeré požadované podklady, popřípadě doplnit či změnit tuto smlouvu nebo návrh na vklad do katastru nemovitostí anebo odstranit vytykané vady v souladu s požadavky příslušného katastrálního úřadu.
4. Smluvní strany prohlašují, že se až do provedení vkladu podle tohoto článku zdrží jakýchkoliv činností, které by vedly ke zmaření či ztížení tohoto úkonu.
5. V případě zamítnutí návrhu na vklad vlastnického práva dle této smlouvy příslušným katastrálním úřadem, se tato smlouva dnem nabytí právní moci tohoto zamítavého rozhodnutí od samého počátku ruší a smluvní strany jsou si povinny do 30 dnů od doručení zamítavého rozhodnutí katastrálního úřadu vrátit vše, co na základě této smlouvy nabyly.

## V. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tato darovací smlouva slouží mimo jiné dárci jako podklad pro účely daňového přiznání daně z příjmů dle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů.
2. Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající a ve smlouvě neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů a s obsahem smlouvy souvisejících předpisů. Pokud by bylo jedno z výše uvedených ustanovení zcela nebo zčásti právně neúčinné, zůstává tím nedotčena právní účinnost ostatních ustanovení. Totéž platí i pro případ smluvní mezery.
3. Strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona 89/2012 Sb., občanského zákoníku.
4. Darovací smlouvu na převod nemovitosti, a tedy i jakékoli dodatky této smlouvy lze sjednat výhradně písemně (§ 2128 a § 560 občanského zákoníku).
5. Dárce dále prohlašuje, že bere na vědomí skutečnost, že obdarovaný ve smyslu § 5 odst. 2 písm. b) zákona 101/2000 Sb. zpracovává a shromažďuje osobní údaje dárce za účelem realizace této smlouvy, a výslovně souhlasí s tím, aby obdarovaný ve smyslu § 11 zákona 101/2000 Sb. shromáždil a zpracoval o něm údaje v souvislosti s touto uzavíranou smlouvou. Tyto osobní údaje nebudou obdarovaným jiným způsobem využívány ani evidovány, pokud tak nestanoví zákon.
6. Smluvní strany souhlasí s tím, že text smlouvy je veřejně přístupnou listinou ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a že město jako povinný subjekt má povinnost na žádost poskytnout informace o tomto smluvním vztahu včetně poskytnutí kopie smlouvy. Při poskytnutí informace bude postupováno v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
7. Strany výslovně potvrzují, že nejsou slabší stranou ve smyslu § 433 a § 1798 a.n. občanského zákoníku, základní podmínky této smlouvy jsou výsledkem jednání stran a každá ze stran měla příležitost ovlivnit obsah této smlouvy.

8. Uzavření této smlouvy **schválilo zastupitelstvo** Města Úvaly ..... ze dne ..... a pověřilo starostu města k jejímu podpisu.
9. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou za **schválení zastupitelstva města** Úvaly.
10. Tato smlouva je vyhotovena v **5** stejnopisech s platností originálu, z nichž tři vyhotovení obdrží obdarovaný, jedno vyhotovení obdrží dárce po podpisu této smlouvy, a jedno vyhotovení bude užito pro řízení na katastru nemovitostí.
11. Podle ust. § 3 odst. 2 písm. l) zákona 340/2015 Sb. o registru smluv, město Úvaly mají výjimku z povinnosti uveřejňování smluv v registru smluv; smluvní strany sjednaly, že pokud druhá smluvní strana spadá do výčtu orgánů a organizací, jejichž smlouvy se zveřejňují, tak má tato smluvní strana povinnost smlouvu v registru smluv zveřejnit ve lhůtách stanovených zákonem, pod sankcí všech právních důsledků plynoucí ze zákona.
12. Strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, což stvrzují svými podpisy.

V Úvalech dne.....  
Za obdarovaného:

V ..... dne .....  
Za dárce:

---

**Mgr. Petr Borecký**  
starosta města

---

**J T**

**Darovací smlouva věci nemovité**  
uzavřená podle § 2055 a následujících občanského zákoníku

**paní: Jana Tůmová**

bytem: Horova 1268, 250 82 Úvaly

RČ: 505225/377

Bankovní účet:

(dále jen „dárce“)

**a**

**Město Úvaly**

se sídlem Pražská 276, Úvaly

IČO: 002 40 931

bankovní účet: **19-1524201 / 0100**

zastoupená starostou, Mgr. Petrem Boreckým

(dále jen „obdarovaný“)

(společně též jako „smluvní strany“)

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku v souladu s ust. § 2055 zákona 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů, **tuto smlouvu o poskytnutí daru nemovitosti:**

### **I. PŘEDMĚT SMLOUVY**

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí daru nemovitosti specifikované v článku II. této smlouvy.
2. Tento dar je určen k podpoře činnosti aktivit obdarovaného, které vykonává jako právnická osoba (obec), a to s účelem na bezpečnostní zlepšení situace v ulici Horova (stavba veřejného osvětlení).
3. Dar nemovitosti poskytuje dárce obdarovanému dobrovolně a není proti němu poskytnuto obdarovaným žádné protiplnění.
4. Obdarovaný dar přijímá do svého vlastnictví.

### **II. DAROVANÁ VĚC**

1. Dárce výslovně prohlašuje, že je **výlučným vlastníkem** nemovité věci, a to pozemku parc.č. 3208/2 o výměře 9 m<sup>2</sup>, druh pozemku zahrada zaps. na LV č. 1681 pro město (obec) Úvaly, kat. úz. Úvaly u Prahy z Katastrálního úřadu pro Středočeský kraj se sídlem v Praze, Katastrální pracoviště Praha – východ se sídlem v Praze (dále jen „předmět daru“).
2. Dar nemá vady, které brání jeho užívání.

### **III. DALŠÍ UJEDNÁNÍ**

1. Obdarovaný prohlašuje, že je jí znám stav, charakter a druh darovaného předmětu smlouvy a zavazuje se převzít předmět smlouvy do svého výlučného vlastnictví se všemi právy a povinnostmi.

2. Smluvní strany se zavazují, že si vzájemně poskytnou veškerou potřebnou součinnost ve všech záležitostech spojených s převodem vlastnického práva k předmětu smlouvy.
3. Dárce prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy o darování nemovité věci mu nejsou známy žádné právní ani faktické vady na darované věci, které by bránily darování dárce a převzetí daru obdarovaným.
4. Dárce prohlašuje, že neexistují žádné jiné smlouvy či dohody, které by ohledně předmětu daru dle této smlouvy, zakládaly práva třetím osobám a ani nejsou u příslušného katastrálního úřadu ohledně předmětu převodu podle této smlouvy podány žádné návrhy, o nichž dosud nebylo pravomocně rozhodnuto.
5. Obdarovaný prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil s faktickým i právním stavem předmětu převodu, s jeho součástmi i příslušenstvím, jakož i s přístupem k němu a v tomto stavu předmět převodu přebírá do svého vlastnictví. Obdarovaný prohlašuje, že touto smlouvou na sebe přebírá veškerá práva a povinnosti vlastníka předmětu převodu vyplývající ze zákona.
6. Obdarovaný bere na vědomí, že jiné závady, než ty, které jsou zapsané ve veřejném seznamu (katastr nemovitostí) a uvedené v této smlouvě na něho přejdou pouze tehdy, měl-li a mohl-li je z okolností zjistit nebo bylo-li to ujednáno anebo stanoví-li tak zákon, přičemž dárce podpisem této smlouvy obdarovaného ujistí, že předmět převodu nemá žádné závady, které nebylo možné zjistit během standardní prohlídky předmětu převodu.
7. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k předmětu daru (je-li potřebný) a správních a poplatků spojených s převodem daru na katastru nemovitostí hradí obdarovaný.
8. V případě, že by se toto prohlášení dárce o tom, že předmět této darovací smlouvy je prost jakékoliv ekologické zátěže, ukázalo jako nepravdivé, je obdarovaný oprávněn odstoupit od této smlouvy.
9. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k předmětu daru a správních a poplatků spojených s převodem daru na katastru nemovitostí hradí obdarovaný.

#### IV. PLNÁ MOC K ŘÍZENÍ O NÁVRHU NA VKLAD

1. Dárce tímto současně uděluje v souladu s ust. § 33 odst. 2 písm. b) zákona 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, **plnou moc** právnické osobě městu Úvaly, IČO 00240931 **pro celé řízení**, zejména k podání Návrh na zahájení řízení o povolení vkladu do katastru nemovitostí vztahujícího se k předmětu této darovací smlouvy a současně, aby jej zastupoval v celém tomto řízení o před Katastrálním úřadem pro Prahu-východ. Zmocněnec může udělit plnou moc jiné osobě, aby místo něho za účastníka jednala.
2. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k pozemku a správních a poplatků spojených s převodem pozemku na katastru nemovitostí na obdarovaného hradí obdarovaný.

#### V. PŘEVOD VLASTNICKÉHO PRÁVA

1. Vlastnické právo k nemovitosti přechází na obdarovaného vkladem vlastnického práva v jeho prospěch do katastru nemovitostí u příslušného katastrálního úřadu zpětně ke dni podání návrhu na povolení vkladu vlastnického práva. Ke stejném dni přechází na obdarovaného nebezpečí škody na nemovitosti.
2. Správní poplatek za vklad vlastnického práva uhradí obdarovaný.
3. Smluvní strany se zavazují poskytnout katastrálnímu úřadu potřebnou součinnost a zavazují se doložit na výzvu katastrálního úřadu veškeré požadované podklady, popřípadě doplnit či změnit tuto smlouvu nebo návrh na vklad do katastru nemovitostí anebo odstranit vytykané vady v souladu s požadavky příslušného katastrálního úřadu.
4. Smluvní strany prohlašují, že se až do provedení vkladu podle tohoto článku zdrží jakýchkoliv činností, které by vedly ke zmaření či ztížení tohoto úkonu.
5. V případě zamítnutí návrhu na vklad vlastnického práva dle této smlouvy příslušným katastrálním úřadem, se tato smlouva dnem nabytí právní moci tohoto zamítavého rozhodnutí od samého počátku ruší a smluvní strany jsou si povinny do 30 dnů od doručení zamítavého rozhodnutí katastrálního úřadu vrátit vše, co na základě této smlouvy nabyly.

## V. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tato darovací smlouva slouží mimo jiné dárci jako podklad pro účely daňového přiznání daně z příjmů dle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů.
2. Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající a ve smlouvě neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů a s obsahem smlouvy souvisejících předpisů. Pokud by bylo jedno z výše uvedených ustanovení zcela nebo zčásti právně neúčinné, zůstává tím nedotčena právní účinnost ostatních ustanovení. Totéž platí i pro případ smluvní mezery.
3. Strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona 89/2012 Sb., občanského zákoníku.
4. Darovací smlouvu na převod nemovitosti, a tedy i jakékoli dodatky této smlouvy lze sjednat výhradně písemně (§ 2128 a § 560 občanského zákoníku).
5. Dárce dále prohlašuje, že bere na vědomí skutečnost, že obdarovaný ve smyslu § 5 odst. 2 písm. b) zákona 101/2000 Sb. zpracovává a shromažďuje osobní údaje dárce za účelem realizace této smlouvy, a výslovně souhlasí s tím, aby obdarovaný ve smyslu § 11 zákona 101/2000 Sb. shromáždil a zpracoval o něm údaje v souvislosti s touto uzavíranou smlouvou. Tyto osobní údaje nebudou obdarovaným jiným způsobem využívány ani evidovány, pokud tak nestanoví zákon.
6. Smluvní strany souhlasí s tím, že text smlouvy je veřejně přístupnou listinou ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a že město jako povinný subjekt má povinnost na žádost poskytnout informace o tomto smluvním vztahu včetně poskytnutí kopie smlouvy. Při poskytnutí informace bude postupováno v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
7. Strany výslovně potvrzují, že nejsou slabší stranou ve smyslu § 433 a § 1798 a.n. občanského zákoníku, základní podmínky této smlouvy jsou výsledkem jednání stran a každá ze stran měla příležitost ovlivnit obsah této smlouvy.

8. Uzavření této smlouvy **schválilo zastupitelstvo** Města Úvaly ..... ze dne ..... a pověřilo starostu města k jejímu podpisu.
9. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou za **schválení zastupitelstva města** Úvaly.
10. Tato smlouva je vyhotovena v **5** stejnopisech s platností originálu, z nichž tři vyhotovení obdrží obdarovaný, jedno vyhotovení obdrží dárce po podpisu této smlouvy, a jedno vyhotovení bude užito pro řízení na katastru nemovitostí.
11. Podle ust. § 3 odst. 2 písm. l) zákona 340/2015 Sb. o registru smluv, město Úvaly mají výjimku z povinnosti uveřejňování smluv v registru smluv; smluvní strany sjednaly, že pokud druhá smluvní strana spadá do výčtu orgánů a organizací, jejichž smlouvy se zveřejňují, tak má tato smluvní strana povinnost smlouvu v registru smluv zveřejnit ve lhůtách stanovených zákonem, pod sankcí všech právních důsledků plynoucí ze zákona.
12. Strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, což stvrzují svými podpisy.

V Úvalech dne.....  
Za obdarovaného:

V ..... dne .....  
Za dárce:

---

**Mgr. Petr Borecký**  
starosta města

---

**Jana Tůmová**



**Darovací smlouva věci nemovité**  
uzavřená podle § 2055 a následujících občanského zákoníku

**paní: J T**

bytem:

RČ:

Bankovní účet:

(dále jen „dárce“)

**a**

**Město Úvaly**

se sídlem Pražská 276, Úvaly

IČO: 002 40 931

bankovní účet: **19-1524201 / 0100**

zastoupená starostou, Mgr. Petrem Boreckým

(dále jen „obdarovaný“)

(společně též jako „smluvní strany“)

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku v souladu s ust. § 2055 zákona 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů, **tuto smlouvu o poskytnutí daru nemovitosti:**

**I. PŘEDMĚT SMLOUVY**

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí daru nemovitosti specifikované v článku II. této smlouvy.
2. Tento dar je určen k podpoře činnosti aktivit obdarovaného, které vykonává jako právnická osoba (obec), a to s účelem na bezpečnostní zlepšení situace v ulici Horova (stavba veřejného osvětlení).
3. Dar nemovitosti poskytuje dárce obdarovanému dobrovolně a není proti němu poskytnuto obdarovaným žádné protiplnění.
4. Obdarovaný dar přijímá do svého vlastnictví.

**II. DAROVANÁ VĚC**

1. Dárce výslovně prohlašuje, že je **výlučným vlastníkem** nemovité věci, a to pozemku parc.č. 3208/2 o výměře 9 m<sup>2</sup>, druh pozemku zahrada zaps. na LV č. 1681 pro město (obec) Úvaly, kat. úz. Úvaly u Prahy z Katastrálního úřadu pro Středočeský kraj se sídlem v Praze, Katastrální pracoviště Praha – východ se sídlem v Praze (dále jen „předmět daru“).
2. Dar nemá vady, které brání jeho užívání.

**III. DALŠÍ UJEDNÁNÍ**

1. Obdarovaný prohlašuje, že je jí znám stav, charakter a druh darovaného předmětu smlouvy a zavazuje se převzít předmět smlouvy do svého výlučného vlastnictví se všemi právy a povinnostmi.

2. Smluvní strany se zavazují, že si vzájemně poskytnou veškerou potřebnou součinnost ve všech záležitostech spojených s převodem vlastnického práva k předmětu smlouvy.
3. Dárce prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy o darování nemovité věci mu nejsou známy žádné právní ani faktické vady na darované věci, které by bránily darování dárce a převzetí daru obdarovaným.
4. Dárce prohlašuje, že neexistují žádné jiné smlouvy či dohody, které by ohledně předmětu daru dle této smlouvy, zakládaly práva třetím osobám a ani nejsou u příslušného katastrálního úřadu ohledně předmětu převodu podle této smlouvy podány žádné návrhy, o nichž dosud nebylo pravomocně rozhodnuto.
5. Obdarovaný prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil s faktickým i právním stavem předmětu převodu, s jeho součástmi i příslušenstvím, jakož i s přístupem k němu a v tomto stavu předmět převodu přebírá do svého vlastnictví. Obdarovaný prohlašuje, že touto smlouvou na sebe přebírá veškerá práva a povinnosti vlastníka předmětu převodu vyplývající ze zákona.
6. Obdarovaný bere na vědomí, že jiné závady, než ty, které jsou zapsané ve veřejném seznamu (katastr nemovitostí) a uvedené v této smlouvě na něho přejdou pouze tehdy, měl-li a mohl-li je z okolností zjistit nebo bylo-li to ujednáno anebo stanoví-li tak zákon, přičemž dárce podpisem této smlouvy obdarovaného ujistí, že předmět převodu nemá žádné závady, které nebylo možné zjistit během standardní prohlídky předmětu převodu.
7. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k předmětu daru (je-li potřebný) a správních a poplatků spojených s převodem daru na katastru nemovitostí hradí obdarovaný.
8. V případě, že by se toto prohlášení dárce o tom, že předmět této darovací smlouvy je prost jakékoliv ekologické zátěže, ukázalo jako nepravdivé, je obdarovaný oprávněn odstoupit od této smlouvy.
9. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k předmětu daru a správních a poplatků spojených s převodem daru na katastru nemovitostí hradí obdarovaný.

#### IV. PLNÁ MOC K ŘÍZENÍ O NÁVRHU NA VKLAD

1. Dárce tímto současně uděluje v souladu s ust. § 33 odst. 2 písm. b) zákona 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, **plnou moc** právnické osobě městu Úvaly, IČO 00240931 **pro celé řízení**, zejména k podání Návrh na zahájení řízení o povolení vkladu do katastru nemovitostí vztahujícího se k předmětu této darovací smlouvy a současně, aby jej zastupoval v celém tomto řízení o před Katastrálním úřadem pro Prahu-východ. Zmocněnec může udělit plnou moc jiné osobě, aby místo něho za účastníka jednala.
2. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k pozemku a správních a poplatků spojených s převodem pozemku na katastru nemovitostí na obdarovaného hradí obdarovaný.

#### V. PŘEVOD VLASTNICKÉHO PRÁVA

1. Vlastnické právo k nemovitosti přechází na obdarovaného vkladem vlastnického práva v jeho prospěch do katastru nemovitostí u příslušného katastrálního úřadu zpětně ke dni podání návrhu na povolení vkladu vlastnického práva. Ke stejném dni přechází na obdarovaného nebezpečí škody na nemovitosti.
2. Správní poplatek za vklad vlastnického práva uhradí obdarovaný.
3. Smluvní strany se zavazují poskytnout katastrálnímu úřadu potřebnou součinnost a zavazují se doložit na výzvu katastrálního úřadu veškeré požadované podklady, popřípadě doplnit či změnit tuto smlouvu nebo návrh na vklad do katastru nemovitostí anebo odstranit vytykané vady v souladu s požadavky příslušného katastrálního úřadu.
4. Smluvní strany prohlašují, že se až do provedení vkladu podle tohoto článku zdrží jakýchkoliv činností, které by vedly ke zmaření či ztížení tohoto úkonu.
5. V případě zamítnutí návrhu na vklad vlastnického práva dle této smlouvy příslušným katastrálním úřadem, se tato smlouva dnem nabytí právní moci tohoto zamítavého rozhodnutí od samého počátku ruší a smluvní strany jsou si povinny do 30 dnů od doručení zamítavého rozhodnutí katastrálního úřadu vrátit vše, co na základě této smlouvy nabyly.

## V. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tato darovací smlouva slouží mimo jiné dárci jako podklad pro účely daňového přiznání daně z příjmů dle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů.
2. Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající a ve smlouvě neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů a s obsahem smlouvy souvisejících předpisů. Pokud by bylo jedno z výše uvedených ustanovení zcela nebo zčásti právně neúčinné, zůstává tím nedotčena právní účinnost ostatních ustanovení. Totéž platí i pro případ smluvní mezery.
3. Strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona 89/2012 Sb., občanského zákoníku.
4. Darovací smlouvu na převod nemovitosti, a tedy i jakékoli dodatky této smlouvy lze sjednat výhradně písemně (§ 2128 a § 560 občanského zákoníku).
5. Dárce dále prohlašuje, že bere na vědomí skutečnost, že obdarovaný ve smyslu § 5 odst. 2 písm. b) zákona 101/2000 Sb. zpracovává a shromažďuje osobní údaje dárce za účelem realizace této smlouvy, a výslovně souhlasí s tím, aby obdarovaný ve smyslu § 11 zákona 101/2000 Sb. shromáždil a zpracoval o něm údaje v souvislosti s touto uzavíranou smlouvou. Tyto osobní údaje nebudou obdarovaným jiným způsobem využívány ani evidovány, pokud tak nestanoví zákon.
6. Smluvní strany souhlasí s tím, že text smlouvy je veřejně přístupnou listinou ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a že město jako povinný subjekt má povinnost na žádost poskytnout informace o tomto smluvním vztahu včetně poskytnutí kopie smlouvy. Při poskytnutí informace bude postupováno v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
7. Strany výslovně potvrzují, že nejsou slabší stranou ve smyslu § 433 a § 1798 a.n. občanského zákoníku, základní podmínky této smlouvy jsou výsledkem jednání stran a každá ze stran měla příležitost ovlivnit obsah této smlouvy.

8. Uzavření této smlouvy **schválilo zastupitelstvo** Města Úvaly ..... ze dne ..... a pověřilo starostu města k jejímu podpisu.
9. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou za **schválení zastupitelstva města** Úvaly.
10. Tato smlouva je vyhotovena v **5** stejnopisech s platností originálu, z nichž tři vyhotovení obdrží obdarovaný, jedno vyhotovení obdrží dárce po podpisu této smlouvy, a jedno vyhotovení bude užito pro řízení na katastru nemovitostí.
11. Podle ust. § 3 odst. 2 písm. 1) zákona 340/2015 Sb. o registru smluv, město Úvaly mají výjimku z povinnosti uveřejňování smluv v registru smluv; smluvní strany sjednaly, že pokud druhá smluvní strana spadá do výčtu orgánů a organizací, jejichž smlouvy se zveřejňují, tak má tato smluvní strana povinnost smlouvu v registru smluv zveřejnit ve lhůtách stanovených zákonem, pod sankcí všech právních důsledků plynoucí ze zákona.
12. Strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, což stvrzují svými podpisy.

V Úvalech dne.....  
Za obdarovaného:

V ..... dne .....  
Za dárce:

---

**Mgr. Petr Borecký**  
starosta města

---

**J T**

**Darovací smlouva věci nemovité**  
uzavřená podle § 2055 a následujících občanského zákoníku

**paní: Jana Tůmová**

bytem: Horova 1268, 250 82 Úvaly

RČ: 505225/377

Bankovní účet:

(dále jen „dárce“)

**a**

**Město Úvaly**

se sídlem Pražská 276, Úvaly

IČO: 002 40 931

bankovní účet: **19-1524201 / 0100**

zastoupená starostou, Mgr. Petrem Boreckým

(dále jen „obdarovaný“)

(společně též jako „smluvní strany“)

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku v souladu s ust. § 2055 zákona 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů, **tuto smlouvu o poskytnutí daru nemovitosti:**

### **I. PŘEDMĚT SMLOUVY**

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí daru nemovitosti specifikované v článku II. této smlouvy.
2. Tento dar je určen k podpoře činnosti aktivit obdarovaného, které vykonává jako právnická osoba (obec), a to s účelem na bezpečnostní zlepšení situace v ulici Horova (stavba veřejného osvětlení).
3. Dar nemovitosti poskytuje dárce obdarovanému dobrovolně a není proti němu poskytnuto obdarovaným žádné protiplnění.
4. Obdarovaný dar přijímá do svého vlastnictví.

### **II. DAROVANÁ VĚC**

1. Dárce výslovně prohlašuje, že je **výlučným vlastníkem** nemovité věci, a to pozemku parc.č. 3208/2 o výměře 9 m<sup>2</sup>, druh pozemku zahrada zaps. na LV č. 1681 pro město (obec) Úvaly, kat. úz. Úvaly u Prahy z Katastrálního úřadu pro Středočeský kraj se sídlem v Praze, Katastrální pracoviště Praha – východ se sídlem v Praze (dále jen „předmět daru“).
2. Dar nemá vady, které brání jeho užívání.

### **III. DALŠÍ UJEDNÁNÍ**

1. Obdarovaný prohlašuje, že je jí znám stav, charakter a druh darovaného předmětu smlouvy a zavazuje se převzít předmět smlouvy do svého výlučného vlastnictví se všemi právy a povinnostmi.

2. Smluvní strany se zavazují, že si vzájemně poskytnou veškerou potřebnou součinnost ve všech záležitostech spojených s převodem vlastnického práva k předmětu smlouvy.
3. Dárce prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy o darování nemovité věci mu nejsou známy žádné právní ani faktické vady na darované věci, které by bránily darování dárce a převzetí daru obdarovaným.
4. Dárce prohlašuje, že neexistují žádné jiné smlouvy či dohody, které by ohledně předmětu daru dle této smlouvy, zakládaly práva třetím osobám a ani nejsou u příslušného katastrálního úřadu ohledně předmětu převodu podle této smlouvy podány žádné návrhy, o nichž dosud nebylo pravomocně rozhodnuto.
5. Obdarovaný prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil s faktickým i právním stavem předmětu převodu, s jeho součástmi i příslušenstvím, jakož i s přístupem k němu a v tomto stavu předmět převodu přebírá do svého vlastnictví. Obdarovaný prohlašuje, že touto smlouvou na sebe přebírá veškerá práva a povinnosti vlastníka předmětu převodu vyplývající ze zákona.
6. Obdarovaný bere na vědomí, že jiné závady, než ty, které jsou zapsané ve veřejném seznamu (katastr nemovitostí) a uvedené v této smlouvě na něho přejdou pouze tehdy, měl-li a mohl-li je z okolností zjistit nebo bylo-li to ujednáno anebo stanoví-li tak zákon, přičemž dárce podpisem této smlouvy obdarovaného ujistí, že předmět převodu nemá žádné závady, které nebylo možné zjistit během standardní prohlídky předmětu převodu.
7. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k předmětu daru (je-li potřebný) a správních a poplatků spojených s převodem daru na katastru nemovitostí hradí obdarovaný.
8. V případě, že by se toto prohlášení dárce o tom, že předmět této darovací smlouvy je prost jakékoliv ekologické zátěže, ukázalo jako nepravdivé, je obdarovaný oprávněn odstoupit od této smlouvy.
9. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k předmětu daru a správních a poplatků spojených s převodem daru na katastru nemovitostí hradí obdarovaný.

#### IV. PLNÁ MOC K ŘÍZENÍ O NÁVRHU NA VKLAD

1. Dárce tímto současně uděluje v souladu s ust. § 33 odst. 2 písm. b) zákona 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, **plnou moc** právnické osobě městu Úvaly, IČO 00240931 **pro celé řízení**, zejména k podání Návrh na zahájení řízení o povolení vkladu do katastru nemovitostí vztahujícího se k předmětu této darovací smlouvy a současně, aby jej zastupoval v celém tomto řízení o před Katastrálním úřadem pro Prahu-východ. Zmocněnec může udělit plnou moc jiné osobě, aby místo něho za účastníka jednala.
2. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k pozemku a správních a poplatků spojených s převodem pozemku na katastru nemovitostí na obdarovaného hradí obdarovaný.

#### V. PŘEVOD VLASTNICKÉHO PRÁVA

1. Vlastnické právo k nemovitosti přechází na obdarovaného vkladem vlastnického práva v jeho prospěch do katastru nemovitostí u příslušného katastrálního úřadu zpětně ke dni podání návrhu na povolení vkladu vlastnického práva. Ke stejném dni přechází na obdarovaného nebezpečí škody na nemovitosti.
2. Správní poplatek za vklad vlastnického práva uhradí obdarovaný.
3. Smluvní strany se zavazují poskytnout katastrálnímu úřadu potřebnou součinnost a zavazují se doložit na výzvu katastrálního úřadu veškeré požadované podklady, popřípadě doplnit či změnit tuto smlouvu nebo návrh na vklad do katastru nemovitostí anebo odstranit vytykané vady v souladu s požadavky příslušného katastrálního úřadu.
4. Smluvní strany prohlašují, že se až do provedení vkladu podle tohoto článku zdrží jakýchkoliv činností, které by vedly ke zmaření či ztížení tohoto úkonu.
5. V případě zamítnutí návrhu na vklad vlastnického práva dle této smlouvy příslušným katastrálním úřadem, se tato smlouva dnem nabytí právní moci tohoto zamítavého rozhodnutí od samého počátku ruší a smluvní strany jsou si povinny do 30 dnů od doručení zamítavého rozhodnutí katastrálního úřadu vrátit vše, co na základě této smlouvy nabyly.

## V. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tato darovací smlouva slouží mimo jiné dárci jako podklad pro účely daňového přiznání daně z příjmů dle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů.
2. Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající a ve smlouvě neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů a s obsahem smlouvy souvisejících předpisů. Pokud by bylo jedno z výše uvedených ustanovení zcela nebo zčásti právně neúčinné, zůstává tím nedotčena právní účinnost ostatních ustanovení. Totéž platí i pro případ smluvní mezery.
3. Strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona 89/2012 Sb., občanského zákoníku.
4. Darovací smlouvu na převod nemovitosti, a tedy i jakékoli dodatky této smlouvy lze sjednat výhradně písemně (§ 2128 a § 560 občanského zákoníku).
5. Dárce dále prohlašuje, že bere na vědomí skutečnost, že obdarovaný ve smyslu § 5 odst. 2 písm. b) zákona 101/2000 Sb. zpracovává a shromažďuje osobní údaje dárce za účelem realizace této smlouvy, a výslovně souhlasí s tím, aby obdarovaný ve smyslu § 11 zákona 101/2000 Sb. shromáždil a zpracoval o něm údaje v souvislosti s touto uzavíranou smlouvou. Tyto osobní údaje nebudou obdarovaným jiným způsobem využívány ani evidovány, pokud tak nestanoví zákon.
6. Smluvní strany souhlasí s tím, že text smlouvy je veřejně přístupnou listinou ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a že město jako povinný subjekt má povinnost na žádost poskytnout informace o tomto smluvním vztahu včetně poskytnutí kopie smlouvy. Při poskytnutí informace bude postupováno v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
7. Strany výslovně potvrzují, že nejsou slabší stranou ve smyslu § 433 a § 1798 a.n. občanského zákoníku, základní podmínky této smlouvy jsou výsledkem jednání stran a každá ze stran měla příležitost ovlivnit obsah této smlouvy.

8. Uzavření této smlouvy **schválilo zastupitelstvo** Města Úvaly ..... ze dne ..... a pověřilo starostu města k jejímu podpisu.
9. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou za **schválení zastupitelstva města** Úvaly.
10. Tato smlouva je vyhotovena v **5** stejnopisech s platností originálu, z nichž tři vyhotovení obdrží obdarovaný, jedno vyhotovení obdrží dárce po podpisu této smlouvy, a jedno vyhotovení bude užito pro řízení na katastru nemovitostí.
11. Podle ust. § 3 odst. 2 písm. l) zákona 340/2015 Sb. o registru smluv, město Úvaly mají výjimku z povinnosti uveřejňování smluv v registru smluv; smluvní strany sjednaly, že pokud druhá smluvní strana spadá do výčtu orgánů a organizací, jejichž smlouvy se zveřejňují, tak má tato smluvní strana povinnost smlouvu v registru smluv zveřejnit ve lhůtách stanovených zákonem, pod sankcí všech právních důsledků plynoucí ze zákona.
12. Strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, což stvrzují svými podpisy.

V Úvalech dne.....  
Za obdarovaného:

V ..... dne .....  
Za dárce:

---

**Mgr. Petr Borecký**  
starosta města

---

**Jana Tůmová**



**Darovací smlouva věci nemovité**  
uzavřená podle § 2055 a následujících občanského zákoníku

**R** [redacted] **H** [redacted]  
[redacted]  
RČ: [redacted]  
(dále jen „dárce“)

**a**

**Město Úvaly**  
se sídlem Pražská 276, Úvaly  
IČO: 002 40 931  
bankovní účet: **19-1524201 / 0100**  
zastoupená starostou, Mgr. Petrem Boreckým  
(dále jen „obdarovaný“)  
(společně též jako „smluvní strany“)

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku v souladu s ust. § 2055 zákona 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů, **tuto smlouvu o poskytnutí daru nemovitosti:**

### **I. PŘEDMĚT SMLOUVY**

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí daru nemovitosti specifikované v článku II. této smlouvy.
2. Dar nemovitosti poskytuje dárce obdarovanému dobrovolně a není proti němu poskytnuto obdarovaným žádné protiplnění.
3. Obdarovaný dar přijímá do svého vlastnictví.

### **II. DAROVANÁ VĚC**

1. Dárce výslovně prohlašuje, že je **výlučným vlastníkem** nemovité věci, a to pozemku parc.č. 3790 o výměře 490 m<sup>2</sup>, druh pozemku ostatní plocha, ostatní komunikace zaps. na LV č. 3099 pro město (obec) Úvaly, kat. úz. Úvaly u Prahy z Katastrálního úřadu pro Středočeský kraj se sídlem v Praze, Katastrální pracoviště Praha – východ se sídlem v Praze (dále jen „předmět daru“).
2. Dar nemá, které nebrání jeho užívání.

### **III. DALŠÍ UJEDNÁNÍ**

1. Obdarovaný prohlašuje, že je jí znám stav, charakter a druh darovaného předmětu smlouvy a zavazuje se převzít předmět smlouvy do svého výlučného vlastnictví se všemi právy a povinnostmi.
2. Smluvní strany se zavazují, že si vzájemně poskytnou veškerou potřebnou součinnost ve

všech záležitostech spojených s převodem vlastnického práva k předmětu smlouvy.

3. Dárce prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy o darování nemovité věci mu nejsou známy žádné právní ani faktické vady na darované věci, které by bránily darování dárce a převzetí daru obdarovaným.
4. Dárce prohlašuje, že neexistují žádné jiné smlouvy či dohody, které by ohledně předmětu daru dle této smlouvy, zakládaly práva třetím osobám a ani nejsou u příslušného katastrálního úřadu ohledně předmětu převodu podle této smlouvy podány žádné návrhy, o nichž dosud nebylo pravomocně rozhodnuto.
5. Obdarovaný prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil s faktickým i právním stavem předmětu převodu, s jeho součástmi i příslušenstvím, jakož i s přístupem k němu a v tomto stavu předmět převodu přebírá do svého vlastnictví. Obdarovaný prohlašuje, že touto smlouvou na sebe přebírá veškerá práva a povinnosti vlastníka předmětu převodu vyplývající ze zákona.
6. Obdarovaný bere na vědomí, že jiné závady, než ty, které jsou zapsané ve veřejném seznamu (katastr nemovitostí) a uvedené v této smlouvě na něho přejdou pouze tehdy, měl-li a mohl-li je z okolností zjistit nebo bylo-li to ujednáno anebo stanoví-li tak zákon, přičemž dárce podpisem této smlouvy obdarovaného ujistí, že předmět převodu nemá žádné závady, které nebylo možné zjistit během standardní prohlídky předmětu převodu.
7. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k předmětu daru (je-li potřebný) a správních a poplatků spojených s převodem daru na katastru nemovitostí hradí obdarovaný.
8. V případě, že by se toto prohlášení dárce o tom, že předmět této darovací smlouvy je prost jakékoliv ekologické zátěže, ukázalo jako nepravdivé, je obdarovaný oprávněn odstoupit od této smlouvy.
9. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k předmětu daru a správních a poplatků spojených s převodem daru na katastru nemovitostí hradí obdarovaný.

#### IV. PLNÁ MOC K ŘÍZENÍ O NÁVRHU NA VKLAD

1. Dárce tímto současně uděluje v souladu s ust. § 33 odst. 2 písm. b) zákona 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, **plnou moc** právnické osobě městu Úvaly, IČO 00240931 **pro celé řízení**, zejména k podání Návrh na zahájení řízení o povolení vkladu do katastru nemovitostí vztahujícího se k předmětu této darovací smlouvy a současně, aby jej zastupoval v celém tomto řízení o před Katastrálním úřadem pro Prahu-východ. Zmocněnec může udělit plnou moc jiné osobě, aby místo něho za účastníka jednala.

2. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k pozemku a správních a poplatků spojených s převodem pozemku na katastru nemovitostí na obdarovaného hradí obdarovaný.

#### V. PŘEVOD VLASTNICKÉHO PRÁVA

1. Vlastnické právo k nemovitosti přechází na obdarovaného vkladem vlastnického práva v jeho prospěch do katastru nemovitostí u příslušného katastrálního úřadu zpětně ke dni

podání návrhu na povolení vkladu vlastnického práva. Ke stejném dni přechází na obdarovaného nebezpečí škody na nemovitosti.

2. Správní poplatek za vklad vlastnického práva uhradí obdarovaný.
3. Smluvní strany se zavazují poskytnout katastrálnímu úřadu potřebnou součinnost a zavazují se doložit na výzvu katastrálního úřadu veškeré požadované podklady, popřípadě doplnit či změnit tuto smlouvu nebo návrh na vklad do katastru nemovitostí anebo odstranit vytýkané vady v souladu s požadavky příslušného katastrálního úřadu.
4. Smluvní strany prohlašují, že se až do provedení vkladu podle tohoto článku zdrží jakýchkoliv činností, které by vedly ke zmaření či ztížení tohoto úkonu.
5. V případě zamítnutí návrhu na vklad vlastnického práva dle této smlouvy příslušným katastrálním úřadem, se tato smlouva dnem nabytí právní moci tohoto zamítavého rozhodnutí od samého počátku ruší a smluvní strany jsou si povinny do 30 dnů od doručení zamítavého rozhodnutí katastrálního úřadu vrátit vše, co na základě této smlouvy nabyly.

## V. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající a ve smlouvě neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů a s obsahem smlouvy souvisejících předpisů. Pokud by bylo jedno z výše uvedených ustanovení zcela nebo zčásti právně neúčinné, zůstává tím nedotčena právní účinnost ostatních ustanovení. Totéž platí i pro případ smluvní mezery.
2. Strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona 89/2012 Sb., občanského zákoníku.
3. Darovací smlouvu na převod nemovitosti, a tedy i jakékoli dodatky této smlouvy lze sjednat výhradně písemně (§ 2128 a § 560 občanského zákoníku).
4. Dárce dále prohlašuje, že bere na vědomí skutečnost, že obdarovaný ve smyslu § 5 odst. 2 písm. b) zákona 101/2000 Sb. zpracovává a shromažďuje osobní údaje dárce za účelem realizace této smlouvy, a výslovně souhlasí s tím, aby obdarovaný ve smyslu § 11 zákona 101/2000 Sb. shromáždil a zpracoval o něm údaje v souvislosti s touto uzavíranou smlouvou. Tyto osobní údaje nebudou obdarovaným jiným způsobem využívány ani evidovány, pokud tak nestanoví zákon.
5. Smluvní strany souhlasí s tím, že text smlouvy je veřejně přístupnou listinou ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a že město jako povinný subjekt má povinnost na žádost poskytnout informace o tomto smluvním vztahu včetně poskytnutí kopie smlouvy. Při poskytnutí informace bude postupováno v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
6. Strany výslovně potvrzují, že nejsou slabší stranou ve smyslu § 433 a § 1798 a.n. občanského zákoníku, základní podmínky této smlouvy jsou výsledkem jednání stran a každá ze stran měla příležitost ovlivnit obsah této smlouvy.
7. Uzavření této smlouvy **schválilo zastupitelstvo** Města Úvaly ..... ze dne ..... a pověřilo starostu města k jejímu podpisu.
8. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou za **schválení zastupitelstva města** Úvaly.

9. Tato smlouva je vyhotovena v **5** stejnopisech s platností originálu, z nichž tři vyhotovení obdrží obdarovaný, jedno vyhotovení obdrží dárce po podpisu této smlouvy, a jedno vyhotovení bude užito pro řízení na katastru nemovitostí.
10. Podle ust. § 3 odst. 2 písm. l) zákona 340/2015 Sb. o registru smluv, město Úvaly mají výjimku z povinnosti uveřejňování smluv v registru smluv; smluvní strany sjednaly, že pokud druhá smluvní strana spadá do výčtu orgánů a organizací, jejichž smlouvy se zveřejňují, tak má tato smluvní strana povinnost smlouvu v registru smluv zveřejnit ve lhůtách stanovených zákonem, pod sankcí všech právních důsledků plynoucí ze zákona.
11. Strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, což stvrzují svými podpisy.

V Úvalech dne.....  
Za obdarovaného:

V ..... dne .....  
Za dárce:

---

**Mgr. Petr Borecký**  
starosta města

---

R H

**Darovací smlouva věci nemovité**  
uzavřená podle § 2055 a následujících občanského zákoníku

**Roman Hlávka**

Nerudova 253/11, 11800 Praha - Malá Strana

RČ: 671122/0659

(dále jen „dárce“)

**a**

**Město Úvaly**

se sídlem Pražská 276, Úvaly

IČO: 002 40 931

bankovní účet: **19-1524201 / 0100**

zastoupená starostou, Mgr. Petrem Boreckým

(dále jen „obdarovaný“)

(společně též jako „smluvní strany“)

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku v souladu s ust. § 2055 zákona 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů, **tuto smlouvu o poskytnutí daru nemovitosti:**

**I. PŘEDMĚT SMLOUVY**

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí daru nemovitosti specifikované v článku II. této smlouvy.
2. Dar nemovitosti poskytuje dárce obdarovanému dobrovolně a není proti němu poskytnuto obdarovaným žádné protiplnění.
3. Obdarovaný dar přijímá do svého vlastnictví.

**II. DAROVANÁ VĚC**

1. Dárce výslovně prohlašuje, že je **výlučným vlastníkem** nemovité věci, a to pozemku parc.č. 3790 o výměře 490 m<sup>2</sup>, druh pozemku ostatní plocha, ostatní komunikace zaps. na LV č. 3099 pro město (obec) Úvaly, kat. úz. Úvaly u Prahy z Katastrálního úřadu pro Středočeský kraj se sídlem v Praze, Katastrální pracoviště Praha – východ se sídlem v Praze (dále jen „předmět daru“).
2. Dar nemá, které nebrání jeho užívání.

**III. DALŠÍ UJEDNÁNÍ**

1. Obdarovaný prohlašuje, že je jí znám stav, charakter a druh darovaného předmětu smlouvy a zavazuje se převzít předmět smlouvy do svého výlučného vlastnictví se všemi právy a povinnostmi.
2. Smluvní strany se zavazují, že si vzájemně poskytnou veškerou potřebnou součinnost ve

všech záležitostech spojených s převodem vlastnického práva k předmětu smlouvy.

3. Dárce prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy o darování nemovité věci mu nejsou známy žádné právní ani faktické vady na darované věci, které by bránily darování dárce a převzetí daru obdarovaným.
4. Dárce prohlašuje, že neexistují žádné jiné smlouvy či dohody, které by ohledně předmětu daru dle této smlouvy, zakládaly práva třetím osobám a ani nejsou u příslušného katastrálního úřadu ohledně předmětu převodu podle této smlouvy podány žádné návrhy, o nichž dosud nebylo pravomocně rozhodnuto.
5. Obdarovaný prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil s faktickým i právním stavem předmětu převodu, s jeho součástmi i příslušenstvím, jakož i s přístupem k němu a v tomto stavu předmět převodu přebírá do svého vlastnictví. Obdarovaný prohlašuje, že touto smlouvou na sebe přebírá veškerá práva a povinnosti vlastníka předmětu převodu vyplývající ze zákona.
6. Obdarovaný bere na vědomí, že jiné závady, než ty, které jsou zapsané ve veřejném seznamu (katastr nemovitostí) a uvedené v této smlouvě na něho přejdou pouze tehdy, měl-li a mohl-li je z okolností zjistit nebo bylo-li to ujednáno anebo stanoví-li tak zákon, přičemž dárce podpisem této smlouvy obdarovaného ujistí, že předmět převodu nemá žádné závady, které nebylo možné zjistit během standardní prohlídky předmětu převodu.
7. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k předmětu daru (je-li potřebný) a správních a poplatků spojených s převodem daru na katastru nemovitostí hradí obdarovaný.
8. V případě, že by se toto prohlášení dárce o tom, že předmět této darovací smlouvy je prost jakékoliv ekologické zátěže, ukázalo jako nepravdivé, je obdarovaný oprávněn odstoupit od této smlouvy.
9. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k předmětu daru a správních a poplatků spojených s převodem daru na katastru nemovitostí hradí obdarovaný.

#### IV. PLNÁ MOC K ŘÍZENÍ O NÁVRHU NA VKLAD

1. Dárce tímto současně uděluje v souladu s ust. § 33 odst. 2 písm. b) zákona 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, **plnou moc** právnické osobě městu Úvaly, IČO 00240931 **pro celé řízení**, zejména k podání Návrh na zahájení řízení o povolení vkladu do katastru nemovitostí vztahujícího se k předmětu této darovací smlouvy a současně, aby jej zastupoval v celém tomto řízení o před Katastrálním úřadem pro Prahu-východ. Zmocněnec může udělit plnou moc jiné osobě, aby místo něho za účastníka jednala.

2. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k pozemku a správních a poplatků spojených s převodem pozemku na katastru nemovitostí na obdarovaného hradí obdarovaný.

#### V. PŘEVOD VLASTNICKÉHO PRÁVA

1. Vlastnické právo k nemovitosti přechází na obdarovaného vkladem vlastnického práva v jeho prospěch do katastru nemovitostí u příslušného katastrálního úřadu zpětně ke dni

podání návrhu na povolení vkladu vlastnického práva. Ke stejném dni přechází na obdarovaného nebezpečí škody na nemovitosti.

2. Správní poplatek za vklad vlastnického práva uhradí obdarovaný.
3. Smluvní strany se zavazují poskytnout katastrálnímu úřadu potřebnou součinnost a zavazují se doložit na výzvu katastrálního úřadu veškeré požadované podklady, popřípadě doplnit či změnit tuto smlouvu nebo návrh na vklad do katastru nemovitostí anebo odstranit vytýkané vady v souladu s požadavky příslušného katastrálního úřadu.
4. Smluvní strany prohlašují, že se až do provedení vkladu podle tohoto článku zdrží jakýchkoliv činností, které by vedly ke zmaření či ztížení tohoto úkonu.
5. V případě zamítnutí návrhu na vklad vlastnického práva dle této smlouvy příslušným katastrálním úřadem, se tato smlouva dnem nabytí právní moci tohoto zamítavého rozhodnutí od samého počátku ruší a smluvní strany jsou si povinny do 30 dnů od doručení zamítavého rozhodnutí katastrálního úřadu vrátit vše, co na základě této smlouvy nabyly.

## V. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající a ve smlouvě neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů a s obsahem smlouvy souvisejících předpisů. Pokud by bylo jedno z výše uvedených ustanovení zcela nebo zčásti právně neúčinné, zůstává tím nedotčena právní účinnost ostatních ustanovení. Totéž platí i pro případ smluvní mezery.
2. Strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona 89/2012 Sb., občanského zákoníku.
3. Darovací smlouvu na převod nemovitosti, a tedy i jakékoli dodatky této smlouvy lze sjednat výhradně písemně (§ 2128 a § 560 občanského zákoníku).
4. Dárce dále prohlašuje, že bere na vědomí skutečnost, že obdarovaný ve smyslu § 5 odst. 2 písm. b) zákona 101/2000 Sb. zpracovává a shromažďuje osobní údaje dárce za účelem realizace této smlouvy, a výslovně souhlasí s tím, aby obdarovaný ve smyslu § 11 zákona 101/2000 Sb. shromáždil a zpracoval o něm údaje v souvislosti s touto uzavíranou smlouvou. Tyto osobní údaje nebudou obdarovaným jiným způsobem využívány ani evidovány, pokud tak nestanoví zákon.
5. Smluvní strany souhlasí s tím, že text smlouvy je veřejně přístupnou listinou ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a že město jako povinný subjekt má povinnost na žádost poskytnout informace o tomto smluvním vztahu včetně poskytnutí kopie smlouvy. Při poskytnutí informace bude postupováno v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
6. Strany výslovně potvrzují, že nejsou slabší stranou ve smyslu § 433 a § 1798 a.n. občanského zákoníku, základní podmínky této smlouvy jsou výsledkem jednání stran a každá ze stran měla příležitost ovlivnit obsah této smlouvy.
7. Uzavření této smlouvy **schválilo zastupitelstvo** Města Úvaly ..... ze dne ..... a pověřilo starostu města k jejímu podpisu.
8. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou za **schválení zastupitelstva města** Úvaly.

9. Tato smlouva je vyhotovena v **5** stejnopisech s platností originálu, z nichž tři vyhotovení obdrží obdarovaný, jedno vyhotovení obdrží dárce po podpisu této smlouvy, a jedno vyhotovení bude užito pro řízení na katastru nemovitostí.
10. Podle ust. § 3 odst. 2 písm. l) zákona 340/2015 Sb. o registru smluv, město Úvaly mají výjimku z povinnosti uveřejňování smluv v registru smluv; smluvní strany sjednaly, že pokud druhá smluvní strana spadá do výčtu orgánů a organizací, jejichž smlouvy se zveřejňují, tak má tato smluvní strana povinnost smlouvu v registru smluv zveřejnit ve lhůtách stanovených zákonem, pod sankcí všech právních důsledků plynoucí ze zákona.
11. Strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, což stvrzují svými podpisy.

V Úvalech dne.....  
Za obdarovaného:

V ..... dne .....  
Za dárce:

---

**Mgr. Petr Borecký**  
starosta města

---

Roman Hlávka



**Darovací smlouva věci nemovité**  
uzavřená podle § 2055 a následujících občanského zákoníku

**R** [redacted] **H** [redacted]  
[redacted]  
RČ: [redacted]  
(dále jen „dárce“)

**a**

**Město Úvaly**  
se sídlem Pražská 276, Úvaly  
IČO: 002 40 931  
bankovní účet: **19-1524201 / 0100**  
zastoupená starostou, Mgr. Petrem Boreckým  
(dále jen „obdarovaný“)  
(společně též jako „smluvní strany“)

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku v souladu s ust. § 2055 zákona 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů, **tuto smlouvu o poskytnutí daru nemovitosti:**

### **I. PŘEDMĚT SMLOUVY**

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí daru nemovitosti specifikované v článku II. této smlouvy.
2. Dar nemovitosti poskytuje dárce obdarovanému dobrovolně a není proti němu poskytnuto obdarovaným žádné protiplnění.
3. Obdarovaný dar přijímá do svého vlastnictví.

### **II. DAROVANÁ VĚC**

1. Dárce výslovně prohlašuje, že je **výlučným vlastníkem** nemovité věci, a to pozemku parc.č. 3790 o výměře 490 m<sup>2</sup>, druh pozemku ostatní plocha, ostatní komunikace zaps. na LV č. 3099 pro město (obec) Úvaly, kat. úz. Úvaly u Prahy z Katastrálního úřadu pro Středočeský kraj se sídlem v Praze, Katastrální pracoviště Praha – východ se sídlem v Praze (dále jen „předmět daru“).
2. Dar nemá, které nebrání jeho užívání.

### **III. DALŠÍ UJEDNÁNÍ**

1. Obdarovaný prohlašuje, že je jí znám stav, charakter a druh darovaného předmětu smlouvy a zavazuje se převzít předmět smlouvy do svého výlučného vlastnictví se všemi právy a povinnostmi.
2. Smluvní strany se zavazují, že si vzájemně poskytnou veškerou potřebnou součinnost ve

všech záležitostech spojených s převodem vlastnického práva k předmětu smlouvy.

3. Dárce prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy o darování nemovité věci mu nejsou známy žádné právní ani faktické vady na darované věci, které by bránily darování dárce a převzetí daru obdarovaným.
4. Dárce prohlašuje, že neexistují žádné jiné smlouvy či dohody, které by ohledně předmětu daru dle této smlouvy, zakládaly práva třetím osobám a ani nejsou u příslušného katastrálního úřadu ohledně předmětu převodu podle této smlouvy podány žádné návrhy, o nichž dosud nebylo pravomocně rozhodnuto.
5. Obdarovaný prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil s faktickým i právním stavem předmětu převodu, s jeho součástmi i příslušenstvím, jakož i s přístupem k němu a v tomto stavu předmět převodu přebírá do svého vlastnictví. Obdarovaný prohlašuje, že touto smlouvou na sebe přebírá veškerá práva a povinnosti vlastníka předmětu převodu vyplývající ze zákona.
6. Obdarovaný bere na vědomí, že jiné závady, než ty, které jsou zapsané ve veřejném seznamu (katastr nemovitostí) a uvedené v této smlouvě na něho přejdou pouze tehdy, měl-li a mohl-li je z okolností zjistit nebo bylo-li to ujednáno anebo stanoví-li tak zákon, přičemž dárce podpisem této smlouvy obdarovaného ujistí, že předmět převodu nemá žádné závady, které nebylo možné zjistit během standardní prohlídky předmětu převodu.
7. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k předmětu daru (je-li potřebný) a správních a poplatků spojených s převodem daru na katastru nemovitostí hradí obdarovaný.
8. V případě, že by se toto prohlášení dárce o tom, že předmět této darovací smlouvy je prost jakékoliv ekologické zátěže, ukázalo jako nepravdivé, je obdarovaný oprávněn odstoupit od této smlouvy.
9. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k předmětu daru a správních a poplatků spojených s převodem daru na katastru nemovitostí hradí obdarovaný.

#### IV. PLNÁ MOC K ŘÍZENÍ O NÁVRHU NA VKLAD

1. Dárce tímto současně uděluje v souladu s ust. § 33 odst. 2 písm. b) zákona 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, **plnou moc** právnické osobě městu Úvaly, IČO 00240931 **pro celé řízení**, zejména k podání Návrh na zahájení řízení o povolení vkladu do katastru nemovitostí vztahujícího se k předmětu této darovací smlouvy a současně, aby jej zastupoval v celém tomto řízení o před Katastrálním úřadem pro Prahu-východ. Zmocněnec může udělit plnou moc jiné osobě, aby místo něho za účastníka jednala.

2. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k pozemku a správních a poplatků spojených s převodem pozemku na katastru nemovitostí na obdarovaného hradí obdarovaný.

#### V. PŘEVOD VLASTNICKÉHO PRÁVA

1. Vlastnické právo k nemovitosti přechází na obdarovaného vkladem vlastnického práva v jeho prospěch do katastru nemovitostí u příslušného katastrálního úřadu zpětně ke dni

podání návrhu na povolení vkladu vlastnického práva. Ke stejném dni přechází na obdarovaného nebezpečí škody na nemovitosti.

2. Správní poplatek za vklad vlastnického práva uhradí obdarovaný.
3. Smluvní strany se zavazují poskytnout katastrálnímu úřadu potřebnou součinnost a zavazují se doložit na výzvu katastrálního úřadu veškeré požadované podklady, popřípadě doplnit či změnit tuto smlouvu nebo návrh na vklad do katastru nemovitostí anebo odstranit vytýkané vady v souladu s požadavky příslušného katastrálního úřadu.
4. Smluvní strany prohlašují, že se až do provedení vkladu podle tohoto článku zdrží jakýchkoliv činností, které by vedly ke zmaření či ztížení tohoto úkonu.
5. V případě zamítnutí návrhu na vklad vlastnického práva dle této smlouvy příslušným katastrálním úřadem, se tato smlouva dnem nabytí právní moci tohoto zamítavého rozhodnutí od samého počátku ruší a smluvní strany jsou si povinny do 30 dnů od doručení zamítavého rozhodnutí katastrálního úřadu vrátit vše, co na základě této smlouvy nabyly.

## V. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající a ve smlouvě neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů a s obsahem smlouvy souvisejících předpisů. Pokud by bylo jedno z výše uvedených ustanovení zcela nebo zčásti právně neúčinné, zůstává tím nedotčena právní účinnost ostatních ustanovení. Totéž platí i pro případ smluvní mezery.
2. Strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona 89/2012 Sb., občanského zákoníku.
3. Darovací smlouvu na převod nemovitosti, a tedy i jakékoli dodatky této smlouvy lze sjednat výhradně písemně (§ 2128 a § 560 občanského zákoníku).
4. Dárce dále prohlašuje, že bere na vědomí skutečnost, že obdarovaný ve smyslu § 5 odst. 2 písm. b) zákona 101/2000 Sb. zpracovává a shromažďuje osobní údaje dárce za účelem realizace této smlouvy, a výslovně souhlasí s tím, aby obdarovaný ve smyslu § 11 zákona 101/2000 Sb. shromáždil a zpracoval o něm údaje v souvislosti s touto uzavíranou smlouvou. Tyto osobní údaje nebudou obdarovaným jiným způsobem využívány ani evidovány, pokud tak nestanoví zákon.
5. Smluvní strany souhlasí s tím, že text smlouvy je veřejně přístupnou listinou ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a že město jako povinný subjekt má povinnost na žádost poskytnout informace o tomto smluvním vztahu včetně poskytnutí kopie smlouvy. Při poskytnutí informace bude postupováno v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
6. Strany výslovně potvrzují, že nejsou slabší stranou ve smyslu § 433 a § 1798 a.n. občanského zákoníku, základní podmínky této smlouvy jsou výsledkem jednání stran a každá ze stran měla příležitost ovlivnit obsah této smlouvy.
7. Uzavření této smlouvy **schválilo zastupitelstvo** Města Úvaly ..... ze dne ..... a pověřilo starostu města k jejímu podpisu.
8. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou za **schválení zastupitelstva města** Úvaly.

9. Tato smlouva je vyhotovena v **5** stejnopisech s platností originálu, z nichž tři vyhotovení obdrží obdarovaný, jedno vyhotovení obdrží dárce po podpisu této smlouvy, a jedno vyhotovení bude užito pro řízení na katastru nemovitostí.
10. Podle ust. § 3 odst. 2 písm. l) zákona 340/2015 Sb. o registru smluv, město Úvaly mají výjimku z povinnosti uveřejňování smluv v registru smluv; smluvní strany sjednaly, že pokud druhá smluvní strana spadá do výčtu orgánů a organizací, jejichž smlouvy se zveřejňují, tak má tato smluvní strana povinnost smlouvu v registru smluv zveřejnit ve lhůtách stanovených zákonem, pod sankcí všech právních důsledků plynoucí ze zákona.
11. Strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, což stvrzují svými podpisy.

V Úvalech dne.....  
Za obdarovaného:

V ..... dne .....  
Za dárce:

---

**Mgr. Petr Borecký**  
starosta města

---

R H

**Darovací smlouva věci nemovité**  
uzavřená podle § 2055 a následujících občanského zákoníku

**Roman Hlávka**

Nerudova 253/11, 11800 Praha - Malá Strana

RČ: 671122/0659

(dále jen „dárce“)

**a**

**Město Úvaly**

se sídlem Pražská 276, Úvaly

IČO: 002 40 931

bankovní účet: **19-1524201 / 0100**

zastoupená starostou, Mgr. Petrem Boreckým

(dále jen „obdarovaný“)

(společně též jako „smluvní strany“)

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku v souladu s ust. § 2055 zákona 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů, **tuto smlouvu o poskytnutí daru nemovitosti:**

**I. PŘEDMĚT SMLOUVY**

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí daru nemovitosti specifikované v článku II. této smlouvy.
2. Dar nemovitosti poskytuje dárce obdarovanému dobrovolně a není proti němu poskytnuto obdarovaným žádné protiplnění.
3. Obdarovaný dar přijímá do svého vlastnictví.

**II. DAROVANÁ VĚC**

1. Dárce výslovně prohlašuje, že je **výlučným vlastníkem** nemovité věci, a to pozemku parc.č. 3790 o výměře 490 m<sup>2</sup>, druh pozemku ostatní plocha, ostatní komunikace zaps. na LV č. 3099 pro město (obec) Úvaly, kat. úz. Úvaly u Prahy z Katastrálního úřadu pro Středočeský kraj se sídlem v Praze, Katastrální pracoviště Praha – východ se sídlem v Praze (dále jen „předmět daru“).
2. Dar nemá, které nebrání jeho užívání.

**III. DALŠÍ UJEDNÁNÍ**

1. Obdarovaný prohlašuje, že je jí znám stav, charakter a druh darovaného předmětu smlouvy a zavazuje se převzít předmět smlouvy do svého výlučného vlastnictví se všemi právy a povinnostmi.
2. Smluvní strany se zavazují, že si vzájemně poskytnou veškerou potřebnou součinnost ve

všech záležitostech spojených s převodem vlastnického práva k předmětu smlouvy.

3. Dárce prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy o darování nemovité věci mu nejsou známy žádné právní ani faktické vady na darované věci, které by bránily darování dárce a převzetí daru obdarovaným.
4. Dárce prohlašuje, že neexistují žádné jiné smlouvy či dohody, které by ohledně předmětu daru dle této smlouvy, zakládaly práva třetím osobám a ani nejsou u příslušného katastrálního úřadu ohledně předmětu převodu podle této smlouvy podány žádné návrhy, o nichž dosud nebylo pravomocně rozhodnuto.
5. Obdarovaný prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil s faktickým i právním stavem předmětu převodu, s jeho součástmi i příslušenstvím, jakož i s přístupem k němu a v tomto stavu předmět převodu přebírá do svého vlastnictví. Obdarovaný prohlašuje, že touto smlouvou na sebe přebírá veškerá práva a povinnosti vlastníka předmětu převodu vyplývající ze zákona.
6. Obdarovaný bere na vědomí, že jiné závady, než ty, které jsou zapsané ve veřejném seznamu (katastr nemovitostí) a uvedené v této smlouvě na něho přejdou pouze tehdy, měl-li a mohl-li je z okolností zjistit nebo bylo-li to ujednáno anebo stanoví-li tak zákon, přičemž dárce podpisem této smlouvy obdarovaného ujistí, že předmět převodu nemá žádné závady, které nebylo možné zjistit během standardní prohlídky předmětu převodu.
7. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k předmětu daru (je-li potřebný) a správních a poplatků spojených s převodem daru na katastru nemovitostí hradí obdarovaný.
8. V případě, že by se toto prohlášení dárce o tom, že předmět této darovací smlouvy je prost jakékoliv ekologické zátěže, ukázalo jako nepravdivé, je obdarovaný oprávněn odstoupit od této smlouvy.
9. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k předmětu daru a správních a poplatků spojených s převodem daru na katastru nemovitostí hradí obdarovaný.

#### IV. PLNÁ MOC K ŘÍZENÍ O NÁVRHU NA VKLAD

1. Dárce tímto současně uděluje v souladu s ust. § 33 odst. 2 písm. b) zákona 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, **plnou moc** právnické osobě městu Úvaly, IČO 00240931 **pro celé řízení**, zejména k podání Návrh na zahájení řízení o povolení vkladu do katastru nemovitostí vztahujícího se k předmětu této darovací smlouvy a současně, aby jej zastupoval v celém tomto řízení o před Katastrálním úřadem pro Prahu-východ. Zmocněnec může udělit plnou moc jiné osobě, aby místo něho za účastníka jednala.

2. Veškeré náklady spojené se zpracováním znaleckého posudku k pozemku a správních a poplatků spojených s převodem pozemku na katastru nemovitostí na obdarovaného hradí obdarovaný.

#### V. PŘEVOD VLASTNICKÉHO PRÁVA

1. Vlastnické právo k nemovitosti přechází na obdarovaného vkladem vlastnického práva v jeho prospěch do katastru nemovitostí u příslušného katastrálního úřadu zpětně ke dni

podání návrhu na povolení vkladu vlastnického práva. Ke stejném dni přechází na obdarovaného nebezpečí škody na nemovitosti.

2. Správní poplatek za vklad vlastnického práva uhradí obdarovaný.
3. Smluvní strany se zavazují poskytnout katastrálnímu úřadu potřebnou součinnost a zavazují se doložit na výzvu katastrálního úřadu veškeré požadované podklady, popřípadě doplnit či změnit tuto smlouvu nebo návrh na vklad do katastru nemovitostí anebo odstranit vytýkané vady v souladu s požadavky příslušného katastrálního úřadu.
4. Smluvní strany prohlašují, že se až do provedení vkladu podle tohoto článku zdrží jakýchkoliv činností, které by vedly ke zmaření či ztížení tohoto úkonu.
5. V případě zamítnutí návrhu na vklad vlastnického práva dle této smlouvy příslušným katastrálním úřadem, se tato smlouva dnem nabytí právní moci tohoto zamítavého rozhodnutí od samého počátku ruší a smluvní strany jsou si povinny do 30 dnů od doručení zamítavého rozhodnutí katastrálního úřadu vrátit vše, co na základě této smlouvy nabyly.

## V. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající a ve smlouvě neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů a s obsahem smlouvy souvisejících předpisů. Pokud by bylo jedno z výše uvedených ustanovení zcela nebo zčásti právně neúčinné, zůstává tím nedotčena právní účinnost ostatních ustanovení. Totéž platí i pro případ smluvní mezery.
2. Strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona 89/2012 Sb., občanského zákoníku.
3. Darovací smlouvu na převod nemovitosti, a tedy i jakékoli dodatky této smlouvy lze sjednat výhradně písemně (§ 2128 a § 560 občanského zákoníku).
4. Dárce dále prohlašuje, že bere na vědomí skutečnost, že obdarovaný ve smyslu § 5 odst. 2 písm. b) zákona 101/2000 Sb. zpracovává a shromažďuje osobní údaje dárce za účelem realizace této smlouvy, a výslovně souhlasí s tím, aby obdarovaný ve smyslu § 11 zákona 101/2000 Sb. shromáždil a zpracoval o něm údaje v souvislosti s touto uzavíranou smlouvou. Tyto osobní údaje nebudou obdarovaným jiným způsobem využívány ani evidovány, pokud tak nestanoví zákon.
5. Smluvní strany souhlasí s tím, že text smlouvy je veřejně přístupnou listinou ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a že město jako povinný subjekt má povinnost na žádost poskytnout informace o tomto smluvním vztahu včetně poskytnutí kopie smlouvy. Při poskytnutí informace bude postupováno v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
6. Strany výslovně potvrzují, že nejsou slabší stranou ve smyslu § 433 a § 1798 a.n. občanského zákoníku, základní podmínky této smlouvy jsou výsledkem jednání stran a každá ze stran měla příležitost ovlivnit obsah této smlouvy.
7. Uzavření této smlouvy **schválilo zastupitelstvo** Města Úvaly ..... ze dne ..... a pověřilo starostu města k jejímu podpisu.
8. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou za **schválení zastupitelstva města** Úvaly.

9. Tato smlouva je vyhotovena v **5** stejnopisech s platností originálu, z nichž tři vyhotovení obdrží obdarovaný, jedno vyhotovení obdrží dárce po podpisu této smlouvy, a jedno vyhotovení bude užito pro řízení na katastru nemovitostí.
10. Podle ust. § 3 odst. 2 písm. l) zákona 340/2015 Sb. o registru smluv, město Úvaly mají výjimku z povinnosti uveřejňování smluv v registru smluv; smluvní strany sjednaly, že pokud druhá smluvní strana spadá do výčtu orgánů a organizací, jejichž smlouvy se zveřejňují, tak má tato smluvní strana povinnost smlouvu v registru smluv zveřejnit ve lhůtách stanovených zákonem, pod sankcí všech právních důsledků plynoucí ze zákona.
11. Strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, což stvrzují svými podpisy.

V Úvalech dne.....  
Za obdarovaného:

V ..... dne .....  
Za dárce:

---

**Mgr. Petr Borecký**  
starosta města

---

Roman Hlávka





2956

2984/3

2963

355-33

2984/4

2965

3016/5

86 m2

2983

3016/2

351-129

2982

2985/2

Sovya

2981

503

2980

2985/1

2985/3

2979

2986/1

## Růžičková Anežka

---

**Předmět:**

FW: návrh GP

**From:** [REDACTED] - Pontex s.r.o. [REDACTED]

**Sent:** Thursday, March 30, 2017 7:33 AM

**To:** [REDACTED]

**Cc:** [REDACTED] - Pontex s.r.o."

**Subject:** Re: návrh GP

Dobrý den,  
dostal jsem od Ing. Belzové souřadnice jednotlivých bodů:

č. bodu	Y	X
775738003510129	721712.06	1046911.42
775738003550033	721722.00	1046894.19
775738028590001	721715.69	1046913.33
775738028590002	721725.98	1046896.40

Do chodníku nezasahují.

S pozdravem,

[REDACTED]  
-----  
[REDACTED]  
Pontex s.r.o.  
Bezová ul. 1658  
147 14 Praha 4

telefon : [REDACTED]  
mobil : [REDACTED]  
fax : [REDACTED]  
e-mail : [REDACTED]



# Město Úvaly

## Městský úřad Úvaly

starosta

### Zápis

o potřebě rozhodnout o společné věci v souladu s ust. § 1128 odst. 1 a § 1129 odst. 1 zákona 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

které se koná dne 22.8.2016 v 17.00 hod.

ve věci společné věci – pozemků parc. č. 2941/3 ostatní plocha, 3016/2 ostatní plocha, 3016/3 ostatní plocha a 3017/2 ostatní plocha,

kde je potřeba rozhodnout o rekonstrukci a výstavbě uličního prostoru na veřejné pozemní komunikaci nacházející se na výše uvedených pozemcích.

Přítomní spoluvlastníci:

1. Město Úvaly, zastoupené místostarostou města dle Usnesení rady R-284/2016 a zákona 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění *Kučerka*

S podílem 3/4 věci.

2. K. C. bytem

S podílem 1/8 věci.

3. Ing. J. C. bytem

S podílem 1/8 věci.

Spoluvlastníci přítomní konstatovali, že byly podepsány kupní smlouvy s pí. M. E. R. F. a Ing. M. P.

Stručný popis jednání vlastníků

K. C. požaduje v rámci výstavby nové pozemní komunikace podle přeložené projektové dokumentace, přístup na pozemek 2984/4.

K. C. navrhl městu Úvaly odkoupení 1/4 podílu z pozemku 2984/3 od města Úvaly s tím, že by se narovnaly pozemkové vztahy a vlastnictví. Rovněž navrhl oddělení části pozemku 3016/2 v přílehlé části k jeho pozemku tak, aby hranice pozemku byl okraj nově zbudované komunikace (chodníku).

Ing. J. C. zaslal městu Úvaly emailu, kde uvádí, že jeho souhlas z února 2014 v této věci je stále platný.

Tato záležitost bude projednána v orgánech města.

#### Návrhy k hlasování

**Spoluvlastníci souhlasí se stavbou pozemní komunikace podle projektové dokumentace a s vydáním příslušných rozhodnutí k výstavbě stavebním úřadem.**

**Žádají radu města a zastupitelstvo města o narovnání vlastnických vztahů dle návrhů  
K : C \_\_\_\_\_**

#### Výsledek hlasování

celkovou vahou hlasů PRO: 7/8 hlasů; PROTI: 0/0; ZDRŽEL SE: 0/0  
nepřítomen 1/8.



2956

2984/3

2963

355-33

2984/4

2965

3016/5

86 m2

2983

3016/2

351-129

2982

2985/2

Sovova

2981

503

2980

2985/1

2985/3

2979

2986/1

## Růžičková Anežka

---

**Předmět:**

FW: návrh GP

**From:** [REDACTED] - Pontex s.r.o. [REDACTED]

**Sent:** Thursday, March 30, 2017 7:33 AM

**To:** [REDACTED]

**Cc:** [REDACTED] - Pontex s.r.o."

**Subject:** Re: návrh GP

Dobrý den,  
dostal jsem od Ing. Belzové souřadnice jednotlivých bodů:

č. bodu	Y	X
775738003510129	721712.06	1046911.42
775738003550033	721722.00	1046894.19
775738028590001	721715.69	1046913.33
775738028590002	721725.98	1046896.40

Do chodníku nezasahují.

S pozdravem,

[REDACTED]  
-----  
[REDACTED]  
Pontex s.r.o.  
Bezová ul. 1658  
147 14 Praha 4

telefon : [REDACTED]  
mobil : [REDACTED]  
fax : [REDACTED]  
e-mail : [REDACTED]



# Město Úvaly

## Městský úřad Úvaly

starosta

### Zápis

o potřebě rozhodnout o společné věci v souladu s ust. § 1128 odst. 1 a § 1129 odst. 1 zákona 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

které se koná dne 22.8.2016 v 17.00 hod.

ve věci společné věci – pozemků parc. č. 2941/3 ostatní plocha, 3016/2 ostatní plocha, 3016/3 ostatní plocha a 3017/2 ostatní plocha,

kde je potřeba rozhodnout o rekonstrukci a výstavbě uličního prostoru na veřejné pozemní komunikaci nacházející se na výše uvedených pozemcích.

Přítomní spoluvlastníci:

1. Město Úvaly, zastoupené místostarostou města dle Usnesení rady R-284/2016 a zákona 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění *Kučerka*

S podílem 3/4 věci.

2. K. C. bytem

S podílem 1/8 věci.

3. Ing. J. C. bytem

S podílem 1/8 věci.

Spoluvlastníci přítomní konstatovali, že byly podepsány kupní smlouvy s pí. M. E. R. F. a Ing. M. P.

Stručný popis jednání vlastníků

K. C. požaduje v rámci výstavby nové pozemní komunikace podle přeložené projektové dokumentace, přístup na pozemek 2984/4.

K. C. navrhl městu Úvaly odkoupení 1/4 podílu z pozemku 2984/3 od města Úvaly s tím, že by se narovnaly pozemkové vztahy a vlastnictví. Rovněž navrhl oddělení části pozemku 3016/2 v přílehlé části k jeho pozemku tak, aby hranice pozemku byl okraj nově zbudované komunikace (chodníku).

Ing. J. C. zaslal městu Úvaly emailu, kde uvádí, že jeho souhlas z února 2014 v této věci je stále platný.

Tato záležitost bude projednána v orgánech města.

#### Návrhy k hlasování

**Spoluvlastníci souhlasí se stavbou pozemní komunikace podle projektové dokumentace a s vydáním příslušných rozhodnutí k výstavbě stavebním úřadem.**

**Žádají radu města a zastupitelstvo města o narovnání vlastnických vztahů dle návrhů  
K : C \_\_\_\_\_**

#### Výsledek hlasování

celkovou vahou hlasů PRO: 7/8 hlasů; PROTI: 0/0; ZDRŽEL SE: 0/0  
nepřítomen 1/8.





**Město Úvaly**  
**Městský úřad Úvaly**  
starosta

Naše značka: ŽPUR /1388/2017/Stoj  
Vyřizuje/linka: Renata Stojecová / 127  
Úvaly 31.1.2017

## Záměr města

Město Úvaly na základě ust. § 39 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích, ve znění pozdějších předpisů

**zveřejňuje vyhlášení záměru  
na prodej pozemku parc.č. 3591/3 k.ú. Úvaly u Prahy, druh pozemku zahrada o celkové  
výměře 46m<sup>2</sup>.**

Tento záměr byl schválen usnesením zastupitelstva města Úvaly č. .... dne .....  
Nabídky lze doručit v době zveřejnění záměru prodeje na adresu: MěÚ Úvaly, Pražská 276,  
Úvaly 250 82, v zalepené obálce označené „**NEOTEVÍRAT**“ a označené heslem „**prodej  
pozemku parc.č. 3591/3**“ nejpozději do **..... do 12:00 hodin.**

**Doba zveřejnění je dle zákona č. 128/2000 Sb., o obcích nejméně 15 dnů. Prodávající si  
vyhrazuje právo nevybrat z předložených nabídek. V případě, že nebude podána žádná  
nabídka na koupi předmětného pozemku, prodlužuje se doba zveřejnění vždy do 15.  
dne následujícího měsíce.**

**Mgr. Petr Borecký**  
starosta města

Vyvěšeno: .....  
Sejmuto: .....

Příloha: záznam pozemku v katastrální mapě

Město Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly  
www.mestouvaly.cz  
telefon: 281 981 401 - podatelna  
fax: 281 981 696  
e-mail: sekretariat@mestouvaly.cz  
datová schránka: pa3bvse

Bankovní spojení:  
KB a.s., č. účtu: 19-1524201/0100  
IČ: 00240931  
Úřední hodiny: pondělí 7.30 – 12.00 13.00 – 18.00  
středa 7.30 – 12.00 13.00 – 17.00



**Město Úvaly**  
**Městský úřad Úvaly**  
starosta

Naše značka: ŽPUR /1388/2017/Stoj  
Vyřizuje/linka: Renata Stojecová / 127  
Úvaly 31.1.2017

## Záměr města

Město Úvaly na základě ust. § 39 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích, ve znění pozdějších předpisů

**zveřejňuje vyhlášení záměru  
na prodej pozemku parc.č. 3591/3 k.ú. Úvaly u Prahy, druh pozemku zahrada o celkové  
výměře 46m<sup>2</sup>.**

Tento záměr byl schválen usnesením zastupitelstva města Úvaly č. .... dne .....  
Nabídky lze doručit v době zveřejnění záměru prodeje na adresu: MěÚ Úvaly, Pražská 276,  
Úvaly 250 82, v zalepené obálce označené „**NEOTEVÍRAT**“ a označené heslem „**prodej  
pozemku parc.č. 3591/3**“ nejpozději do **..... do 12:00 hodin.**

**Doba zveřejnění je dle zákona č. 128/2000 Sb., o obcích nejméně 15 dnů. Prodávající si  
vyhrazuje právo nevybrat z předložených nabídek. V případě, že nebude podána žádná  
nabídka na koupi předmětného pozemku, prodlužuje se doba zveřejnění vždy do 15.  
dne následujícího měsíce.**

**Mgr. Petr Borecký**  
starosta města

Vyvěšeno: .....  
Sejmuto: .....

Příloha: zákres pozemku v katastrální mapě

Město Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly  
www.mestouvaly.cz  
telefon: 281 981 401 - podatelna  
fax: 281 981 696  
e-mail: sekretariat@mestouvaly.cz  
datová schránka: pa3bvse

Bankovní spojení:  
KB a.s., č. účtu: 19-1524201/0100  
IČ: 00240931  
Úřední hodiny: pondělí 7.30 – 12.00 13.00 – 18.00  
středa 7.30 – 12.00 13.00 – 17.00

----- Původní e-mail -----

Od: Petr Franek <pfranek74@gmail.com>

Komu: helenavanova@seznam.cz

Datum: 3. 4. 2017 21:51:59

Předmět: Práce ve finančním výboru zastupitelstva města Úvaly

Dobrý den, paní Váňová,

reaguji na nabídku uvolněné pozice ve finančním výboru zastupitelstva města Úvaly uveřejněnou v dubnovém Životě Úval.

Velmi rád bych se do práce ve výboru zapojil.

V Úvalech bydlíme již osm let a rád bych tuto příležitost využil k přispění k chodu našeho města v oblasti, která je mi profesně blízká.

Doplňuji informace o sobě:

- Vystudoval jsem matematickou statistiku a ekonometrii na MFF UK
- Kariéru jsem začal v bankovním dohledu ČNB
- Pak jsem přešel do České spořitelny (Erste Group), do útvaru řízení rizik
- Poslední dva roky jsem pracoval v Erste Bank Hungary na pozici ředitele Strategického řízení rizik
- Nyní jsem zpět v České spořitelně
- Mám zkušenosti s bankovními produkty, účetnictvím a obecně finančními analýzami
- Před přistěhování do Úval jsem byl předsedou Bytového družstva Žalov, takže jsem přišel do styku i s účetnictvím bytového družstva

Odkaz na můj profil na LinkedIn: [www.linkedin.com/in/franekp](http://www.linkedin.com/in/franekp)

S pozdravem

Petr Franěk

Slovenská 1791  
Úvaly

----- Původní e-mail -----

Od: Pavel Arazim <pavel.arazim@gmail.com>

Komu: Ing Helena Váňová <HelenaVanova@seznam.cz>

Datum: 19. 3. 2017 17:18:20

Předmět: Re: Dotaz

Dobrý den paní Váňová,  
děkuji za informace. Prostudoval jsem si materiály, které jsou k dispozici a pokud bude z  
Vaší strany zájem, rád využiji inzerovanou nabídku.

---

Stručně ke mně:

Bydlím na Náměstí Svobody, je mi 60 let, mám vysokoškolské vzdělání.

Pracuji v České spořitelně v pobočkové síti, historicky jsem se zabýval i financováním firem,  
ale nemám zkušenost s financováním municipalit. Samozřejmě mám kontakty na lidi, kteří se  
tím zabývají dlouhodobě a mohu zajistit případné posouzení nebo nabídky.

Pokud budete chtít osobní setkání, není problém, pouze se zpět do Úval nedostanu většinou  
před 17 hodinou.

Srdečně zdraví

Pavel Arazim

## Dana Kyrlová

---

**Od:** Ing Helena Váňová <HelenaVanova@seznam.cz>  
**Odesláno:** 6.dubna 2017 21:57  
**Komu:** Tiskárna Úvaly; Dana Kyrlová  
**Předmět:** Re: Členství ve finančním výboru zastupitelstva města Úvaly

Paní Kyrlová

posílám Vám další email dalšího zájemce o členství ve FV.

--

Ing. Helena Váňová  
Otokara Březiny 398  
250 82 Úvaly  
tel. 724 181 518

----- Původní e-mail -----

Od: Tiskárna Úvaly <tiskarnauvaly@albra.cz>  
Komu: helenavanova@seznam.cz  
Datum: 6. 4. 2017 8:38:21  
Předmět: Členství ve finančním výboru zastupitelstva města Úvaly

Dobrý den,

mám zájem o členství ve finančním výboru zastupitelstva města Úvaly.

---

Ing. Jan Brajer, tel: 731 409 288, e-mail: [tiskarnauvaly@albra.cz](mailto:tiskarnauvaly@albra.cz).

S pozdravem

Jan Brajer

----- Původní e-mail -----

Od: Petr Franek <pfranek74@gmail.com>

Komu: helenavanova@seznam.cz

Datum: 3. 4. 2017 21:51:59

Předmět: Práce ve finančním výboru zastupitelstva města Úvaly

Dobrý den, paní Váňová,

reaguji na nabídku uvolněné pozice ve finančním výboru zastupitelstva města Úvaly uveřejněnou v dubnovém Životě Úval.

Velmi rád bych se do práce ve výboru zapojil.

V Úvalech bydlíme již osm let a rád bych tuto příležitost využil k přispění k chodu našeho města v oblasti, která je mi profesně blízká.

Doplňuji informace o sobě:

- Vystudoval jsem matematickou statistiku a ekonometrii na MFF UK
- Kariéru jsem začal v bankovním dohledu ČNB
- Pak jsem přešel do České spořitelny (Erste Group), do útvaru řízení rizik
- Poslední dva roky jsem pracoval v Erste Bank Hungary na pozici ředitele Strategického řízení rizik
- Nyní jsem zpět v České spořitelně
- Mám zkušenosti s bankovními produkty, účetnictvím a obecně finančními analýzami
- Před přistěhování do Úval jsem byl předsedou Bytového družstva Žalov, takže jsem přišel do styku i s účetnictvím bytového družstva

Odkaz na můj profil na LinkedIn: [www.linkedin.com/in/franekp](http://www.linkedin.com/in/franekp)

S pozdravem

Petr Franěk

Slovenská 1791  
Úvaly

----- Původní e-mail -----

Od: Pavel Arazim <pavel.arazim@gmail.com>

Komu: Ing Helena Váňová <HelenaVanova@seznam.cz>

Datum: 19. 3. 2017 17:18:20

Předmět: Re: Dotaz

Dobrý den paní Váňová,  
děkuji za informace. Prostudoval jsem si materiály, které jsou k dispozici a pokud bude z  
Vaší strany zájem, rád využiji inzerovanou nabídku.

Stručně ke mně:

Bydlím na Náměstí Svobody, je mi 60 let, mám vysokoškolské vzdělání.

Pracuji v České spořitelně v pobočkové síti, historicky jsem se zabýval i financováním firem,  
ale nemám zkušenost s financováním municipalit. Samozřejmě mám kontakty na lidi, kteří se  
tím zabývají dlouhodobě a mohu zajistit případné posouzení nebo nabídky.

Pokud budete chtít osobní setkání, není problém, pouze se zpět do Úval nedostanu většinou  
před 17 hodinou.

Srdečně zdraví

Pavel Arazim

## Dana Kyrlová

---

**Od:** Ing Helena Váňová <HelenaVanova@seznam.cz>  
**Odesláno:** 6.dubna 2017 21:57  
**Komu:** Tiskárna Úvaly; Dana Kyrlová  
**Předmět:** Re: Členství ve finančním výboru zastupitelstva města Úvaly

Paní Kyrlová

posílám Vám další email dalšího zájemce o členství ve FV.

--

Ing. Helena Váňová  
Otokara Březiny 398  
250 82 Úvaly  
tel. 724 181 518

----- Původní e-mail -----

Od: Tiskárna Úvaly <tiskarnauvaly@albra.cz>  
Komu: helenavanova@seznam.cz  
Datum: 6. 4. 2017 8:38:21  
Předmět: Členství ve finančním výboru zastupitelstva města Úvaly

Dobrý den,

mám zájem o členství ve finančním výboru zastupitelstva města Úvaly.

---

Ing. Jan Brajer, tel: 731 409 288, e-mail: [tiskarnauvaly@albra.cz](mailto:tiskarnauvaly@albra.cz).

S pozdravem

Jan Brajer





# Město Úvaly

## Městský úřad Úvaly

### Starosta

---

### Město Úvaly

#### Obecně závazná vyhláška č. 1/2017

#### o výjimkách z nočního klidu

Zastupitelstvo obce se na svém zasedání dne 20.4. 2017 usnesením č. Z-...../2017 usneslo vydat na základě ustanovení § 10 písm. d) a ustanovení § 84 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a na základě ustanovení § 47 odst. 6 zákona č. 200/1990 Sb., o přestupcích, ve znění pozdějších předpisů, tuto obecně závaznou vyhlášku:

#### Čl. 1

#### Předmět

Předmětem této obecně závazné vyhlášky je stanovení výjimečných případů, při nichž je doba nočního klidu vymezena dobou kratší nebo žádnou než stanoví zákon.

#### Čl. 2

#### Doba nočního klidu

Dobou nočního klidu se rozumí doba od 22. do 6. hodiny.<sup>1</sup>

#### Čl. 3

#### Stanovení výjimečných případů, při nichž je doba nočního klidu vymezena dobou kratší nebo žádnou

- 1) Doba nočního klidu se nevymezuje v noci z 31. 12. na 1.1. kalendářního roku z důvodu konání slavností oslav Silvestra a Nového roku.
- 2) Doba nočního klidu se vymezuje od 00.30 do 06.00 hodin z důvodu promítání letního kina v noci z 29.6. na 30.6.2017, v noci z 6.7. na 7.7.2017, v noci z 13.7. na 14.7.2017, v noci z 20.7. na 21.7.2017, v noci z 27.7. na 28.7.2017, v noci z 3.8. na 4.8.2017, v noci z 10.8. na 11.8.2017, v noci z 17.8. na 18.8.2017, v noci z 24.8. na 25.8.2017, v noci z 31.8. na 1.9. 2017.
- 3) Doba nočního klidu se vymezuje od 00.30 do 06.00 hodin v noci z 9.9. na 10.9.2017 z důvodu konání tradiční akce Úvalské posvícení.
- 4) Doba nočního klidu se vymezuje od 03.00 do 06.00 hodin, a to v následujících případech:
  - a) v noci z 30.4. na 1.5. 2017 z důvodu konání slavností „Pálení čarodějnic“,
  - b) v noci z 27.5. na 28.5. 2017 z důvodu konání akce „Úvalský kotlík“,
  - c) v noci z 2.9. na 3.9. 2017 z důvodu konání akce „koncert skupiny Divokej Bill“
  - d) v noci z.....na ..... z důvodu konání akce „Street party na Skeříkově“.

---

<sup>1</sup> § 47 odst. 6 zákona č. 200/1990 Sb., o přestupcích, ve znění pozdějších předpisů - „Dobou nočního klidu se rozumí doba od 22. do 6. hodiny. Obec může obecně závaznou vyhláškou stanovit výjimečné případy, zejména slavnosti nebo obdobné společenské nebo rodinné akce, při nichž je doba nočního klidu vymezena dobou kratší nebo žádnou.“

#### **Čl. 4**

#### **Zrušovací ustanovení**

Zrušuje se obecně závazná vyhláška č. 3/2016 o nočním klidu ze dne 8.12. 2016.

#### **Čl. 5**

#### **Účinnost**

Tato obecně závazná vyhláška nabývá účinnosti patnáctým dnem od vyvěšení.

Petr Borecký v.r.  
starosta

Ing. Alexis Kimbembe v.r.  
místostarosta

Dr. Vítězslav Pokorný v.r.  
místostarosta

Vyvěšeno na úřední desce dne:

Sejmuto z úřední desky dne:



# Město Úvaly

## Městský úřad Úvaly

### Starosta

---

### Město Úvaly

#### Obecně závazná vyhláška č. 1/2017

#### o výjimkách z nočního klidu

Zastupitelstvo obce se na svém zasedání dne 20.4. 2017 usnesením č. Z-...../2017 usneslo vydat na základě ustanovení § 10 písm. d) a ustanovení § 84 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a na základě ustanovení § 47 odst. 6 zákona č. 200/1990 Sb., o přestupcích, ve znění pozdějších předpisů, tuto obecně závaznou vyhlášku:

#### Čl. 1

#### Předmět

Předmětem této obecně závazné vyhlášky je stanovení výjimečných případů, při nichž je doba nočního klidu vymezena dobou kratší nebo žádnou než stanoví zákon.

#### Čl. 2

#### Doba nočního klidu

Dobou nočního klidu se rozumí doba od 22. do 6. hodiny.<sup>1</sup>

#### Čl. 3

#### Stanovení výjimečných případů, při nichž je doba nočního klidu vymezena dobou kratší nebo žádnou

- 1) Doba nočního klidu se nevymezuje v noci z 31. 12. na 1.1. kalendářního roku z důvodu konání slavností oslav Silvestra a Nového roku.
- 2) Doba nočního klidu se vymezuje od 00.30 do 06.00 hodin z důvodu promítání letního kina v noci z 29.6. na 30.6.2017, v noci z 6.7. na 7.7.2017, v noci z 13.7. na 14.7.2017, v noci z 20.7. na 21.7.2017, v noci z 27.7. na 28.7.2017, v noci z 3.8. na 4.8.2017, v noci z 10.8. na 11.8.2017, v noci z 17.8. na 18.8.2017, v noci z 24.8. na 25.8.2017, v noci z 31.8. na 1.9. 2017.
- 3) Doba nočního klidu se vymezuje od 00.30 do 06.00 hodin v noci z 9.9. na 10.9.2017 z důvodu konání tradiční akce Úvalské posvícení.
- 4) Doba nočního klidu se vymezuje od 03.00 do 06.00 hodin, a to v následujících případech:
  - a) v noci z 30.4. na 1.5. 2017 z důvodu konání slavností „Pálení čarodějnic“,
  - b) v noci z 27.5. na 28.5. 2017 z důvodu konání akce „Úvalský kotlík“,
  - c) v noci z 2.9. na 3.9. 2017 z důvodu konání akce „koncert skupiny Divokej Bill“
  - d) v noci z.....na ..... z důvodu konání akce „Street party na Skeříkově“.

---

<sup>1</sup> § 47 odst. 6 zákona č. 200/1990 Sb., o přestupcích, ve znění pozdějších předpisů - „Dobou nočního klidu se rozumí doba od 22. do 6. hodiny. Obec může obecně závaznou vyhláškou stanovit výjimečné případy, zejména slavnosti nebo obdobné společenské nebo rodinné akce, při nichž je doba nočního klidu vymezena dobou kratší nebo žádnou.“

#### **Čl. 4**

#### **Zrušovací ustanovení**

Zrušuje se obecně závazná vyhláška č. 3/2016 o nočním klidu ze dne 8.12. 2016.

#### **Čl. 5**

#### **Účinnost**

Tato obecně závazná vyhláška nabývá účinnosti patnáctým dnem od vyvěšení.

Petr Borecký v.r.  
starosta

Ing. Alexis Kimbembe v.r.  
místostarosta

Dr. Vítězslav Pokorný v.r.  
místostarosta

Vyvěšeno na úřední desce dne:

Sejmuto z úřední desky dne: